PECTORAL VITA
CURA LA TOS POR VIOLENTA QUE ELLA SEA.
EN PASTILLAS Y JARABE

CENTRAL DE BOLIVIA
PRESENCIA
AÑO XVII - No. 3.835 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 23 DE DICIEMBRE DE 1968 - 16 PAGINAS - $b. 1.00

Precio de esta edición $b. 1.-

El Ministerio de Trabajo ha dictado una Resolución disponiendo un recargo del 100% en el precio de los diarios los días sábado 21 y lunes 23 de diciembre, para contribuir al aguinaldo de los vendedores de diarios y Lotería. Cumpliendo esa disposición la edición de hoy se venderá al público a $b. 1.-

La Tierra vista desde Apolo 8

Houston 22.- Así aparecía la Tierra en la transmisión televisada que hoy realizó el Apolo 8 desde media ruta entre la Tierra y la Luna. Las manchitas que se observan se deben a partículas de hielo de la ventana del Apolo. (RADIOFOTO AP)

Gripe en el Apolo-8 que viaja a la Luna

CENTRO ESPACIAL, Houston, 22 (AP). Con enfermedad a bordo y agotados por insuficiente sueño, los astronautas del Apolo 8 navegaban por el espacio que no habían visitado hasta ahora seres terrestres, y se distanciaban de nuestro planeta mientras se acercaban a la Luna que les parecía cada vez más resplandeciente y mayor.

El Coronel de la Fuerza Aérea Frank Borman, el Capitán de Marina James A. Lovell Jr. y el Mayor de la Fuerza Aérea William A. Anders recompusieron el programa de su misión esta noche para dormir por turnos y recuperarse de su intranquilidad en la primera noche en el espacio, que finalizó con Borman enfermo.

GRIPE DE 24 HORAS

Borman dijo que vomitó, tuvo diarrea, escalofríos y dolor de cabeza, durante las primeras horas de la mañana del domingo. Para no causar preocupaciones, no comunicó su enfermedad a los encargados de control terrestre.

Cuando Borman informó de su enfermedad lo hizo restándole importancia y calificándola de "gripe de 24 horas, gripe intestinal, y agregó que se sentía mejorado.

Se supo de la enfermedad más de una hora después de que la tripulación del Apolo habló privadamente con el control en tierra para que no se enteraran los corresponsales.

Los compañeros de Borman, James Lovell y William Anders, también se sintieron un poco enfermos pero mejoraron.

PRIMEROS SINTOMAS

Comenzaron a sentirse mal unas 19 horas después de la partida pero evidentemente Borman no lo mencionó sino hasta esta mañana. En el centro se demoró la información otro poco.

El doctor Charles Berry, Director médico del proyecto, interrogó a Borman para cerciorarse de que tuvo diarrea, vomitó dos veces, tuvo dolor de cabeza y escalofríos y le pareció que tenía fiebre.

Berry recomendó pastillas para la diarrea y Borman informó que Lovell y Anders ya las habían tomado y los tres se sentían mejorados.

Borman informó que el sábado cuando se quitaron sus trajes especiales se sintieron un tanto mareados. Fue eso poco después de la botadura del Apolo con el enorme cohete saturno.

Los tres astronautas fueron inyectados antes de partir para protegerlos de la gripe tipo Hong Kong en su histórico vuelo a la Luna, pero los médicos dijeron entonces que no podían garantizar la eficacia de las inyecciones

La tripulación tiene gran cantidad de píldoras para controlar naúsea, fiebre , dolor y congestión de resfríos. No había indicaciones de que las dolencias acortaran al vuelo o amenacen los planes de la primera proximidad del hombre a la Luna.

INSOMNIO Y FALTA DE APETITO

Los tres astronautas informaron que no pudieron dormir bien el sábado. Borman, después de tratar por tres horas de descansar, pidió permiso para tomar somníferos , y le fue concedido. También dijo que no podía comer

"Parece que no tenemos mucho apetito ", dijo. "No tenemos hambre".

Unas horas después avisó que sentía naúsea y que tomó la píldora.

Antes de estas novedades, la tripulación informó que estaba alerta y trabajando bien. Aun hicieron bromas sobre los resultados de los partidos de fútbol, universitario y Anders dijo que vio a Santa Claus.

El mensaje pareció dirigido a Greg, hijo de Anders que tiene 6 años de edad. El jóven había dicho que su papá le prometió que iba a hablar con Santa Claus.

INFORME MEDICO

CABO KENNEDY, 22 (AFP). El doctor Charles Berry, médico jefe de la NASA declaró que es posible que Frank Borman, esté enfermo de un "virus de 24 horas"

Se trata de una enfermedad gastrointestinal que "existía en Cabo Kennedy antes de la partida para la Luna".

También declaró que los síntomas de la enfermedad (naúseas, diarrea y vómitos) no tiene seguramente relación alguna con la dosis "desdeñable" de radiactividad absorbida por los pilotos desde su partida, ayer, de Cabo Kennedy.

El médico jefe de la NASA afirmó en cambio temer que "Jim Lovell y Bill Anders (los colegas de Borman) atrapen también la enfermedad".

Hasta nueva orden, el médico es partidario de la prosecución del vuelo en dirección de la Luna. "Apolo 8" debe llegar a las inmediaciones de nuestro sátelite el martes a las 10.00 GMT.

LA RADIACTIVIDAD

Sobre la radiactividad, el doctor Berry precisó que Borman estuvo hasta ahora expuesto a cuarenta miliradios y Anders, a 200 miliradios, desde que se produjo el lanzamiento de la cápsula.

Se trata de dosis mínima. El médico piensa que la diferencia entre ambos niveles proviene de las respectivas posiciones de ambos pilotos y en particular del lugar en que se encuentran con relación al espeso blindaje de las paredes y ojos de buey del habitáculo.

El doctor Berry estima "imposible" que exista relación alguna entre el malestar de Borman y el hecho de que Anders no se sienta muy bien y la dosis de irradiación absorbida.

Ahora, el médico se esmerará en verificar si Borman esta realmente afectado del "virus de 24 horas", Borman toma comprimidos de "marazina", un medicamento contra la naúsea.

A los otros cosmonautas, el Dr. Berry les prescribió "el máximo de reposo" hasta que se coloquen en órbita lunar.

PELIGRO DE RECAIDA

Aunque la enfermedad de los tripulantes parecía vencida esta noche, Berry advirtió que podrían recaer.

Dijo que los síntomas eran de un virus intestinal que, en el ambiente cerrado de la nave, puede comunicarse de uno a otro, y repetir el ataque.

"Es una cosa que rebota de uno a otro, " declaró Berry. Preguntado si la enfermedad podría poner fin al vuelo, respondió, "si terminamos con dos de ellos o los tres, vomitando y con diarrea, sería concebible." El segundo problema, dijo, es que resulta difícil hacer frente a los síntomas en estado de ingravidéz. Los austronautas tienen que cuidarse para quedar limpios después de vomitar en las bolsitas provistas y no contaminar la cabina.

"No nos gustan los vomitos --declaró Berry -- bastantes problemas tenemos ya con la eliminación de desperdicios".

Berry comentó que le sorprendería si los astronautas James Lovell y William Anders no sufren de la misma enfermedad que afectó a Frank Borman el domingo.

LA LUNA SE AGRANDA

-Después de 33 horas de su lanzamiento, el vehículo espacial surca el espacio a más de 5.400 kilómetros por hora y a una distancia de más de 250.000 kilómetros de la tierra.

En un momento dado Borman informó que la tierra se veía como una media luna gruesa desde su vehículo espacial.

La Luna aparece como en cuarto creciente ante los astronautas y continuará así hasta pocas horas antes de que ellos pasen alrededor del frente y dejen de ver a la tierra.

SI EL VUELO FUERA INTERRUMPIDO

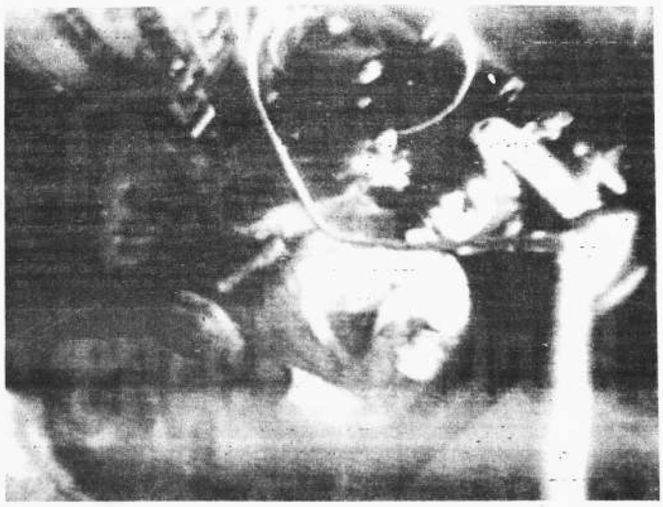
-Si tuvieran que regresar a la tierra, ello les tomaría por lo menos dos días, porque están muy lejos del planeta. Pudieran voltear la nave a las 16:51 del lunes. Después de eso la ruta más corta de regreso sería un giro en torno a la Luna.

LAS FUERZAS DE ATRACCION

La nave desde que salió de la órbita terrestre ha sido el centro de una lucha entre las fuerzas de atracción del planeta y del satélite. La velocidad ha disminuido lentamente desde que fue lanzada hacia la Luna, al tratar la tierra de atraerla. La velocidad continuará disminuyendo hasta las 15:29 Est. en que llegará a solo a 3.680 kilómetros por hora. Entonces la Luna ganará la batalla y apresará al Apolo 8 en su radio de atracción. La nave aumentará la velocidad hasta viajar a más de 8.000 kilómetros por hora.

Cuando esté a 110 kilómetros de la Luna, hará un giro detrás el satélite, fuera de la vista de la tierra. La tripulación disparará el poderoso cohete de propulsión, y la nave será atrapada por la fuerza de gravedad de la Luna.

Permanecerá así, volando en órbita a 5.760 kilómetros por hora, durante 20 horas (10 órbitas) Entonces los tripulantes encenderán otra vez el cohete para regresar a la tierra. De no dispararse el cohete, el Apolo 8 se convertiría en la tumba en orbita lunar de los tres astronautas.



Houston 22.- El Mayor William A. Anders, uno de los tripulantes del Apolo 8, aparece en la nave hoy, en una trasmisión de televisión captada aquí, con una cámara fotográfica en la mano cuando el Apolo había recorrido ya la mitad de su camino rumbo a la Luna. (RADIOFOTO AP)

sde una distancia de 221.945 kilometros

Astronautas trasmitieron la imagen de la Tierra por TV

Centro Espacial, Houston, Dic. 22.- Frank Borman, Comandante del Apolo 8 aparece manejando los controles del vehículo espacial al concluir la transmisión televisada que hicieron hoy los astronautas. Pese a las molestias estomacales de Borman y a la fatiga todos se mostraron optimistas y sonrientes. (RADIOFOTO AP)

OUSTON, Texas, 22 (AP).- La nave lunar Apolo 8 de 224.000 kilómetros en el espacio, dio hoy a los Nicolas la primera trasmisión en vivo de su planeta Tierra, como se vio en las pantallas caseras, como un burbuja brillante del tamaño de un dólar plata.

s una hermosa vista, fondo predominantemente y con gran número de nubes dijo el Coronel a Fuerza Aérea, Frank Borman.

l telefoto, que podía haber mostrado en detalle Tierra, no funcionó.

nbo claras imágenes de Borman y sus compañeros tripulación, el oficial de la marina Jamés A. Lo- junior y el Comandante de la Fuerza Aérea liam A. Anders.

s vistas mostraron a Frank Borman, Coronel la Fuerza Aérea, recuperándose de un "sofá" la nave espacial, tras un ataque de diarrea y eos.

illiam M. Anders, comandante de la Fuerza ea, se vio operando la cámara de televisión, y/ o señalando a James a Lovell, oficial de la rina, que se ocupaba de la cocina.

ovell, que preparaba un budín de chocolate para almuerzo, hizo una demostración de la eficacia la falta de g avedad en las labores culinarias. las veces colocó paquetes de alimentos congela- os deshidratados en medio del aire. Allí se quedaron tras el estaba tendiendo otra cosa.

n cierto momento, Lovell se inclinó hacia la cá- ra y exclamó: "Feliz cumpleaños, mamá. Su ma- Blanche, cumple hoy 73 años y se hallaba en su sidencia, en Edgewater, Florida.

Ese problema les va desde aproximadamente nos andado 31 horas, 21 minutos y nos faltan tos de 40 horas para la Luna.

a nave estaba a 221.945 kilómetros de la Tierra. "Nos gustaría mucho mostrarles la tierra, expresó rman. Es muy, muy hermoso. Tal vez podamos rar alguna ayuda de tierra para el telefoto y dar- vista la próxima vez.

Ken Mattingly, comunicador de tierra, preguntó la nave si no estaría tapado el lente del tele- o.

"No" contestó Borman", "lo comprobamos".

Varias veces los astronautas preguntaron si se veía algo y Mattinglye respondía aún no".

Con lente de menor alcance, la vista de la tierra ocupará un décimo de la pantalla.

"Recibimos una foto. Pero no sabemos lo que es", informaron de abajo.

"Es la tierra", explicó Borman

"Es como una burbuja brillante. No sabíamos lo que estábamos contemplando", comentó Mattingly.

De pronto se vieron a los lados como estrellas fugaces.

"Eso es hielo deslizándose por la ventanilla de la nave" dijo Borman.

"Díganos como se sienten, " pidio Mattingly, refiriéndose a los trastornos de salud sufridos por los astronautas en las primeras horas de hoy.

"Bien... estamos en buenas condiciones manifestó Borman. "Jim Lovell está ahora preparando el almuerzo y Bill Anders con la cámara, yo estoy tomando algunas indicaciones sobre la tierra.

"'Fue muy emocionante el viaje sobre el gran saturno. Esperamos ansiosamente a pasado mañana, cuando estaremos a 96 kilómetros de la Luna".

Volvió a hablar Mattingly: "Ustedes se ven bien por la cámara de televisión".

En la imagen televisada no se notaba en los rostros de los astronautas señales de enfermedad Estaban sonrientes y animados.

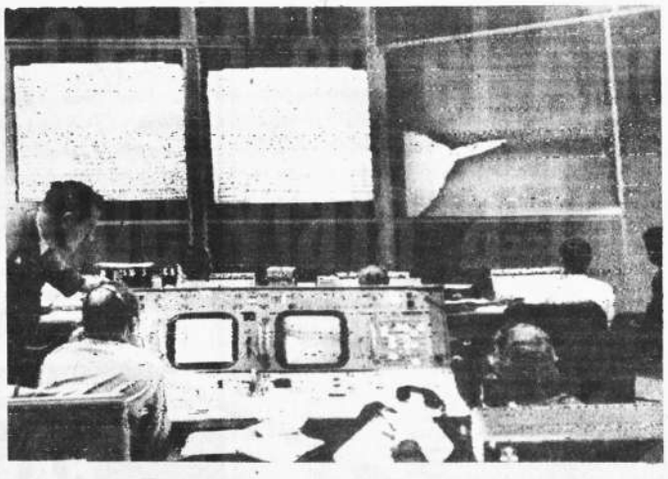
En la trasmisión no hubieron rasgos de humor que caracterizaron las primeras imágenes televisadas desde el Apolo (en octubre).

Pero en cierta oportunidad Borman manifestó: "ahí va una toma de Bill con su cepillo de dientes" y la cámara mostró un cepillo de dientes flotando y Anders tratando sin éxito de cogerlo con la boca.

De haberse tomado la vista terrestre con el telefoto, los televidentes hubieran visto el occidente de Canadá y todos los Estados Unidos excepto la porción este y noreste de un gran círculo del este del Lago Superior a Cabo Hatteras; y también la mayor parte del Golfo de México y las Indias Occidentales y dos tercios de la Amêrica del Sur.

La toma desde el espacio duró 14 minutos, con momentos en blanco, mientras la tripulación trataba inutilmente de emplear el lente de telefoto.

"Esperamos verlos pronto", terminó Borman, "Sigan conectando con el Apolo 8".



Houston 22.- Esta es una vista de uno de los centros de control que sigue el viaje del Apolo 8 en el centro espacial de Texas. Aquí mismo se ha de coordinar la recuperación de la nave cuando regrese de la Luna. (RADIOFOTO AP)

HOY LUNES 23

ULTIMO DIA DE CANJES

10 cupones te dan derecho a canjear un número para el sorteo. Los canjes se realizan en nuestras oficinas, en Freudenthal & Cía. y en las oficinas de Bolivian Power Co. en la Garita de Lima.

Paulo VI envió sus felicitaciones de Pascua y oraciones a los astronautas

-CIUDAD DEL VATICANO, 22 (AP).- El Papa Paulo VI envió hoy sus felicitaciones de Pascua y oraciones a los tres astronautas norteamericanos en camino de cumplir su proyectado vuelo orbital alrededor del "mudo y plateado planeta", en tanto que un pequeño grupo de estudiantes efectuó una manifestación bajo la ventana del estudio pontificio en favor del Brasil.

"Abrimos nuestra ventana e instintivamente nuestra mirada, nuestros pensamientos, nuestro corazón se dirigen hacia el cielo, incapaces de substraerse a la maravillosa fascinación y esperanza del lanzamiento del Apollo 8, con tres hombres a bordo preparados para la celeste exploración del mudo y plateado planeta de nuestra tierra" dijo el Papa a una multitud de unas 10.000 personas reunidas en la Plaza de San Pedro.

Un grupo de 150 estudiantes agitó un letrero en el que se leía "Brasil" al tiempo que el Pontífice se dirigía a la multitud bajo el brillante sol que bañaba la gran plaza. Entre la muchedumbre se encontraban numerosos niños.

Los estudiantes protestaban contra las severas medidas tomadas por el Gobierno brasileño.

Uno de los letreros que fueron confiscados por la policía antes de que los estudiantes entraran en la plaza, decía: "Brasil viola los derechos del hombre." Los estudiantes, brasileños e italianos, no interrumpieron el discurso del Papa.

Con su voz, que no escondía su emoción, el Papa elogió "el incalculable esfuerzo científico y organizativo que ha hecho posible esta temeraria e impensable aventura espacial".

"Pedimos al señor por ellos y por el tan soñado mundo de las conquistas de la ciencia y del trabajo humano; a fin de que este novísimo acontecimiento incremente en el hombre el concepto que tiene de sí mismo como ciudadano de este maravilloso universo donde cada vez más se manifiesta la grandeza, la potencia, la sabiduría de Dios",agregó el Papa.

Dirigiéndose a los niños que le escuchaban, el Papa dijo:

"Niños, y niñas, nos dirigimos ahora a vosotros, rezaremos a la Virgen la santa, dulcísima madre de Jesús y después os bendeciremos a todos vosotros y a cuantos nos escuchan.

Junto con el Papa se hallaban en la ventana dos niños que habían donado al Pontífice sendas pequeñas imágenes del niño Jesus. Una de las imágenes será destinada al pesebre personal del Papa. La otra -como dijo el propio Pontífice- será colocada en el pesebre que será levantado por el municipio de Roma en una plaza no lejana de la de San Pedro sobre que podrá verse de misma ventana del estudio ficio.

El incidente de los estu no perturbó gran cosa la cal semanal ceremonia de dición pontificia. Los estu distribuyeron centenares villas en las que se leía niño muere cada 2 segu Brasil".

Tanto los letreros co octavillas reproducían fra Papa Paulo, de Simón y del progresista prelado ño, Monseñor Elder Cám zobispo de Olinda - Recife.

Cabo Kennedy 22.- El Senador Edward Kennedy aparece en Cabo Kennedy junto con su esposa, observando el sábado la salida del Saturno que pondría en ruta a la Luna al Apolo 8. El resto de las personas que aparecen en la escena no han sido identificadas.
(RADIOFOTO AP)

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285. Teléfono 2-4849.

		Compra	Venta
1 Dolar (Cheque Bancario)	$b.	12.--	12.11
1 Escudo	$b.	1.15	1.25
100 Soles	$b.	26.--	29.--
1000 Cruceiros	$b.	2.90	3.30
1000 Pesos Argentinos	$b.	33.--	36.--
1 Libra Esterlina (oro)	$b.	125.--	138.--

La Paz, 21 de Diciembre de 1968.

PARA SU perrita...
EN NAVIDAD

un collar
Freudenthal & Cía. Lt
POTOSI 967

Distancias entre la Tierra y el Apolo-8

Por LOUIE DEROCHE

.CABO KENNEDY, FLORIDA, 22 (AFP) - La cabi a "Apolo 8" se hallaba a las 22.10 GMT de "esta oche a 235.018 Km. de la Tierra su lanzamiento uvo lugar el sábado a las 0751 locales (1851 1.5) qui.

La agencia espacial anunció asimismo las distanias que separaran "Apolo 8" de la Tierra cada inco horas, hasta el lunes a las 1951 GMT:

Lunes 0451 GMT 266.720 kilómetros
Lunes 0951 GMT 286.475 kilómetros
Lunes 1451 GMT 295.740 kilómetros.

La NASA hizo saber también que cuando "Apolo " se ponga en órbita lunar (a unas 69 millas marinas, o sea 126 Kms. de la Luna) el martes a las 1002 GMT, la cápsula se hallará a unos 155.175 Kms. de la Tierra.

La agencia espacial dio también tres distancias siguientes entre la Tierra y la Cápsula "Apolo" en el camino de regreso: (cada indicación corresponde a la hora prevista para una maniobra de corrección de trayectoria destinada a traer la tripulación a Tierra el viernes a las 1051 locales al sur de Hawai, en el Océano Pacífico).

Miércoles 009 GMT - 314.050 kilómetros
Jueves 1209 GMT - 222.420
Viernes 1341 GMT 36.555

Unión Soviética no renuncia a ganar la carrera a la Luna

LONDRES, 22 (AFP).- Los soviéticos no renunciaron a ganar la carrera a la Luna e intentarán enviar un hombre a ella antes de los norteamericanos, declaró hoy aquí el profesor ruso Gregori Tokati.

El profesor Tokati, hombre de ciencia especializado en astronáutica, que trabaja ahora en Gran Bretaña, hizo esta declaración ante la BBC, radiodifusión británica.

El vuelo de "Apolo 8" -dijo- no ha dado certeza completa sobre una eventual victoria norteamericana en la carrera hacia la Luna. Esta prosigue, dijo.

Tokati se instaló en Gran Bretaña en 1948 y trabaja en el departamento de astronáutica de la Universidad de Londres.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

INVITACION

El Sr. Rector, el Sr. Decano del Instituto Superior de Ciencias Básicas y el Sr. Director del Departamento de Idiomas de la Universidad Mayor de San Andrés, saludan a Ud.(s) y tienen el honor de invitarle (s) al Acto de Clausura del período de labores 1968 y a la entrega de certificados.

Dr. Carlos Terrazas T., Ing. Iván Guzmán de Rojas y Prof. Luis Carrasco L. agradecen su asistencia a dicho acto que se efectuará en el Paraninfo Universitario el día lunes 23, a horas 18.

La Paz, diciembre de 1968

CERTIFICADOS

1.- Primeros Egresados del Departamento de Idiomas (Inglés)

Burgoa Rosario
Delgado Guillermo
Gray María Antonieta de
Prado Rios Carmen
Hertzenberg Esther
Murillo Landívar María
Olave Rosario
Saavedra Alicia

2. Primer Curso de Post Grado para Profesores de Inglés

Humberto Borges
Alicia Colmena
Adela Liendo Tellez
Meave Beatriz
Maura Mendoza
Corina Pastor
Jorge Ponce
Norman Reyes
Lina Torazona
René Valverde
Bertha V. Vargas

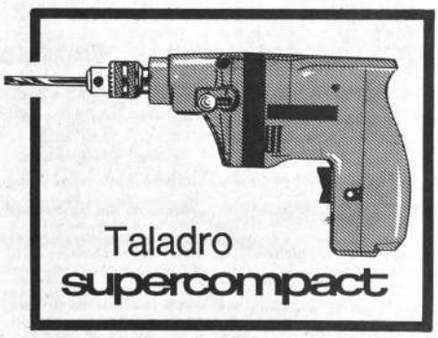
3.- Ganadores del Concurso de Idiomas 1968

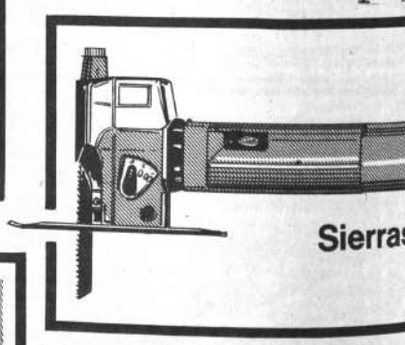
Nombre	Puesto	Categoría	Idioma
Oscar Espinoza	1o.	Primaria	Inglés
Oscar Espinoza	2o.	Primaria	Alemán
Evelin Mendoza	2o.	Secundaria	Inglés
Elizabeth Rojas	1o.	Inst. Prof.	Inglés
Daniel Ballivián	1o	Profesionales	Ingles
René Saavedra	1o.	Universitario	Inglés
Maria Renée Morgan	1o.	Libre	Ingles
Adalid Clavijo	1o	Libre	Aymara
Carmen de Toro	2o.	Libre	Aymara

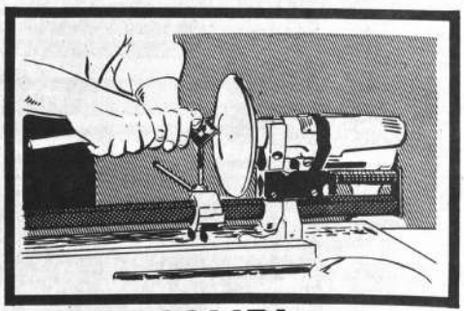
4.- Alumnos sobresalientes acreedores a certificado:

Nombre	Curso	Nombre	Curso
Carlos Murillo	301	Rosario Trigo	304
René Jalil	301	Miriam Ferrufino	304
Augusto Sanjinés	302	Marcelo Pinedo	304
Nancy Alcazar	302	Victor Reynaga	304
Nancy Navarro	303	Rosario López	401
Irma Castro	303	Guillermo Cotton	401
Rosario López	304	Elizabeth Zabala	401
		Maria Elena Murillo	601

EL REGALO PRACTICO
BOSCH
Para su HOBBY herramientas eléctricas


Taladro supercompact


Sierras


COMBI

Por cada compra de estos productos Ud. recibirá gratuitamente
UNA BOTELLA DE SINGANI «3 Estrellas»

OFERTA ESPECIAL HASTA EL 31 DE DICIEMBRE

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO Tels. 12836 · 25219 · 23661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN
CO-DIRECTOR ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE JUAN MARTINEZ CALDERON

El contrabando

El contrabando en sus más diversas formas se ha convertido en un mal nacional que pese a declaraciones y medidas de diversa índole, crece continuamente en vez de disminuir.

El comercio legalmente establecido soporta los rigores de una competencia incontrolable que lo coloca en inferioridad de condiciones y que lo desalienta.

La industria nacional resulta gravemente perjudicada en sus esfuerzos por superarse y por ganar los mercados con todos los implicaciones económicas y sociales que ese hecho traería consigo.

El Fisco deja de percibir importantes sumas de impuestos de internación de mercadería y soporta graves dificultades para atender sus obligaciones mientras grandes cantidades de productos introducidos por contrabando, inundan las ciudades y el campo.

El conjunto de la sociedad pierde, también, porque no puede sino dañarle el hecho de que lo ilegal se convierta en práctica rutinaria y se institucionalice irremediablemente.

Muchas son las especies de contrabando que se practican en el país.

La más notoria, la que aparece como tipificando exclusivamente ese delito, es la que incesantemente se produce en pequeña escala a través de varias fronteras. Calladamente, usando sendas secretas o medios de transporte corrientes, mercaderías por valor de millones de dólares ingresan anualmente en el territorio y son vendidas en todas partes. Es el que podríamos llamar contrabando menor, al que se dedican, en forma ya permanente, muchas personas de bajos ingresos o desocupadas.

Está el contrabando que pasa por las aduanas y que se realiza por medio de liberaciones ilícitamente obtenidas y no pocas veces negociadas, por medio de instituciones fantasmas que acaban de ser denunciadas por el Ministerio de Hacienda por obtener liberaciones supuestamente destinadas a la caridad o la beneficencia y por medio de otras artimañas que aparentan ceñirse a las normas legales.

Y existe, además, el que podríamos denominar contrabando mayor. El de las grandes bandas que operan internacionalmente con aviones piratas que aterrizan en aeropuertos secretos y contando con protección de personas que gozan de influencia y poder. Este gran contrabando que representa sumas muy subidas y que enriquece ilícitamente a funcionarios inescrupulosos y delincuentes, permanece siempre en la oscuridad cuando se habla de medidas drásticas y sanciones de peso. Este contrabando resulta siempre sin aclarar y vanos son los esfuerzos de autoridades responsables por ponerle coto. Siempre es más fuerte que todo y termina imponiéndose. Sus autores, favorecedores y encubridores parecen gozar de una impunidad especial.

Tal vez los otros dos contrabandos resultan más visibles y se han acentuado con generales e indiscriminadas alzas de impuestos que frenan las importaciones legales.

Este otro, en cambio, el mayor, nada tiene que ver con esos hechos. Existe, con impuestos altos o bajos, porque existe abuso del poder, porque existe deshonestidad nunca sancionada.

De todos, este contrabando mayor es el que más daño hace al país y su economía o la por que su moral. Este sería el que habría que frenar y liquidar primero cuando se habla de represión del contrabando, sin que ello signifique que los otros son cosa de poca monta.

LA POLITICA HOY

MARCOS VASQUEZ Sempértegui, el discutido militar que se alzó contra el gobierno en el mes de Agosto, acaba de hacer declaraciones en Buenos Aires, denunciando una serie de hechos graves.

COMO SE recordará, apareció entregándose al gobierno, pidiendo perdón por su conducta, retractándose de sus acusaciones y saliendo al exterior en un acto de generosidad del gobierno que había de juzgarlo por su rebelión.

ESTOS HECHOS en los que Vásquez asumía una posición de extrema humillación personal y de la que se ratificó en casa del Presidente ante dos periodistas y dos miembros de la Jerarquía Eclesiástica, colocaron su figura en un lugar muy poco deseable.

SUS REVELACIONES de Buenos Aires no terminan de aclarar ciertos hechos. Por ejemplo el que apareciera en casa del Presidente sin señales de violencia y que -sin embargo- afirme que estuvo en ese momento con dedos, brazo, pierna, costillas y huesos de la cara rotos. Tampoco queda claro por qué no pudo en esa u otras oportunidades decir su verdad ante quienes lo escuchaban y afirmar categóricamente que no había escrito carta alguna de arrepentimiento ni grabado declaración alguna en ese sentido.

NO SE ENTIENDE tampoco por qué Vásquez ha dejado pasar tanto tiempo para decir lo que ha dicho. Tan graves acusaciones, tan terminantes negativas sobre su supuesto arrepentimiento, debieron hacerse de inmediato y no cuando todo el país daba por hecho ratificado en el transcurso de las semanas, todo el relato del arrepentimiento y el pedido de clemencia.

SIN EMBARGO de todo ello, las denuncias que hace Vásquez desde Buenos Aires sobre "las más brutales torturas", son denuncias concretas que sindican a personas como al Ministro de Gobierno y varios funcionarios de ese Ministerio.

DICE QUE la presentación en casa del Presidente fue una farsa y que no hubo declaraciones de su parte sino "impuestas". Y añade que fue extrañado del país "a viva fuerza".

TARDIA y con lagunas sin llenar y oscuridades sin aclarar, la denuncia de Vásquez es importante y merece ser estudiada. Dice por ejemplo, que tiene certificados médicos sobre las fracturas que le causaron las torturas que se le impusieron cuando fue hecho preso. Y dice, en todo caso, que reniega de aquellas declaraciones que se presentaron como suyas y que sigue pensando del gobierno lo que expresó en su manifiesto de rebelión.

HABRA, pues, que conocer mejor estos detalles antes de dar por cerrado el caso de Marcos Vásquez.

POLITICUS

Colegio de Abogados sugiere medidas para evitar retardación de justicia

El Colegio de Abogados aprobó, en su última reunión, un documento de sugerencias y recomendaciones que tienden a solucionar el problema de la retardación de justicia.

Estas son las recomendaciones contenidas en ese documento:

"El país clama por una solución rápida y expedita de los litigios, porque considera que justicia tardía es injusticia y que los mandatos judiciales se cumplen en sus términos, para evitar que la retardación en la tramitación de los procesos aduiera crecientes proporciones, ocasionada además de otros factores, por el desarrollo del comercio y la industria, alcanzando niveles inucitados el movimiento judicial, por lo que el Colegio de Abogados por motivos de orden público, sugiere las siguientes recomendaciones y soluciones:

1. Que siendo uno de los factores la retardación de justicia el anacronismo de los actuales códigos, preciso es que se dote al país una nueva estructura jurídica, porque a la actual realidad social corresponde un nuevo Derecho, que determinará la reorganización del Poder Judicial y como consecuencia una eficiente administración de justicia.

2. El Colegio de Abogados, enviara Proyectos de Ley al Poder Legislativo:

a) Para la creación de un Instituto de especialización y capacitación para el ejercicio de la judicatura, dependiente de las Facultades de Derecho, cuyo cuerpo docente deberá integrarse por los ex-Presidentes de Colegios de Abogados, ex-Ministros de la Corte Suprema y de Cortes de Distrito, que tendrá como objetivo la formación profesional especializada de los aspirantes a la carrera judicial.

b) Para que se cree el Escalafón Judicial en cumplimiento de lo establecido por el art. 117 del Código Fundamental que estatuye. "Que la ley establecerá el escalafón judicial y las condiciones de inamovilidad del funcionario judicial, la calificación de méritos, los ascensos, las promociones y las cesantías, así como el retiro". Estatuto que deberá considerar todos los elementos indispensables para que el Poder Judicial sea digno de su majestad.

c) Para que se cree el Ministerio de Justicia, al que deberá dotársele de atribuciones específicas.

d) Para que se aumente el número de jueces de Instrucción y de Partido y que se cree una segunda sala civil en ésta Capital, a fin de hacer más pronto la justicia y no se localice en los estrados superiores.

3. Que la independencia del Poder Judicial supone inamovilidad y autogobierno y plena independencia económica con Tesoro Propio y atribuciones privativas en la recaudación y manejo de sus recursos, conforme con el art. 119 de la Carta Magna, siendo urgente que se creen las rentas especiales para el funcionamiento de ese Tesoro Judicial, con la finalidad de que los jueces sean remunerados de acuerdo a su jerarquía.

4. Que es innegable que la remuneración de haberes resulta exigua en relación al enorme movimiento de causas, especialmente en el departamento de La Paz, y no guarda correlación entre el aumento de población que devienen congestionamiento de causas; de ahí que el excesivo trabajo de los magistrados importa desinteresado sacrificio que se imponen voluntariamente. Pero, desde el momento que han aceptado la responsabilidad judicial en las actuales circunstancias económicas, con fundadas esperanzas de merecer ascensos y un aumento progresivo de sus estipendios, están obligados a tener en lo posible al días las causas pendientes en sus juzgados, pues, su demora, fuera de implicar retardación, provoca insidias que menoscaba la ética del Magistrado.

EJERCICIO ILEGAL DE LA ABOGACIA.

5. El Colegio de Abogados, sugiere que se haga causa común entre letrados, fiscales, Cortes Distritales y Jueces de Instancia, para combatir el ejercicio ilegal de la profesión, con medidas severas, a fin de que desaparezcan de los tribunales las prácticas viciosas y procedimientos defectuosos medida, que tiende además, ha proteger al público litigante de las consecuencias lamentables que acarrea la práctica ilegal de la abogacía.

SUGERENCIAS A LOS JUECES.

7. Que los jueces rechacen con energía los subterfugios de mala fe que se suscitan en los procesos judiciales, porque su misión es el de poner fin a los conflictos que se encuentran bajo su tutela jurisdiccional y de conformidad con las leyes que dirimen la controversia, porque el ideal de la sentencia justa es realizable en la medida que jueces, partes y demás intervinientes en el litigio, mantengan un elevado estado de conciencia destinada a la investigación de la verdad, con mayor razón, si el proceso no es más que un medio para la defensa del derecho y un instrumento jurídico para administrar justicia.

8. Es frecuente que algunos juicios se dilatan indefinidamente por el pernicioso mal habito de optar por os enredos de litigios ilícitos, dispendiosos y de mala fe, con la finalidad de no cumplir los contratos y obligaciones pactados, imprimiendose trámites tortuosos y erróneos, por lo que es preciso que los jueces repriman las artimañas, rechazándola con imposición de costas y multas, en su caso denunciando al Ministerio Público, para hacer efectiva la pronta y correcta administración de justicia.

9° Que para evitar el abuso de las vistas fiscales, traslados e informe, se dé cumplimiento al art. 31 del Procedimiento Civil, enviando los expedientes a los fiscales, para dictámen cuando se encuentren en estado de sentencia; los autos interlocutorios que prejuzguen en el fondo deben pronunciarse con dictamen verbal. En materia Penal se debe reducir a lo estrictamente necesario, lo contrario importa retardación de justicia.

10. Que los Actuarios y Secretarios de los Juzgados y Secretarios de Cámara, coloquen en lugar visible, lista de juicios pendientes de resolución, especificando los datos de cada expediente bajo conminatoria de hacerse pasibles de sanciones determinadas en el art. 269 del Código Penal. Los Sec etarios de Cámara, deberán consignar el nombre del Ministro Relator además de los datos indicados, en aplicación de los arts. 987 del Procedimiento Civil y 4o. de la Ley de 25 de diciembre de 1882.

SUGERENCIAS PARA LOS JUZGADOS DE INSTRUCCION EN LO PENAL.

11. Que la Corte de Distrito, recomiende a los Jueces Instructores en lo Penal, que sean rigurosos en la tramitación de los sumarios, toda vez que la exagerada discrecionalidad otorgada a estos, desvirtua la sustanciación eficaz del sumario, que se prolonga indefinidamente, al extremo de durar años, vulnerando el art. 83 del Procedimiento Criminal, lo que significa retardación de justicia sujeto a penalidad conforme a los arts. 397 y 398 del Código Penal.

12. Que los Jueces de Instrucción en lo Penal, revisen cuidadosamente las diligencias de Policía Judicial y las indagatorias antes de disponer la detención de una persona o beneficiarlo con su libertad, avaluar las pruebas de cargo y descargo, presunciones e indicios concordantes para evitar injusticias que muchas veces son irreparables.

13. Las Cortes Distritales, con frecuencia pronuncian autos de vista, declarando improcedentes las apelaciones con el fundamento de no haberse observado los D.S. de 4 de Febrero de 1958 y 15 de Junio de 1960, en lo referente a la aplicación de timbres, en perjuicio de los litigantes, motivo por el que no son resueltos sus recursos, omisión subsanable, por lo que debe instruirse a los Secretarios de Cámara, Secretarios y Actuarios de los Juzgados, cumplan con ese requisito, ya que son agentes de control en la correcta cobranza de timbres en las actuaciones judiciales bajo su responsabilidad, conforme dispone el art. 16 de la Ley de 4 de febrero de

(Pasa a la página 10)

EL TREMENDISMO PUESTO EN DUDA

Por VICTOR ALBA

CHICAGO. El tremendismo es muy peligroso. Cuando los comunistas alemanes apoyaban a los nazis contra los socialistas, de 1933, decían que "Después de Hitler, nosotros", y lo que cosecharon fueron millones de muertos y una guerra mundial. Cuando la "Nueva Izquierda" latinoamericana apoya a las guerrillas, sabe que éstas no pueden vencer y que crearán condiciones para golpes militares, pero espera que esto, a su vez, provoque alzamientos revolucionarios, pero lo que consiguen son dictaduras sin alzamientos, durante las cuales la "Nueva Izquierda" se queda prudentemente en casa.

En los Estados Unidos tenemos otro ejemplo de tremendismo. Un ejemplo doble: por un lado, los estudiantes más militantes, sin doctrina concreta, protestan justificadamente. Pero de esto pasan a lo que llaman "confrontación" con la esperanza de que así descompondrán la sociedad que reprueban. Como no lo consiguen, lo que descompoenen es la moral de la izquierda moderada y dan la victoria a Nixon y no pocos a Wallace.

En los barrios negros, los "militantes" se alegran de los motines espontáneos y procuran producir otros y hablan a todas horas de violencia. El resultado es una votación considerable por Wallace de blancos asustados y la victoria de Nixon.

Ahora, al acercarse el momen-

(Pasa a la página 13)

Delegados del pueblo de Dios en las fronteras

Por JAVIER Ma. ECHENIQUE

Después del Concilio, una de las grandes tareas de renovación interior en la Iglesia debe ser la educación cristiana desde la vida y la acción litúrgica. En este campo ocupa, como es lógico, el lugar central y supremo la celebración de la Eucaristía. Pero a su vez la Eucaristía y toda la actividad litúrgica se encuadra en el misterioso fluir del tiempo: en la celebración, cada semana, del "Día del Señor"; y en el ciclo anual de los tiempos litúrgicos en que se desarrolla todo el misterio de Cristo desde el Adviento y la Navidad hasta la Ascensión y Pentecostés.

Así como es indudable que la celebración eucarística va penetrando cada vez más profundamente en la conciencia de los individuos y de las comunidades cristianas, en cambio es todavía muy elemental la noticia que el pueblo de Dios tiene de los tiempos litúrgicos. Ahora, por ejemplo, nos encontramos en el Adviento. ¿Qué sabemos los cristianos acerca de este tiempo? ¿Qué pedagogía evangélica realiza el Adviento en nosotros? Y sin embargo, cada tiempo litúrgico lleva en sí un específico mensaje, que la inmensa mayoría de los cristianos ignora. El Adviento es el tiempo de la esperanza y de la Misión. Todo el pueblo de Dios, en estas cuatro semanas de expectativa del nacimiento de Jesús, debe volverse hacia aquellos que están esperando todavía su advenimiento, y debe reafirmar nuestra esperanza en la segunda venida: el retorno del Señor.

LOS MISIONEROS, ENCARNACION DEL ADVIENTO

Pero el espíritu del Adviento se encarna y visibiliza de la manera más perfecta en unos miembros determinados de la comunidad eclesial: son los misioneros. Por eso muy oportunamente la Jornada de las Vocaciones Misioneras, que se han celebrado el 3 de diciembre, festividad de San Francisco Javier, adquiere en nuestros días una dimensión más amplia y una raíz más profunda. Esta jornada abre una campaña de exaltación del universalismo misionero del Adviento. Uno de los objetivos de esta campaña es hacer que los misioneros aparezcan ante cada fiel cristiano y ante cada comunidad, como los representantes del Pueblo de Dios en su misión evangelizadora de los pueblos no cristianos.

Hasta hoy no existe normalmente una conciencia viva de esta realidad y significación propia del misionero y de la misionera. Han sido considerados como algo ajeno a la comunidad diocesana o parroquial, como unos hombres y mujeres, ciertamente beneméritos y admirables, pero que venían de "fuera" para solicitar el apoyo de nuestras plegarias y de nuestro dinero. Esta presentación del misionero es totalmente incompleta y en cierto sentido errónea. Y este error de óptica hay que atribuirlo en primer lugar a los pastores de las comunidades eclesiales, que no han realizado en este sentido una correcta catequesis; y en segundo lugar a las mismas Ordenes, Congregaciones e Instituciones misioneras, que también, salvo muy raras excepciones, se han considerado ellas mismas, con un criterio por desgracia más jurídico que pastoral, como extrañas a las comunidades eclesiales básicas del Pueblo de Dios: la diócesis y la parroquia.

Es imprescindible, por tanto, integrar de nuevo a los misioneros en la raíz propia y primaria de su específica vocación: su propia comunidad eclesial. Al mismo tiempo es necesario que una predicación adecuada descubra ante los fieles esta profunda dimensión de las vocaciones misioneras. Estos hombres y mujeres -sacerdotes, religiosos, religiosas y seglares- que hoy anuncian con el testimonio y la palabra el Evangelio ante las fronteras del mundo, son unos cuadros "exentos", que actúan paralelamente a la vida de las comunidades eclesiales. Pablo VI en el mensaje del pasado DOMUND decía: "Las Misiones son nuestras, de cada uno de nosotros, de cada comunidad de creyentes".

Consiguientemente podemos y debemos afirmar: los misioneros son nuestros, de cada comunidad de creyentes. Si se reconstruye esta conciencia, la renovación interior de las Iglesias particulares adquirirá un vigor extraordinario. Porque los misioneros y las misioneras no pueden ser ni mucho menos los lejanos e ignorados mendigos que arriban a nuestros templos desde los suburbios míseros del mundo para pedir un Padrenuestro y unas pesetas. Ellos tienen que ser algo mucho más importante: un "sacramento" visible, unos representantes concretos y vivientes de cada comunidad particular, que por ser católica, debe hallarse permanentemente inserta en la universalidad de la Iglesia.

LA ACCION DEL MISIONERO "AD INTRA"

Los misioneros solamente podrán realizar entre nosotros esta admirable misión de hacer visible la catolicidad de la Iglesia, cuando ellos mismos también tengan esta viva conciencia, que les obliga ante todo al desprendimiento respecto de sus objetivos concretos, de sus tareas propias, de sus necesidades inmediatas. Un misionero o una misionera está en Africa, en la India o en Oceanía, porque, por la limitación de su condición humana, no puede estar, como anhelaba Santa Teresita, en todas las Misiones de la tierra al mismo tiempo. Por ello, lo primero que tiene que irradiar una vocación misionera en nuestras cristiandades, no es la lucecica o la súplica de su propio y exclusivo puesto de misión, sino la luz admirable y al mismo tiempo estremecedora de la misión universal.

Al mismo tiempo los misioneros tienen que presentarse en las diócesis y en las parroquias, no tan sólo como miembros de sus específicos Institutos, sino también como miembros de la diócesis o de la parroquia. Sobre todo cuando los misioneros actúan, predican, celebran la Eucaristía en su propia comunidad diocesana o parroquial, en la que por el bautismo ingresaron en la gran vocación misionera radical de toda la Iglesia, deben mostrar ostensiblemente esta vinculación y esta representación de la comunidad, que jamás debe separarse de su personal vocación. Los fieles tienen que verlos como delegados del Pueblo de Dios en las fronteras de la fe. Quizá ningún tiempo mejor que el Adviento para que los misioneros y las misioneras hagan resonar en nosotros y en nuestras comunidades la voz de los Pueblos, que más o menos conscientemente se hallan "esperando la dichosa esperanza y la venida del Señor".

Legitimidad del impuesto único agrario

Por FRANCISCO ANAYA V.

En la última conferencia de prensa celebrada el domingo pasado en Cochabamba y en su alocución radial perifoneada el martes por la tarde, S.E. el Presidente de la República, -obedeciendo a su innata conciencia democrática- ha persuadido a los campesinos para que no de buena ganas sino con entusiasmo cumplan oportunamente con el impuesto agrario proyectado por el Ejecutivo, que actualmente es debatido en el Congreso Nacional y cuya aprobación parece inminente.

En ambas actuaciones el Primer Mandatario ha invitado también a los elementos que se interponen estos problemas a formular "críticas constructivas", respecto al tema.

Consideramos que el General Barrientos ha emitido dos conceptos fundamentales: el primero sostener textualmente: "Si ayer hablazamos el latifundio por ser feudatario y cruel, hoy no nos conformamos con el minifundio fútil que no permite las formas superiores de la economía" es decir cátedralicia ésta que, estando consagrada por elementales principios de una sana política económica, ha sido recibida con júbilo por la opinión pública del país. Y con júbilo porque es criterio generalizado el de que, a partir de agosto de 1952 y hasta la fecha, los distintos organismos encargados de poner en práctica la Reforma Agraria no han tenido otro mirajе en sus resoluciones que el simplemente demagógico, estrecho y parcial fin de distribuir alegremente mínimas parcelas o lotes rurales que en algunos casos como el concreto del valle central de Cochabamba- apenas alcanzan a 500 metros cuadrados, o en la vigésima parte de una hectárea.

A esa peligrosa fauna burocrática creada por Paz Estenssoro y acomodada por él para materializar su revanchismo político -que por inexplicable miopía de las autoridades superiores sigue haciendo su rotativa entre el personal de "asesores" del Consejo Nacional de Reforma Agraria y del Ministerio de Asuntos Campesinos- nunca le ha preocupado el grave problema minifundiario que han creando, y señalado ahora con justeza por el Primer Mandatario. Quiere decir, pues, que desde hoy debe cambiar la mentalidad jurídico-económica de los funcionarios encargados de la tramitación de las causas agrarias, si la palabra presidencial es -como debe serlo- una orden de estricto cumplimiento. Es cierto que será difícil ese cambio de mentalidad cuando durante 16 años se ha obrado bajo consignas arbitrarias y en el marco de moldes antijurídicos. Más difícil, será cambiar esos elementos por otros honestos e idóneos dispuestos a ejecutar los claros dictados de las leyes en vigencia.

Esa es la causa remota del primer concepto que glosamos. El segundo postulado presidencial, -ya más directamente relativo al impuesto único agrario- es el de que "No puede haber otra base para sustentar el edificio del progreso que anhelan los campesinos". Verdad que por su sencillez enunciación es perfectamente asimilable para el común de los ciudadanos y que, sin duda, ha penetrado en la conciencia popular. Su justificación la tendrá el país -y el propio sector que se incorporará a la masa contribuyente- a medida que ese tributo vaya siendo aplicado en las finalidades educacionales, viales, sanitarias, etc., para las cuales ha de ser creado.

No debemos olvidar que el campesino ha recibido en forma gratuita las tierras que actualmente posee. Ni en Cuba se ha dado caso igual. Es, entonces, de elemental lógica que los así agraciados tributen con -por lo menos- una mínima parte de su renta rural anual al Estado donante. Así lo exige el ordenamiento basado en la justicia distributiva.

Por otra parte, para que el campesino alcance efectivamente la categoría moral de ciudadano (más propio sería decir la de "persona") y para que sea acreedor a los derechos fundamentales que la Constitución (art. 7o.) reconoce A TODA PERSONA, debe cumplir con los deberes correlativo que le impone el inciso d) del art. 8o. de la misma, es decir el de "contribuir en proporción a su capacidad económica, al sostenimiento de los servicios públicos". De ahí que los que propugnan que el campesino este exento de la carga impositiva predial rústica- alegando falsos motivos sentimentales- se alejan por completo de todas las normas éticas jurídicas y económicas que rigen a los pueblos civilizados. Nada justifica tal postura, sea individual, o provenga de conglomerados políticos que han emitido pronunciamientos adversos al proyecto. Creemos que se puede discrepar en cuanto a las tasas que han sido propuestas para las distintas regiones del país; pero de ahí a oponer cerrada resistencia a su implantación hay marcada diferencia. Tal extremo revela, simplemente, el deliberado propósito de privar al Estado de imprescindibles recursos para poner en marcha la etapa preliminar de un plan de desarrollo integral del país.

Finalmente, la polémica desatada en torno a este tema frustra, en el campo internacional, el mínimo prestigio a que debemos aspirar a tener con respecto al nivel cívico con que se discuten estos problemas en las naciones vecinas. En ellas, cuando se trata de dar solución a asuntos de verdadera trascendencia nacional -y entre esos el de arbitrar recursos para propender al despegue del subdesarrollo económico y social- se observa una casi unanimidad de criterios partidistas, que difieren únicamente en matices de planteamiento o en fórmulas técnicas de mayor recaudación tributaria. Por ello progresan esos países. Es cuerdo seguir su ejemplo. Lo contrario es obrar con falta de honradez patriótica e incurrir en un negativo y retardatario folklorismo político.

TRIDENTAZOS Por LUZBEL

CONDUCTOR

GUIA COMERCIAL NAVIDEÑA

Electrolux
Lustradoras y aspiradoras
HANSA LTDA. Yanacocha esq. Mercado

CALEFONES ELECTRICOS
Rheem
HANSA LTDA. Yanacocha esq. Mercado

COCINAS ELECTRICAS
SENKING
HANSA LTDA. Yanacocha esq. Mercado

Refrigeradoras
Congeladoras
Electrolux
HANSA LTDA. Yanacocha esq. Mercado

RADIOS Y GRABADORAS
SONY
HANSA LTDA. Yanacocha esq. Mercado

Máquinas de escribir portátiles
FACIT
HANSA LTDA. Yanacocha esq. Mercado

TOCADISCOS
Dual
HANSA LTDA. Yanacocha esq. Mercado

MAQUINAS DE TEJER
TURMIX
HANSA LTDA. Yanacocha esq. Mercado

FILTROS DE AGUA
KATADYN
HANSA LTDA. Yanacocha esq. Mercado

nueva cocina
VOLCAN
A GAS LICUADO
HANSA LTDA.
Yanacocha esq. Mercado

LAMPARAS para el HOGAR
GRAN VARIEDAD en
HANSA LTDA.

AGUINALDO NISSAN-
DATSUN
DISTRIBUIDORA NISSAN (Bolivia) S.A.
NISSAN JUNIOR de 2 toneladas
Agencias: SIDEC OVERSEAS (Bolivia) S.A.

TARJETAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO
Y PAPELES PARA OBSEQUIOS
LIBRERIA "LA PAZ"

CHOCOLATES Y GALLETAS INGLESES
STEPHAN Y CIA. S.A.

CALDERAS ELECTRICAS
MAQUINAS DE COSER
ORGANOS ELECTRONICOS
National
Visite a su distribuidor National

MONOPOLY
Monopolio y Plasticant
UNIVERSAL BOOKSTORE

JUGUETES Y ADORNOS NAVIDEÑOS
Importaciones Liberty

Bicicleta
IMPORTACIONES
LIBERTY

ZEISS IKON
CASA BERNARDO S.A.

JUGUETES Y ARTICULOS PARA REGALOS
Almacenes Alhambra

LO MEJOR
EN MUÑECAS ITALIANAS
"SEBINO"
DE PURA GOMA
CASA TEXAS LTDA.

PAPA NOEL
llega todos los años pedaleando una hermosa bicicleta
HERCULES
HAPP & CIA.

"LA PRIMERA"

Su mejor obsequio de NAVIDAD
PLUMAS PARKER
LIBRERIA LA JUVE
LA PAZ

LICUADORAS REFRIGERADORES GRABADORAS
National
Visite a su distribuidor National

El tradicional perfume alemán que no debe faltar en
NAVIDAD
4711

CLASICOS INOLVIDABLES
LOS AMIGOS DEL LIBRO
AYACUCHO 305

Máquinas de escribir
Olympia
CASA BERNARDO S.A.

EL PALACIO DE
LAS TARJETAS DE NAVIDAD
LIBRERIA LA JUVENTUD
LA PAZ COCHABAMBA

-Tocuyos
-Bramantes
-Piqués
-Vichys
MANUFACTURAS DE ALGODON
SAID S.A.
LA PAZ-BOLIVIA

EXTRACTORAS LAVADORAS
National
Visite a su distribuidor

COCINAS A KEROSENE
"MATHY"
COMARBO & CIA.

PARA LAS FIESTAS DE NAVIDAD
CINTI 63
Colonial con su refresco favorito
Extraordinario en los cocteles
SABOR Y AROMA A PURA UVA
DISTRIBUYE
Sidec Overseas Bolivia S.A.

FORNO
es sinónimo de
CALIDAD
MANTAS FRAZADAS

GRAN VARIEDAD de
JUGUETES
PERFUMES
REGALOS
LA PREDILECTA

• ABRIGOS
• TRAJES SASTRES
• VESTIDOS
Modas
LORETTA

NUEVA LICUADORA
"FRUTEX"
COMARBO & CIA.

CONTEX
MAQUINAS CALCULADORAS 4 OPERACIONES MANUALES Y ELECTRICAS
COTECNICA LTDA.

BATIDORAS DE MESA Y PORTATIL
Oster
12 VELOCIDADES
EXPULSION AUTOMATICA
2 TAZONES TERMICOS
MOTOR ENFRIADO POR AIRE
Cómpralas en su tienda preferida

TAMBIEN SU HOGAR ESPERA SU AGUINALDO
Lleve alegría
lleve confort
lleve una cocina
KOH-I-NOOR a gas licuado
3 PRECIOS SORPRESA
$bs. 920
$bs. 1.175
$bs. 1.200
No le parecen estos precios regalo del Niño Dios?...
Sidec Overseas Bolivia S.A.

LOS MEJORES CASIMIRES IMPORTADOS
Barbato y Cia.

ARTICULOS PARA DAMAS
Ultimas creaciones de Estados Unidos, Israel e Italia
Precios sin competencia
modas
LA ECONOMICA

FORNO
es sinónimo de
CALIDAD
Casimires PERROTTS
Artículos para damas

PLANCHAS AUTOM
Oster
Cómprela en su tienda p

Hermosas
ASPIRADORAS
Finísimas
BATIDORAS
Universal
CASA "TUDOR"
AV. CANACHO ESQ. LOAYZA

Perfumería PARIS
El perfume de calidad para el mejor regalo de NAVIDAD

Oster
LICUADORAS - SARTENES
PLANCHAS AUTOMATICAS
BATIDORAS
MOLEDORAS DE CARNE
AYOROA LTDA.
COMERCIO 822, TELF. 29867

Discos Discos
STEREO RECORDS
AV. 6 DE AGOSTO 2036

HERMOSOS CANASTONES NAVIDEÑOS
STEREO RECORDS
AV. 6 DE AGOSTO 2036

Artículos de vestir para Damas y Caballeros
CASA "LOS 4 ASES"
COMERCIO 920

IMPERIAL

CASIMIRES
SUPERTEX All-Well Finest
Sportex - 3 rayas
Frazadas
Lanillas para damas y damitas
Mantas de viaje
AGENCIA Nº 2
Casa Fernández Ltda.
TARACOONI 242

NECCHI Automáticas Zig-Zag
A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA
CASA TUDOR
AV. CANACHO ESQ. LOAYZA

CASIMIRES
SUPERTEX All-Well Finest
Sportex - 3 rayas
Frazadas
Lanillas para damas y damitas
Mantas de viaje
Agencia Nº 3
Adolfo Vasquez
SABARNAGA 274

NACIMIENTOS
Variedad de Modelos
LIBRERIA "DON BOSCO"

CASIMIRES
SUPERTEX All-Well Finest
Sportex - 3 rayas
Frazadas
Lanillas para damas y damitas
Mantas de viaje
Agencia Nº 4
Carlos Silvestre & Cía.
COMERCIO 1019

LICUADORAS Y FRASCOS
Osterizer
La mas completa de las licuadoras
Cómprela en su tienda preferida

CASIMIRES
SUPERTEX All-Well Finest
Sportex - 3 rayas
Frazadas
Lanillas para damas y damitas
Mantas de viaje
AGENCIA Nº 1
ORTEGA Nº 107
LA PAZ

CAO KY RETORNO A SURVIETNAM PROMETIENDO QUE BUSCARIA CONTACTOS CON EL VIETCONG

ARIS, 22 (AP) - El vice Presidente survietnamita Nguyen Cao Ky partió hoy de regreso a su patria diciendo que promovería la posibilidad de contactos directos con el Frente de Liberación Nacional en busca de la paz.

El gobierno de Saigón nunca reconocerá al Frente del Vietcong como una "entidad", dijo Ky, pero debe mirarse "su realidad".

"Ya una vez que nos demos cuenta o reconozcamos su realidad -dijo-. . tendremos paz."

Ky también manifestó "para mí es aceptable" si los Estados Unidos y Vietnam del Norte mutuamente discuten el retiro de fuerzas como paso inicial hacia el fin de la guerra.

ahora puedo decirles que es lo que he pedido", añadió. r habló sobre los asuntos bá- s del estancamiento de la con- ncia y de la renuncia de su erno a reconocer el Frente de peración Nacional en una entre- a de CBS "frente a la prensa" fue transmitida mientras via- a Saigón para consultas con presidente Nguyen Van Thieu. t largo disputa de procedimien- bloqueado la apertura de la gesta conferencia de cuatro s entre los enviados de - ington, Hanoi , Saigón y el te de Liberación Nacional que n un descanso de fin de se- mientras los negociadores cipales consultan con sus je

dijo en el Aeropuerto de que "además de informar presidente en relación a los ecimientos en las conversa- es de París de las dos sema- que he estado aquí "pienso" r las navidades con mis com- ros de armas, tanto norte- camos como vietnameses",- a regresar a París dentro de emanas.

negociador norteamericano s G. Vance regresó a los Es- Unidos ayer para una sema- consulta con altos funciona- posiblemente incluyendo al dente Lyndon B. Johnson y s al Presidente electo Ri- Nixon.

su entrevista para la radio evisión Ky fue partidario de erecho a las negociaciones as y "no desperdiciar mu- iempo en estos asuntos de dimiento".

solamente que los comunis- tratando de [illegible] esta a "para tratar de imponer- nosotros o a nuestro bando, tipo de reconocimiento del e de Liberación como una , como un gobierno como delegación aparte, igual a am del Sur, igual a los Es- Unidos de América", dijo. u Thieu y el gobierno de n siempre han dicho que es- dispuestos a reunirse con s de oposición incluyendo nte de Liberación Nacional, discutir con ellos sus pro- s manifestó "si ellos acep- este tipo de conversaciones cas no veo ninguna razón que estemos estancados a- "Si estamos listos a hablar llos" añadió "es mejor que tros nos reunamos en Viet- del Sur".

romover con Thieu "la po- lad de tener un contacto di- con todos los grupos de si- ón en Vietnam del Sur "in- ndo el FLN - para resolver roblemas", dijo.

Vicepresidente dejó cierta rdad en si esto "signifi- una nueva política para el rno de Saigón o nó "según lo el cuestionario.

dijo, sin embargo, que en lusión si un "gobierno electo ficientemente fuerte y tiene ente confianza en sí mismo, enfrentarse a la realidad y de resolver las cuestio-

Al mismo tiempo siguió des- cartando una "coalición" con los comunistas. Su gobierno conside- raba al Viet Cong fuera de la ley.

Sobre si ha estado bajo presión norteamericana para algún cam- bio, dijo que "si hay algún cam- bio en nuestra actitud, no se debe a la presión de nadie, ni de nin- gún país".

Y negó que haya habido "trai- ción" por parte de los Estados Unidos. "No vemos diferencias, ni fricciones, entre nosotros y la delegación norteamericana",- expresó.

Las declaraciones del Secreta- rio de Defensa, Clark M. Clifford y de Henry A. Kiessinger, la se- mana pasada no se sabe que ha- yan causado preocupación, por lo menos entre otros diplomáticos del equipo negociador de Saigón.

Para finalizar la guerra, seña- ló, un alto el fuego solo no signi- fica nada ni resuelve nada.. el principal obstáculo a un arreglo pacífico en Vietnam es la presen- cia de tropas norvietnameses y de tropas extranjeras en Vietnam del Sur".

Indicó que quiere que las fuer- zas de Hanoi se retiren primero.

"Todo lo que queremos es que las tropas norvietnamesas se va- yan a su país, al Norte del parale- lo 17", manifestó, "y una vez que esté nuestra común frontera, ese paralelo, en seguro control por alguna fuerza internacional, las tropas aliadas, norteamerica- nas y de otros países del mundo libre, podrán retirarse".

El vicepresidente de Vietnam del Sur, Nguyen Cao Ky, y su esposa, saludan desde el aeropuerto de Orly, en París, hoy. Subieron a un avión en viaje a Saigón donde Ky informará a su gobierno de las conferencias de paz en París. (AP RADIOFOTO)

Actos de violencia empañan las vísperas de la Navidad en Belén

BELEN, 22(AP).- La proximidad de la Navidad en la tierra santa fue acompañada hoy por actos de violencia.

Tres días antes que los cristia- nos celebren la llegada del Prín- cipe de la Paz a la aldea donde nació, la ciudad santa de Jerusa- len fue sacudida por las granadas de los saboteadores.

Panfletos anónimos distribuidos por las calles de Jerusalen árabe piden a los residentes que ignoren a la Navidad bajo "la no santa ocupación sionista".

La organización guerrillera Al Fatah anunció que no se hará res- ponsable por la seguridad de los turistas.

Las tropas israelíes estan aler- tas en Belén para frustrar cual- quier ataque por parte de las uni- dades de comandos árabes. El ejér- cito ha prometido hacer todo lo posible para asegurar que la Na- vidad transcurra tranquilamente.

Peregrinos navideños en número de millares son esperados en Belén en este segundo año de ocupación israelí.

Todos los hoteles en la región están llenos, según dijo el Minis- terio de Turismo de Israel. Un vocero añadió que muchas habita- ciones en Tel Aviv, Jerusalen y Haifa también habían sido re- servadas.

Se esperaban menos visitantes sin embargo, que en los días jor- danos cuando los árabes cristia- nos de todas partes del Medio Oriente venían a Belén.

Un vocero del Ministerio de Tu- rismo pronosticó que se esperaban unos 20.000 turistas durante el período festivo. Las líneas aéreas que tienen aviones especiales de peregrinos manifestaron que todos los asientos estaban ocupados.

El Ministerio dio a todos los tu- ristas una réplica de una antigua lámpara al llegar a Israel. Es un gesto simpático, dijo el vocero.

Belén estará abierta solo a los cristianos durante las festivida- des. A los judíos y a los musul- manes se les prohibe la entrada de acuerdo a las estrictas órdenes israelíes, que tienen por fin a segurar que la Navidad pase tran- quila.

Los obreros municipales ador- naron hoy el arbol de Navidad de seis metros, que es regalo de Is- rael. El árbol de 120 años de edad que tenía la población murió hace dos años.

En brillante día de sol, los obre- ros eran vistos sumamente ocupa- dos en la plaza frente a la iglesia de la natividad -poniendo luces de televisión y altoparlantes para transmitir las ceremonias.

Una enorme pantalla de televi- sión fue colgada en la pared de la estación de policía para los que no puedan entrar a la Iglesia.

Nuevas especies de plantas maderables son experimentadas en vivero El Choré

Santa Cruz, 22 (PRESENCIA).- Veintidos nuevas especies de plantas maderables de alta calidad, traídas desde el Caribe y México, están siendo experimentadas en los viveros de la Reserva Forestal del El Choré con resultados positivos hasta la fecha, según manifestaron a PRESENCIA técnicos agrónomos de la Dirección Departamental de Forestación.

Se cuentan entre estas especies, diversas clases de maderas que no existen en Bolivia; entre las que están siendo experimentadas, en procura de encontrar algunas de rápido desarrollo, se encuentran tajibos, pinos tropicales, teccas, mara H. Humills y otras. Las plantas fueron importadas mediante acuerdos directos entre las jefaturas de forestación.

Técnicos de Reserva Fiscal, explicaron que en la variedad de maderas que existe en el país necesita un promedio de 70 años para su explotación y desarrollo normal, en tanto que las nuevas especies requieren 30 años para estar en condiciones de ser utilizadas.

DESEQUILIBRIO ECOLOGICO

Por otra parte, expresaron que el propósito de los técnicos de la reserva de El Choré al oponerse al asentamiento de colonizadores dentro el área de las 900.000 hectáreas de tierra, es mantener la riqueza servicultural que no es apta para desarrollar una agricultura intensiva.

La tala de árboles en forma indiscriminada para levantar poblaciones y para los trabajos de agricultura, sostienen los técnicos de la reserva, traería como consecuencia un desequilibrio en la ecología de la zona, conforme se está experimentando en algunas regiones de este departamento.

Sobre el particular los profesionales de la Reserva Forestal en una nota enviada a PRESENCIA anotan- "Es lamentable que en nuestro país no se quiera comprender la necesidad de conservar nuestros bosques, mientras que en otros países vecinos asignan a la rama forestal una enorme importancia, porque constituye una fuente de riqueza constantemente renovable cuando existe una explotación metódica".

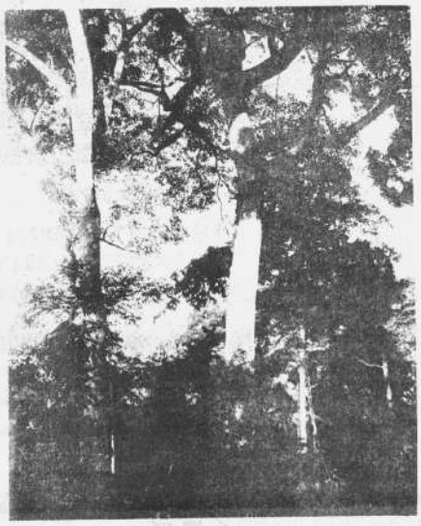
CAMINOS DE PENETRACION

La Dirección de Forestación pretende construír caminos de penetración a la reserva a fin de poder mantener un mejor control de la riqueza ecológica y dar facilidades a los turistas para que la visiten. Actualmente existen caminos temporales pertenecientes a los aserraderos y otros que los colonizadores han abierto.

La Dirección de Forestación mantiene campamentos permanentes de técnicos agrónomos en varias regiones de la reserva fiscal, levantando inventarios, experimentando nuevas plantas y realizando otros trabajos de la materia. Asimismo, se desplazan constantemente por los ríos, de un campamento a otro.

INSPECCION

Por espacio de una semana el ingeniero en forestación Waldo Rodríguez, enviado por el Ministerio de Agricultura y Cría, de Venezuela, realizó estudios de introducción en el área de la reserva forestal de El Choré, donde recibió una amplia explicación sobre los trabajos que se están efectuando por profesionales en la materia de nuestro país. El ingeniero Rodríguez, declaró a PRESENCIA que se encuentra impresionado por los trabajos que la Dirección de Forestación de Bolivia está realizando en El Choré. Durante su permanencia recorrió los diferentes campamentos, visitó las plantaciones de madera y los viveros de La Enconada y El Púlpito. Rodríguez dice que en su país están llevando a cabo similares programas de experimentación en el campo forestal, a fin de encontrar especies maderables que se desarrollen en el menor tiempo posible, agregó que en Bolivia estos experimentos están más adelantados.



Un área de 900.000 hectáreas de terreno comprende la Reserva Forestal de El Choré que está siendo amenazada por el asentamiento, cada vez, de pobladores. En las selvas de la reserva fiscal se encuentran gran variedad de animales salvajes y plantas.

Para el desplazamiento de un campamento a otro el personal de la Reserva Forestal de El Choré, cuenta con botes propios en los ríos. Arriba, ingenieros agrónomos navegando por el río Isiboro.

El Ingeniero Agrónomo Gilberto Hinojosa (derecha) Jefe de la Reserva Forestal de Santa Cruz, junto al ingeniero Waldo Rodríguez, (con lentes) enviado por el Ministerio de Agricultura de Venezuela.
(Foto PRESENCIA)

La Guardia de Seguridad de Santa Cru plantea centralización de la Policía

Santa Cruz, 22 (PRESENCIA).- La "devolución del ejercicio de la función policial a profesionales y técnicos egresados de la Escuela Nacional de Policías" están solicitando los miembros de la GNSP de aquí al Presidente de la República en memorial elevado a su consideración. Anotan que "al presente esta misión de garantizar la pacífica convivencia social, los derechos de los ciudadanos y la administración de justicia, se encuentra en manos de personas empíricas y profanas en la materia (con contadas y raras excepciones) convertidos en funcionarios policiarios por favores políticos del anterior régimen, los mismos que constituyen un peligro para la estabilidad y prestigio del gobierno actual, puesto que la lealtad de estos señores es comerciable tal como se ha podido comprobar en innumerables oportunidades en que han abandonado el puesto del deber en la hora de la prueba, pues como gente de la calle sin conciencia institucional, no tienen nada que perder".

Puntualizan, líneas más abajo: "los miembros de la Guardia Nacional en la actualidad nos encontramos privados del ejercicio y la práctica de nuestra profesión, lograda a base de 4 años de estudios y una serie de contingencias y sacrificios que se presentan en el curso de la vida profesional. Privarnos de nuestra función equivale privar al artesano herrero de su martillo o al sacerdote de la práctica de los sagrados evangelios".

A tiempo de solicitar la centralización de los servicios policiales de Bolivia, demandan en el memorial la "formación de una comisión que estudie la centralización policial, en su aspecto integral y correlacionada con miras a utilizar en forma racional la capacidad de trabajo de los integrantes de la Policía Nacional en las actividades de seguridad, tránsito, investigaciones, aduanas, control rural, etc., eliminando el hecho de mantener una gama de policías inoperantes, que en un país subdesarrollado como el nuestro significa un desahorro y distracción de parte del ingreso nacional que bien podían emplearse en obras de infraestructura".

Finalmente, hacen hincapié en la importancia de obtener la "unidad de doctrina en el mando institucional. Si bien en la ciudad sede del gobierno no se siente la división y anarquía en la Policía Nacional por existir un jefe que administra, coordina y fiscaliza las diferentes ramas bajo su autoridad, en cambio, en los distritos del interior no sucede lo mismo, puesto que existen tres jefes distintos que piensan y obran de diferente manera, siendo por tanto necesaria la existencia de un mando centralizado que unifique y se responsabilice de todas las acciones policiales".

Al encabezar el documento anotan que "una de las instituciones que ha sufrido las contingencias de la turbulenta vida del país es el Cuerpo Nacional de Carabineros que experimentó rosos episodios en su vida institucional, talidades mortosas cursionar en actividades sus específicas funciones bres de esa tutela gracias a la acción del bierno y en el ente nuestra misión es ambiciones del poder y pasiones bastardas do el pasado y del camino de los mil p erigimos ahora en que goza de la confianza peto del pueblo".

División en magisterio de Oruro

Oruro, 22 PRESENCIA.- La Federación Departamental de Maestros Urbanos (en gran comisión) acordó someter a un referéndum docente, la posición que adoptará el magisterio orureño frente al planteamiento económico hecho al Gobierno.

El referéndum se efectuará el próximo lunes, pero, previamente, mediante boletos especiales que serán distribuidos en todos los establecimientos educativos de Oruro, se dará una explicación amplia acerca del estado en que se encuentran las gestiones emprendidas para conseguir el aumento salarial que persigue el magisterio boliviano.

En esta misma reunión de gran comisión, se rechazó la creación de una caja mortuoria dependiente de la Caja Complementaria, resolviéndose más bien la organización de la Caja Mortuoria Distrital que será manejada por los maestros de Oruro.

El profesor Juan Molina dirigente de la Federación, lamentando la ausencia de maestros a la Asamblea, expresó: "Siento de verás que aún existan dentro del magisterio elementos que están socavando su propia institución, boicoteando las asambleas, pero ya cargarán sobre sus espaldas esta responsabilidad, porque en último análisis, solo están jugando con los sagrados intereses del magisterio"

EXPOSICION

Oruro, 22 PRESENCIA.- Concluyó la exposición de fotografías sobre motivos de la Alianza para el Progreso y sus realizaciones en Bolivia, que estuvo abierta por espacio de cuatro días, en el Salón de Lectura de las oficinas de USIS-Oruro.

La muestra fue visitada por numeroso público que apreció a través de fotografías, las obras que en materia de agricultura, realiza dicho programa en el país.

Jean Vigier

Como ORGANIZAR MI TRABAJO

Conocer los puntos claves del trabajo organizado: plan, tiempo, temperamento, medios, obstáculos. Diversos esquemas de actividad diaria. Ejercicios.

EDICIONES PAULINAS
Calle Colón No. 627
Teléfono No. 26084
Casilla No. 3152
La Paz - Bolivia

Notas Breves Cochaba

Cochabamba, 22 PRESENCIA.-La desaparición de preocupa a las autoridades competentes. En días pasa ciado el abandono de sus hogares de varios menores, siguiente: Ana María Olguín, 18 años; Emilio Terce Claudio Escudero, 15; María Luisa Cortez, 12; Teodor dez, 13; Manuel Rosales, 13; Felipe Vargas Alvarez, 1 za, 14.

Después de una inactividad que duró más de un me normalidad en las escuelas rurales de este Departame maestros de ese sector anuncian nuevo paro si el Est sus haberes por los días que se prolongó la huelga, o testa por el desdoblamiento de la Jefatura de Educaci Cochabamba.

De conformidad con los estatutos de la Federaci banos, ha concluído el mandato de la directiva encab Luis Polo Rico. Se convocará a elecciones.

La escasez de cemento en esta ciudad ocasiona se ramo de construcciones. La Fábrica de Cemento de S con retraso y en partidas disminuídas el cupo corr distrito.

La Universidad de San Simón anunció la apertura d pia, a fin de facilitar textos de enseñanza y de cons nómicos, a los universitarios. De otro lado, están ac jos de ampliación del comedor universitario.

CURSILLO DE MEJORAMIENTO PROFESIONAL PARA RURALES

ORURO 22 (PRESENCIA) Cursos de mejoramiento profesional para maestros rurales está dictándose en diversos núcleos de este distrito, como parte de las actividades docentes de la Jefatura Distrital de Educación Fundamental.

Las clases son desarrolladas por el Supervisor Distrital, profesor Casto Pimentel. Estos cursos ya se efectuaron en las localidades de Cañohuma, Kelkata, Soledad, Huayña Pasto Grande, Lajma y Huayllamarca. Proximamente, del 26 al 31 de este mes, se dictaran en el núcleo de Paria.

En estos cursos se desarrollan temas sobre didáctica del lenguaje, didáctica de las matemáticas, didáctica de las ciencias naturales y de las ciencias sociales.

Por otra parte, el Jefe del Distrito de Educación Fundamental profesor Otto Saucedo, viajó a La Paz, para asistir a un Seminario Nacional destinado a estos funcionarios de todo el país, en el que se enseñarán nuevas materias para asistencia rural.

El seminario tendrá una duración de diez días. A su retorno, el profesor Saucedo, convocará a una reunión de directores de núcleos y subnúcleos, para transmitirles sus experiencias.

FUGA DE MENORES

ORURO 22 (PRESENCIA) En la Sección Menores de la DIC, se denunció la fuga de seis menores de ambos sexos cuyas edades fluctuan entre los 11 y 16 años.

Las autoridades de la DIC y del Consejo Departamental del Menor, advierten a los propietarios de los diversos medios de transporte, la obligación que tienen de exigir la presentación de la respectiva autorización, para permitir el viaje de menores a otros distritos. Se reiteró que, en caso de comprobarse una infracción a esta medida, los empresarios se expondrán a la aplicación de drásticas sanciones.

RECLAMO

ORURO 22 (PRESENCIA) Campesinos de la región de Lagunillas, provincia Avaroa de Este Departamento, amenazan con bloquear los caminos, si no son repuestos en sus cargos dos profesores pertenecientes al núcleo Culta Nueva, que funciona en ese lugar.

Los campesinos afirman que los profesores mencionados fueron removidos de sus cargos, en forma injustificada y trasladados a otro núcleo, perjudicando el normal desarrollo de las labores lectivas de Culta Nueva, donde reciben

MINISTERIO DE COMUNICACIONES
Dirección General de Telecomunicaciones
Convocatoria a Propuestas para la Provisión de Teléfonos

Por orden del señor Ministro de Comunicaciones, se convoca a las firmas importadoras y comerciales a presentar sus propuestas para la provisión del siguiente material:

100 Teléfonos a magneto de batería local (50 de pared y 50 de mesa).
100 Cápsulas microfónicas de recambio para los mismos aparatos.
50 Cápsulas telefónicas de recambio para los mismos.

Las ofertas en sobre cerrado y acompañando el depósito de garantía del 5% del monto total, deberán presentarse hasta horas 18.30 del día 30 de Septiembre próximo, en las oficinas de la Dirección General de Telecomunicaciones, ubicadas en la calle Mercado, Edificio Guerrero, 5º piso, donde también podrán recabar el Pliego de Especificaciones correspondiente.

La Paz, agosto de 1968.

EL DIRECTOR GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

Vº Bº
SUBSECRETARIO DE COMUNICACIONES

Más Por Su Dinero
Cuando Ud. compra
GATES
las afamadas llantas americanas de calidad.

Distribuidores Exclusivos:
ALIANZA LTDA.
Calle Alto de la Alianza 110
Telef. 11206 • Casilla 1051 •
La Paz
CREDITOS

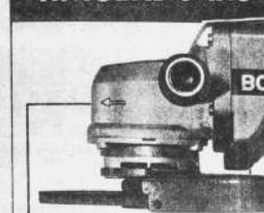
Universidad Mayor de "San
Departamento de Publica

COMUNICA A LOS SEÑORES ABOGADOS E IN
SE ENCUENTRA EN VENTA LA REVISTA "A
LACION BOLIVIANA" AL PRECIO DE $bs. 10,oo
EN NUESTRA SECCION DEL TESORO UNIVERS
DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE:

No.	14	de	Mayo	a	Agosto
	15		Septiembre	"	Diciemb
"	16	"	Enero	"	Marzo
"	18	"	Julio	"	Septiem
"	19	"	Octubre	"	Diciemb
"	21	"	Abril	"	Junio
"	22	"	Julio	"	Septiem
"	23	"	Octubre	"	Diciemb
"	24	"	Enero	"	Marzo
"	25	"	Abril	"	Junio
"	26	"	Julio	"	Septiem
"	27	"	Octubre	"	Diciemb
"	28	"	Enero	"	Marzo
"	29	"	Abril	"	Junio
"	30	"	Julio	"	Septiem
"	31	"	Octubre	"	Diciemb
"	32	"	Enero	"	Marzo
"	33	"	Abril	"	Junio
"	34	"	Julio	"	Septiem
"	35	"	Octubre	"	Diciemb
"	36	"	Enero	"	Marzo
"	37	"	Abril	"	Junio
"	38	"	Julio	"	Septiem
"	39	"	Octubre	"	Diciemb
"	40	"	Enero	"	Marzo
"	41	"	Abril	"	Junio
"	42	"	Julio	"	Septiem
"	43	"	Octubre	"	Diciemb
"	44	"	Enero	"	Marzo
"	45	"	Abril	"	Junio
"	46	"	Julio	"	Septiem
"	47	"	Octubre	"	Diciemb

La Paz, 29 Julio 1.968

AMOLADORAS ANGULARES BOS



Para cortar y esmerilar metales y piedras en humedo y en seco.

VELOCIDAD EN VACIO
DESDE 4000 HASTA 8500 rpm.
110 Y 220 VOLTIOS 50 c/s
DE 1400 HASTA 1800 Wts.

Productos BOSCH símbolos de calidad en el mundo entero

Agencia bancaria en Monteagudo

El Presidente Gral. René Barrientos estampa su firma en el libro de visitas en la oficina del Banco Nacional en Monteagudo. Las autoridades de ese Banco aparecen junto al Presidente, que asistió a la ceremonia de inauguración de la agencia el martes. Monteagudo está en plena etapa de desarrollo económico, impulsado por la reciente explotación de petróleo.

Nuevos proyectos de solución a problemas del menor, Oruro

ORURO 22 (PRESENCIA).- La proliferación de menores que se hallan deambulando por calles y plazas de la ciudad, unas veces pidiendo limosna y observando conducta antisocial, ha impulsado a las autoridades del Consejo Departamental del Menor, a proyectar la creación de una especie de albergue transitorio.

Actualmente menores indigentes encuentran asistencia en las dependencias del Albergue "Mi Casa", donde también reciben atención más de medio centenar de menores, que son rehabilitados; empero las autoridades de CODEME piensan que esa labor de rehabilitación podría experimentar interrupciones con los menores de conducta antisocial que se internen en forma temporal.

El actual director interino de CODEME, Abel Ramos Sologuren, está empeñado en obtener otro local con este destino, que podría ser algún edificio perteneciente a las congregaciones religiosas o de beneficiencia, que no se hallan prestando servicio.

CODEME, también dentro de este plan de asistencia, está activando los preparativos para instalar una colonia de vacaciones en el cercano balneario de Capachos, donde existe un edificio municipal, que fuera precisamente destinado a ese objeto, pero que no llegó a funcionar. Ahora ha sido cedido al Consejo Departamental del Menor, para ese mismo fin.

CODEME, también tiene proyectoda la instalación de otra colonia de vacaciones, para menores albergados y escolares de este distrito, en la población de Capinota, donde la Prefectura del Departamento posee una propiedad que igualmente fue adquirido con ese destino, pero que tampoco llegué a prestar servicio efectivo. Ahora, también pasa a poder de CODEME.

ACCIDENTE DE TRANSITO

ORURO 22 (PRESENCIA).- En el camino Vinto- Huanuni, volcó la camioneta placa No. 58999, guiada por el chófer profesional Víctor Ramírez Plaza, ocasionando heridas de relativa gravedad a cuatro de los pasajeros que transportaba, habiendo resultado la más damnificada, Catalina Coca de Flores. Los otros heridos son: Leónidas Cota, Héctor Pérez y Daniel Issa.

CURSILLO

ORURO 22 (PRESENCIA).- Se desarrolla un cursillo de Sicología y Orientación Educativa a cargo del profesor Luis Rojas Aspiazu, maestro de la Escuela Normal Católica de Cochabamba.

Asisten aproximadamente un centenar de profesores. Las clases se dictan en las aulas de la escuela "Donato Vásquez" en dos horarios. Uno por la mañana, para los maestros que trabajan en escuelas del turno de la tarde; otro por la tarde para los que trabajan por la mañana.

Dos nuevas escuelas rurales

Santa Cruz, 22 (PRESENCIA).- Con recursos económicos provenientes de la Alianza para el Progreso y con la participación activa de los pobladores de Santa Rosa y El Torno de este departamento, se construyen dos nuevos y amplios edificios escolares.

Ambas obras están movilizando positivamente a los habitantes de las regiones mencionadas, en las provincias Ibañez y Gutiérrez, respectivamente. Una vez concluidos los edificios cobijarán a varios centenares de escolinos.

Arriba, dos impresiones gráficas de la construcción de los edificios escolares. Pobladores de Santa Rosa y El Torno en plena ejecución de las obras alentadas por la Alianza.

Preparativos en Oruro para retribuir una visita de confraternidad a Iquique

ORURO 22 (PRESENCIA).- Con la intervención del señor René Abrahan Quiroga, se organiza el viaje de una delegación orureña a la ciudad portuaria de Iquique, Chile, en retribución a la visita que representantes de esa capital hicieron a Oruro.

Las autoridades de Iquique han reiterado la invitación formulada en ese entonces, para que se traslade una delegación a dicho puerto, fijándose como fecha de recepción el 17 de septiembre.

La delegación estaría compuesta por autoridades, dirigentes de la Cámara Departamental de Comercio, de Industria y Minería, así como representantes de todos los sectores de actividad de Oruro periodistas. La delegación no tendrá carácter oficial, tratándose más bien de un intercambio de visitas de pueblo a pueblo.

ACLARACION

ORURO 22 (PRESENCIA).- La información publica por la prensa local, acerca de una pérdida de 500 millones de bolivianos, durante la gestión 1966, en la Empresa de Teléfonos Automáticos, ha sido negada por funcionarios de esta entidad.

Sostienen que esa presunta pérdida, "se debe a los intereses ordinarios y penales devengados del préstamo concedido a la Alcaldía, por el Banco Central de Bolivia que no fueron cancelados por la administración de lex-gerente, señor Carlos Villarroel, no contabilizados en las gestiones de los años 1958 y 1965, a los que correspondía, estando en trámite la subrogación de derechos y obligaciones de la Alcaldía, en favor de la Empresa".

DECLARACION PREFECTURAL

ORURO 22 (PRESENCIA).- Calificó de difícil el momento actual por el que atraviesa la nación el Prefecto del Departamento, coronel Francisco Barrero, a raíz de la constante alteración del orden público, "la traición del ex-Ministro Arguedas y la indignante conducta de un militar que se ha puesto en franco estado de subversión".

Dijo que es necesario que se respete y apoye a un gobierno elegido libremente, "en las elecciones más limpias y democráticas habidas en el país", para que pueda desarrollar su programa en beneficio del país, como trata de hacer el Presidente Barrientos. Expresó que la contínua zozobra en las ciudades, las guerrillas y los agitadores están obstruyendo estas intenciones destinadas a "restañar esa herida dejada por 12 años de desgobierno".

Precisan ayuda para conservación del pintoresco lago de Uru-Uru

ORURO 22 (PRESENCIA) Con el fin de solicitar cooperación oficial para los trabajos de conservación del lago Uru - Uru, especialmente su riqueza piscícola, viajaron a La Paz, los ingenieros Julio Zabileta, funcionario del Consejo Regional de Desarrollo, y Rafil Burgoa, jefe de planeamiento de la Prefectura del Departamento.

La misión encomendada por el Prefecto, coronel Francisco Barrero, a los mencionados profesionales, es de que, concretamente, se entrevisten con el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, a fin de pedir su ayuda para las obras de embalse de aguas, en la región de Quempara y la construcción de una represa de almacenamiento en el río Desaguadero.

La constante disminución de las aguas del referido lago por evaporación [illegible] excesiva sedimentación, especialmente en la época de estiaje, ha estado preocupando a las autoridades locales, así como al Comité de Defensa y Preservación de las riquezas del Uru - Uru, factores que atentan contra la fauna y flora.

FESTIVIDAD RELIGIOSA

ORURO, 22 (PRESENCIA) La población de Bolívar, tercera sección municipal de la provincia Arque, Departamento de Cochabamba el sábado 24 celebrará la fiesta de San Bartolomé, patrono de esa localidad con una serie de actos religiosos, sociales y deportivos.

Entre estos últimos, figura un cuadrangular de fútbol, entre los equipos locales de Bolívar y Bolívar Royal y los visitantes del Club Veneros, del centro minero de Santa Fe, y otro formado por los residentes de ese pueblo en

SOCONAL
CONSTRUYE PARA UD.

EDIFICIO
"HERRMANN"
PLAZA VENEZUELA

45%
VENDIDO

* EDIFICIO DE PRIMERA CATEGORIA
* OFICINAS CON SERVICIO SANITARIO PRIVADO
* CALEFACCION Y AGUA CALIENTE
* FACHADAS Y VENTANAS DE ALUMINIO ANODIZADO
* ASCENSORES RAPIDOS DE GRAN CAPACIDAD
* INCINERACION DE BASURA
* GRUPO ELECTROGENO DE EMERGENCIA

Precios a partir de U$ 6.000
construcción a iniciarse en septiembre

EDIFICIO
"FLORIDA"
Av. 6 de Agosto esq. R. Gutiérrez

65%
VENDIDO

* DEPARTAMENTOS DE 4 Y 3 DORMITORIOS
* CALEFACCION CENTRAL
* GRUPO GENERADOR DE EMERGENCIA
* VISTA PANORAMICA EN EL MEJOR BARRIO DE LA CIUDAD
* 2 CUARTOS DE BAÑO PRINCIPALES
* TOILETTE VISITAS
* GRAN SALON DE FIESTAS
* GARAJES
* TIENDAS PARA RENTA DEL EDIFICIO

CONSTRUCCION
YA INICIADA

EDIFICIO
"INDIANA"
Av. 6 de Agosto esq. Aspiazu

65%
VENDIDO

* DEPARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
* 2 ASCENSORES
* INCINERACION DE BASURA
* GARAJES
* TIENDA PARA RENTA DEL EDIFICIO
* PRECIOS A PARTIR DE us$ 6.000
* TODOS LOS DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON FRENTE A LA Av. 6 de Agosto.

CONSTRUCCION
YA INICIADA

INFORMES

CALLE COLON Nº 282
5º PISO - Of. 502
Tels. 23242 y 22186

ARQUITECTOS

LUIS ITURRALDE
ALBERTO ITURRALDE
Colaborador: RUBEN GUAYER WANDERLEY
Cálculos: Ing. DAN PROTOPOPESCU

Solemne homenaje rindió el Congreso a Paulo VI

Un solemne homenaje, revestido de todas las características de las grandes ceremonias, rindió ayer el Congreso Nacional al Papa Paulo VI, actualmente en Colombia. Con este homenaje el Congreso quiso ser reflejo del espíritu católico de Bolivia y del sentimiento especial de los bolivianos hacia el Santo Padre.

Los balcones estaban ocupados por personalidades del Cuerpo Diplomático, autoridades religiosas y muchas personas que, queriendo participar del homenaje, llenaron los puestos donde tradicionalmente se encuentra la "barra" parlamentaria. Esta vez, el hemiciclo parlamentario estaba silencioso. Este silencio era roto solamente por las palabras de los oradores que a nombre de los diversos partidos políticos representados, pronunciaban sus discursos.

Fue la primera vez que el Congreso rindió un homenaje al Santo Padre acordado días atrás por unanimidad por todos los parlamentarios. Y todos coincidieron en que la presencia de Paulo VI en América Latina, trayendo un mensaje de paz y concordia, hablando con la voz de los humildes y con su autoridad de Pastor de la Iglesia, tenía para Bolivia un significado especial y era, sobre todo, una ocasión que se presentaba para la reflexión, sobre lo que está ocurriendo en nuestro país.

EL P.S.D.

Después de que Franz Ondarza, Presidente de la Cámara de Diputados y a nombre del MPC pronunció su discurso (que lo publicamos líneas más abajo), el parlamentario del PSD, Rodolfo Luzio, representando a su partido, habló de lo que debe traer para el continente la visita del Vicario de Cristo: Paz y progreso; en un mundo de contradicciones, la presencia del Santo Padre es una esperanza.

FALANGE

Gustavo Stumpf, de FSB, tuvo frases de homenaje al Pontífice que interpretaron el sentimiento católico de Bolivia. Dijo que su partido está alborozado por la visita del Santo Padre, añadiendo que la presencia de Paulo VI en Latinoamérica recuerda al sermón de Cristo para cambiar la mentalidad de un mundo egoísta. Y dijo que las palabras evangélicas tienen todavía vigor, sobre todo cuando se siente y se observa claramente la explotación del hombre, y la despreocupación de esa humanidad egoísta por los pobres y enfermos, que en vez de recibir protección, son "encarcelados". Al hablar de la violencia y de las situaciones que la provocan, advirtió que se están olvidando los preceptos cristianos y que "los humildes siguen siendo aplastados".

EL PIR

Alvaro Bedregal, del PIR, partido de inspiración marxista, habló de la doctrina revolucionaria de la Iglesia, Fue breve su discurso y dijo que el mejor homenaje al Santo Padre debiera ser la unión y la paz en Bolivia.

PRA, MINEROS Y CAMPESINOS

Jorge Ríos Gamarra, al señalar el significado particular que tiene para Bolivia la visita de Paulo VI, refirió que la destrucción de la guerrillas fue la destrucción de un intento para acabar con las estructuras democráticas y tradiciones católicas del país. Raúl Zavalaga, representante minero y miembro del PRA recordó que hoy, más que nunca, la Iglesia está al lado de los pobres.

Por último, Jorge Soliz, representante campesino, habló de la alegría de "América India" por la presencia de Paulo VI en el continente. Dijo que los campesinos sentían la protección de la Iglesia y que los bolivianos deben repudiar la violencia. Al rendir homenaje a nombre de los campesinos, dijo que la visita del Santo Padre daba ocasión propicia para recordar las injusticias sociales en los países pobres.

DISCURSOS DE LOS PRESIDENTES DEL CONGRESO Y CAMARA DE DIPUTADOS

Al realizarse la sesión de homenaje del Congreso Nacional al Santo Padre, en ocasión de su visita a Colombia, el Presidente del Congreso, Dr. Luis Adolfo Siles, pronunció el siguiente discurso:

En momentos en que el Papa Paulo VI toca tierra americana, a pesar de la vorágine en que estamos sumergidos en Bolivia, no podía, no debía faltar nuestra voz de homenaje, de respeto y de fidelidad a su persona y a su mensaje.

La ocasión brindada por la visita realizada por primera vez por el Pontífice de la Cristiandad a suelo americano, es totalmente insoslayable para un pueblo como el nuestro que se profesa católico; pueblo que respeta profundamente a sus pastores, pero mucho más si ese Papa se llama Paulo VI.

Este homenaje quiere significar la adhesión de un pueblo. La prueba de ello es que han hablado representantes de las corrientes políticas de los sectores de oposición, de las voces independientes, así como de los mineros, profesionales y campesinos que actúan como bolivianos sin responder a militancias partidarias ni buscar labrar prestigios inconfesables con aproximaciones inauténticas. La vorágine y la confusión política nos obliga a la lealtad al Papa.

Este tributo, debe quedar muy en claro, no representa una adhesión protocolaria, oficial, de esas que identifica a la Iglesia con el Estado y que tanto daño han hecho al pueblo de Dios, pues, como expresara, en frase terrible, el Cardenal Suhard, "La Iglesia debe temer más a Constantino que a Nerón", debe ver como un mayor peligro la asociación misma con el poder que afrontar la persecución en defensa de los que han sido discriminados por su raza o marginados de la cultura y del desarrollo por pertenecer a la América Latina, esto es, a una de las zonas más erosionadas de la humanidad.

Este es el homenaje de la nación entera al Pontífice que clama por la paz del mundo y la justicia a los pueblos pobres; el Papa que como expresa la luminosa Pastoral Colectiva del Episcopado Boliviano, rechaza el egoísmo y la avaricia en la limitación de una paternidad generosa como la paternidad irresponsable e irracional, al Papa que ha expresado con la voz más clara, la voluntad de la Iglesia de acercamiento a los hermanos separados y el derecho de cada hombre a gozar de los bienes hechos por el Creador y en fin, al Papa que ha proclamado urbi et orbi en la forma más valiente y radical en su Encíclica Populorum Progressio el derecho de los pueblos proletarios, como el nuestro, que luchan contra "una miseria no merecida".

Nunca fue fácil la misión de los sucesores de Pedro. Nunca dejó de ser Roma la roca que sufrió los embates de todas las tempestades. Asaltada por fuera por todos los que querían asesinar por segunda vez a Cristo y arrancarle de nuestros corazones y dividida por dentro por incesantes cismas, la Iglesia ha sufrido una guerra sin tregua durante veinte siglos, la agonía del cristianismo, en términos de Unamuno, la lucha contra la muerte, la lucha para no dejar de ser la savia y el fermento del mundo.

Pero si siempre estuvo el pontificado rodeado de peligros y acechanzas como la vida de su fundador, pocas veces se ha visto a un Papa con tareas tan difíciles, tan amargas, y tan agobiantes como las que ha tenido que entrenar Paulo VI, Me lo decía hace pocas semanas el señor Nuncio, que nos honra con su presencia, cuando me revelaba, conmovido, que había visto a Su Santidad, sin poder contener la emoción y las lágrimas al evocar y al vivir los dolores de sufriente humanidad.

Paulo VI gime por su Iglesia que se debate entre quienes por una parte no quieren ver su excesivo apego a formalismos y llegan su fuente de juventud; entre quienes faltos de audacia, se retraen ante las nuevas ideas; entre quienes faltos de amor no se abren generosos y provocan el escándalo, la apostasía de las masas y, por otra, entre aquellos que desean reducirla a un puro inmanentismo, a una teoría social, a un humanismo que niega la filiación divina y la "vocación innata del alma hacia Dios" (Juan XXIII).

Paulo VI gime por América Latina, He oído de sus labios palabras de afecto tan vivas por Bolivia y de preocupación tan honda por la hora triste, pero al mismo tiempo esperanzada, que vive nuestra América, que impresionarían a todos los presentes como me impresionaron a mí.

En efecto, América Indoespañola fue llamada el Continente de la Paz y en realidad no conocimos los horrores de las guerras de religión, ni el flagelo de la injusticia social que acompañó la Revolución Industrial, ni las guerras de exterminio de los estados nacionales ni las de predominio de las guerras mundiales, ni los millones de refugiados que, como resaca, botaban las intolerancias de todo orden que enloquecieron al Viejo Continente, pero nuestra paz fue una paz inerme, sin nervio. No conocimos los riesgos pero tampoco contribuimos a los logros de la rica aventura del pensamiento contemporáneo; caímos en una vida chata y en una lucha sórdida y perdimos la confianza en nuestras propias fuerzas y el sentido alerta a la rosa de los vientos de la imaginación creadora y de las ideas constructivas y terminamos por una declinación en virilidad y en carácter.

Pero, felizmente, se puede ver que después de las primeras gotas que anuncian la tempestad, vendrá con la juventud, la pu-

(Pasa a la página 10)

ARGUEDAS ESTA INCOMUNICADO

El Ex-Ministro de Gobierno, desde su arribó al país ocurrido el sábado pasado, ha sido incomunicado por las autoridades políticas del país.

Después de su conferencia de prensa ofrecida en el Ministerio de Gobierno, ha sido trasladado a un lugar desconocido, no permitiéndosele ningún contacto con familiares o personas allegadas a él.

El Ministro de Gobierno declarò que por razones obvias y de seguridad no podía revelar el lugar donde Arguedas estaba guardando detención.

Ayer circularon rumores insistentes en sentido de que Arguedas habría sido objeto de una violenta agresión. Cuando redactores de PRESENCIA intentaron buscar una entrevista con Arguedas, las autoridades políticas negaron terminantemente la posibilidad . El Ministro de Gobierno, indicò que el Presidente de la República, es quien, personalmente, está a cargo del caso Arguedas.

.El Vicepresidente rinde homenaje a Paulo VI, interpretando así la unidad de sentimientos del pueblo boliviano con el Santo Padre y con el Congreso Eucarístico Internacional de Bogotá, que se reúne bajo un propósito principal; unión de los hombres.

.El parlamentario falangista. Gustavo Stumpf (de pié), rinde homenaje al Santo Padre. Su discurso, a pesar de ser improvisado tuvo contornos que reflejaron con mucha fidelidad lo que Paulo VI es para el mundo y, sobre todo, lo que la figura papal significa para Bolivia en estos momentos. Arriba, en el balcón diplomático, Monseñor Giovanni Gravelli, Nuncio Apostólico de Paulo VI.

Decreto Supremo en homena a la visita del Papa a Bogo

El siguiente es el texto del Decreto Supremo aprobado por el Ejecutivo con motivo de la visita del Papa Paulo VI a Colombia:

GRAL. RENE BARRIENTOS ORTUÑO.- Presidente Constitucional de la República.

CONSIDERANDO:

Que con motivo de la celebración del XXXIX Congreso Eucarístico Internacional y de la IIa. Reunión de la Conferencia Episcopal Latinoamericana, Su Santidad el Papa Paulo VI visitará la ciudad de Bogotá los días 22, 23 y 24 del presente mes de agosto;

Que la visita de Su Santidad el Papa Paulo VI a una nación latinoamericana constituye un acontecimiento de singular relieve, tanto para el Continente Latinoamericano como para el Gobierno y el Pueblo de Bolivia:

Que, al propio tiempo, la visita de Su Santidad el Papa Paulo VI representa una nueva expresión de su interés personal en las inquietudes, problemas y aspiraciones delos países subdesarrollados del mundo;

Que el Gobierno de Bolivia inspirándose en los sentimientos de todo el pueblo boliviano mantiene con la Santa Sede las más cordiales y fructíferas relaciones diplomáticas y de cooperación;

POR TANTO:

EN CONSEJO DE MINISTROS

D E C R E T A:

ARTICULO 1o.- Declaránse los días 22, 23 y 24 de agosto como días de regocijo nacional, sin suspensión de actividades públicas ni privadas, por la visita de Su Santidad el Papa Paulo VI a la ciudad de Bogotá (Colombia), debiendo izarse los mencionados días el pabellón nacional en todos los edificios públicos y particulares del país.

ARTICULO 2o.- Dispónese un homenaje especial del Gabinete Ministerial a Su Santidad el Papa Paulo VI, el día 22 de agosto, con la concurrencia de altos dignatarios de Estado y al que se invitará al Excelentísimo Nuncio Apostólico de Su Santidad y Jefes de Misiones Diplomáticas acreditadas en Bolivia.

ARTICULO 3o.-Establécese un Programa de Alfabetización Campesina Audiovisual denominado "Populorum Progressio", el mismo que deberá ser ejecutado a poco tiempo de instalados los servicios de televisión en el país, de acuerdo con los detalles que serán estudiados y resueltos por las entidades correspondientes.

ARTICULO 4o.-Para la ejecución del programa mencionado en el artículo 3o.del presente Decreto Supremo, las entidades encargadas del mismo, de acuerdo a ley, quedan autorizadas para iniciar las gestiones pertinentes a fin de asegurar el financiamiento del mismo y de solicitar la asistencia técnica que fuera requerida.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Relaciones Exteriores, de Gobierno, Justicia e Inmigración, de Educación y de Asuntos Campe encargados de la ejec plimiento del prese Supremo.

Es dado en el Pala no de la ciudad de quince días del mes 1968 años.

Fdo. GRAL. REN TOS ORTUÑO.

Fdo. Cap. David Fe Enrique Gallardo B. Soria Galvarro; Cnl. dez T. ; Gral. Robe Cnl. Alberto Larre sé Patiño Ayoroa; Baldi; Gral. Efraín Jaime Galindo de U. Guzmán S.; Gral. Ju rez.

DOS POLITICOS SE ASILARON E NUNCIATURA Y EMBAJADA ARG

El Ministro de Relaciones Exteriores, informó que com complot debelado por el gobierno, dos políticos del MNR uno en la Nunciatura y otro en la Embajada Argentina.

Dijo el Canciller que el contraalmirante Ronant Monje lo en la Nunciatura Apostólica y que Angel Farah buscó Embajada de la República Argentina. Dijo que es posible ca busque el consentimiento de los gobiernos de Brasil o C ladarse a uno de esos países. Mientras Angel Farah una el respectivo salvoconducto se dirigirá a la Argentina.

Para ambos, casos el Canciller manifestó que el got fiel a sus compromisos internacionales, autorizará el dos políticos asilados.

EN EL PARAGUAY

El Canciller también hizo conocer que producto de s guay presidiendo la misión boliviana a la reasunción del sidente Alfredo Stroessner, trajo del mandatario paragu ción para el Presidente y pueblo de Bolivia.

ROMERO LOZA

Cuando el Gral. Samuel Alcoreza Meneses fue pregunt vitación que el gobierno le habría formulado al Ex-Minis ro Loza para que ocupe las funciones de Embajador de B ticano, el Ministro de RR.EE. manifestó que hoy recién a la prensa una información oficial al respecto.

Cultivo de coca disminuyó en un 60 por ciento

El cultivo de coca en los Yungas de La Paz ha disminuido en un sesenta por ciento, según informó ayer el Ministerio de Salud Pública.

La información señala que una comisión constituída por el delegado de la OMS, Dr. Carlos Uribe y el Jefe del Servicio Médico Gufmico Farmacéutico. Dr. Mario Ibáñez, realizó investigaciones en Coroico y Chulumani, principalmente sobre el cultivo de coca en los Yungas.

La conclusión a que llegó la comisión es la siguiente:

El cultivo de coca ha disminuído en un sesenta por ciento, con relación a junio de 1967. Estos datos son complementados con la información en sentido de que la aduana tuvo un ingreso del 40 por ciento de utilidades en la comercialización de coca, con relación al pasado año.

El Dr. Uribe dijo estar complacido con los resultados de la investigación. Atribuyó el fenómeno a un incremento en la educación de los sectores rurales de los Yungas.

LLEGO AYER A VIACHA OTRA PARTIDA DE MATERIAL FERROVIARIO JAPONES

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, informó ayer a la prensa que ayer llegó a Viacha la segunda partida del material ferroviario que se adquirió al gobierno del Japón. Este material está financiado con un crédito otorgado por el Japón, consistente en diez millones de dólares.

El material entregado a las maestranzas ferroviarias de Viacha consta de un tren automotor de cuatro unidades; nueve locomotoras diessel eléctricas; cinco locomotoras diessel hidráulicas para la red Oriental; veinte bodegas metálicas; treinta góndolas; cinco juegos de telex, cinco juegos de teletipos y repuestos para el material que se está importando.

Esta partida, según la Empresa Nacional de Ferrocarriles completa el pedido colocado a las fábricas del Japón. La Empresa Nacional, informa que este material realizará una exposición el sábado 31 de los corrientes en el patio de la Estación Central

El Ing. Murillo, afirmó: "el pueblo podrá apreciar las nuevas locomotoras diesel eléctricas que efectuarán el transporte de carga y pasajeros; los modernos y cómodos automotores que tienen una capacidad de 220 pasajeros por tren".

El Ing. Armando Murillo, Gerente General de la Empresa de Ferrocarriles añadió que este material reducirá notablemente el tiempo de recorridos en las diferentes líneas de la empresa por lo que el público pasajero y el despachador de carga serán servidos con mayor diligencia.

Convenio de operaciones preli de Abapó-Izozog será firma

.El Ministro d Coronel Francisco presentante Resi grama de Naciones livia, Erick Lang a horas 11 el co comienzo a las ce liminares del pr ganadero de Abapó

Este instrument suscrito a nivel de despacho del titul folio, tendrá la vi mienzo a las prime de tan importante desarrollo agropec

De acuerdo al co Especial de Nacion un aporte inicial res y el gobierno 45 mil dólares, ciación Gestora del Izozog -CORGEA dad autárquica ten el manejo y direcc yecto. Estas dos virán para la com maquinarias, vehíc zación de trabajos ques, perforación potable y experim primeros cultivos tión de arranque preliminares debe fin de año.

El proyecto cons te en un program mediante la acción potencialidad agro rea de Abapó-Izoz al establecimiento desarrollo general.

El programa en contempla la inst granja experimenta cual el riego de puede efectuarse las aguas del Río estracción de agu así como de busc de cultivos de sécu

Decisión de vigorizar al M.P.C.

El Movimiento Popular Cristiano ha emitido una declaración aclarando su posición, desvirtuando una especulación en sentido de que ese grupo político, junto a los otros partidos oficialistas, habían decidido fundirse en el llamado Partido de la Revolución Boliviana, jefaturizado por el general Barrientos.

La declaración expresa que debe cohesionarse la alianza que el MPC mantiene con campesinos y ex-combatientes y reitera su lealtad al gobierno del general Barrientos. Finalmente pide "vigorizar el MPC cerrando filas alrededor de las estructuras partidarias como garantía del proceso revolucionario".

Becas para un curso sobre Planeamiento Educacional

.La Secretaría General de la OEA, en cooperación con el Gobierno de Bélgica, auspicia un curso de perfeccionamiento para el personal técnico de los servicios nacionales de planeamiento educativo.

El objetivo del curso a efectuarse en Bélgica, a partir de enero de 1969, es contribuir a la capacitación de técnicos que tienen responsabilidad en la preparación, ejecución y evaluación de planes educativos Los becarios estudiarán los problemas básicos del desarrollo educativo dentro del marco del desarrollo económico y social; familiarizarse con los conceptos, métodos, estrategias y contenido de la programación del desarrollo; recibir orientación técnica y práctica sobre principios, técnicas y procedimientos del planeamiento educativo.

Los postulantes deben ser funcionarios de oficinas de planeamiento educativo.

BECAS PARA COMERCIO EXTERIOR

La OEA también anuncia un curso sobre Comercio Exterior, para funcionarios del sector público y privado (agencias gubernamentales, asociaciones industriales y comerciales, industrias medias etc.) Los principales tópicos del curso son: problemas del comercio exterior, organización de la ayuda gubernamental para la promoción de exportaciones, tomando en cuenta la experiencia de Bélgica. Introducción en los mercados internacionales.

El curso se realizará en Bélgica, a partir de enero próximo.

Las solicitudes para optar una beca, de alguno de los cursos, deben ser enviadas a la oficina de la OEA en Washington hasta el 30 del presente mes. Mayores informaciones en las oficinas de la Unión Panamericana en La Paz.

Mensaje del Presidente Barrientos al Papa Paulo que visita Colombia

En la ceremonia de homenaje a la visita del Papa Paulo VI a Colombia, realizada en el Palacio de Gobierno, se leyó ayer al medio día el mensaje dirigido por el Presidente Barrientos al Santo Padre.

El siguiente es el texto de ese mensaje:

A SU SANTIDAD EL PAPA PAULO VI.

Ciudad de Bogotá.

Beatísimo Padre:

La augusta presencia de Vuestra Santidad en el XXXIX Congreso Eucarístico Internacional, reunido en Bogotá, me brinda la feliz oportunidad de enviaros este mensaje en el que me es particularmente grato y honroso ofrecer el testimonio de reverencia y adhesión del Gobierno y Pueblo bolivianos a Vuestra Santidad, cuyo peregrinaje en servicio de la paz y convivencia universales observamos los bolivianos con profunda devoción y esperanza.

Las visitas al Asia y a la América Latina, demuestran la noble preocupación de Vuestra Santidad por los graves problemas e inquietantes realidades de las naciones en proceso de desarrollo.

La sociedad internacional contemporánea, caracterizada fundamentalmente por las grandes contradicciones que plantea su estratificación, se debate entre las justas demandas de dos tercios de la humanidad que viven en la pobreza, el atraso y la ignorancia, y la opulencia de unas pocas naciones.

Sabe Vuestra Santidad que el mundo en desarrollo, del que forma parte mi país, está reclamando una mejor distribución de las riquezas a nivel internacional y exigiendo el bienestar, progreso y prosperidad a que aspiran legítimamente los pueblos desposeídos.

Estoy seguro de que la llegada de Vuestra Santidad a la América Latina, alentadora y reconfortante, representa la expresión de vuestro interés en una sociedad futura más justa y más próspera.

En América Latina, mi país resume las manifestaciones más profundas y significativas de las naciones subdesarrolladas de Occidente.

El Gobierno de Bolivia, que se honra en cultivar las más cordiales y fructíferas relaciones de amistad y cooperación con Vuestro Pontificado, está esforzándose por encontrar las soluciones que reclaman los sectores humildes de nuestra población, a pesar de las limitaciones propias del sistema económico y comercial vigente en el mundo. En esta tarea, puedo asegurar a Vuestra Santidad, que mi Gobierno se inspira en las sabias enseñanzas de la Doctrina Social de la Iglesia, contenidas en las Encíclicas papales.

Beatísimo Padre:

Bolivia interpreta la visita de Vuestra Santidad a la República de Colombia como si fuera una visita a nuestro propio país, ya que nos sentimos latinoamericanos de tradición, expresiones y esperanzas, los bolivianos recogimos con devoción cristiana el mensaje de amor y fe traídos por Vuestra Santidad a esta parte del mundo.

De Vuestra Santidad, devotísimo y fiel hijo.

Gral. René Barrientos Ortuño, Presidente Constitucional de la República de Bolivia.

Recién nacida fue abandonada

Una criatura recién nacida y de sexo femenino fue abandonada en el patio de un domicilio de la calle Ingavi.

Autoridades del DIC informaron que la señora Mary Claure de Martínez se presentó en su Sección Menores el día martes a hs. 20 y 30 llevando consigo a una criatura de aproximadamente tres días. Había sido abandonada en el patio de su residencia ubicado en la calle Ingavi No. 1057.

La recién nacida estaba envuelta en pañales, tenía prendida una tarjeta perteneciente al Hospital Obrero y llevaba la siguiente inscripción: "N. Ticona".

Ganaderos del Beni resolvieron mantener el precio de la carne

Los ganaderos del Beni que proveen de carne a los centros de consumo del país, han resuelto mantener los actuales precios de ese producto alimenticio de primera necesidad, como retribución a la política del Gobierno en el campo del fomento a la ganadería. La resolución ha sido aprobada por el Primer Congreso de Ganaderos Orientales reunido en la localidad beniana de Reyes, entre el 15 y el 20 de presente mes.

El Congreso fue organizado por la Sociedad Rural del Beni, cuyos estatutos han sido reformados y que en adelante cambiará de nombre a Federación de Ganaderos del Beni. En el Congreso se hicieron presentes aproximadamente sesenta delegados tanto del sector público como del privado, habiéndo estado representado el Departamento de Pando y los distritos benianos de Trinidad, Santa Ana de Yacuma, San Borja, Magdalena, San Ramón, Santa Rosa. Dr. Luis Asaad Simón y como Vicepresidente fue nombrado el representante de Pando Ernesto Nishikawa.

PRECIO DE LA CARNE

En el Congreso se planteó la necesidad de aumentar a $b. 0.70 al precio actual de $b. 4.60, como precio promedio por kilo de carne en puesto gancho en el Beni. Ello en razón del impuesto de 10 centavos sobre kilo de carne que sale de aquel Departamento con destino a los centros de consumo, cuya incidencia sobre los costos es actualmente absorbida por el productor.

Ese aumento hubiera elevado a $b. 5.30 el kilo de carne puesto en Beni. Los congresales, al considerar la proposición, analizaron que tal elevación tendría efecto multiplicador, pues determinaría automáticamente la elevación de precios de otros productos y artículos.

Todo criterio en sentido de reajustar el precio de la carne no prosperó, decidiéndose aplazar su consideración hasta el próximo Congreso que se reunirá en junio o julio del próximo año en Santa Ana. El mantenimiento del precio actual de $b. 4.60 por kilo puesto en Beni, fue aprobado como retribución a la política del Gobierno para el fomento de la ganadería y su política crediticia en favor de los ganaderos.

MERCADOS DE CONSUMO

Los principales mercados para la carne bovina beniana son: La Paz y los centros mineros, según analizó el mencionado Congreso. Por ello, los ganaderos resolvieron volcar sus mayores esfuerzos en beneficio de esos mercados, dejando supeditada a un inventario de las posibilidades ganaderas un proyecto de exportación al Perú de la carne beniana.

El Congreso había considerado

(Pasa a la página 10)

EN ORURO

Los carabineros también saben jugar con nieve. Este muñeco fue hecho por ellos, en el Regimiento La Paz. Bien pertrechado, como un policía listo para enfrentar una manifestación, cubierto de una máscara anti-gas, tiene en la mano una bomba lacrimógena. Y, casualmente, ayer fue el día en que menos bombas de gases se lanzaron en lo que va de las manifestaciones estudiantiles y universitarias.-

UNIVERSITARIOS REALIZARAN UNA MARCHA DE SILENCIO A MEDIODIA

Oruro, 22 (PRESENCIA).- Con una marcha de silencio programada para hoy a hrs. 12 y un acto de homenaje a los universitarios muertos en Tarija se reanuda en esta ciudad el conflicto que venían sosteniendo los universitarios y las autoridades y que estaba en tregua por un acuerdo suscrito.

Los universitarios manifestaron que la vigencia del acuerdo de pacificación quedó nulo por el apresamiento en La Paz de los catedráticos: Raúl Ríos Beltrán, Francisco Lluch, Ramiro Carrasco y Agapito Feliciano Monzón, que venían a Oruro a dictar clases en la facultad de Economía de la UTO y los sucesos ocurridos en Tarija y Sucre.

Los universitarios realizaron hoy una asamblea, la misma contó con gran número de asistentes. Se esperaba que los estudiantes salgan en manifestación, pero la asamblea concluyó sin incidentes callejeros. Agentes del DIC efectuaron vigilancia en las inmediaciones de la UTO.

Se indicó que los universitarios que no asistan a la marcha del silencio podrían ser expulsados . Otras resoluciones de la asamblea universitaria son: declarar a los campesinos amigos de la Universidad. Conminar a los catedráticos a incorporarse a las manifestaciones universitarias. Organizar grupos de universitarios para futuras acciones. Conminar al Rector, Dr. Garret Ayllón, a que defina su posición: Con el gobierno o con los universitarios, igualmente al Consejo Universitario. Pedir al gobierno rompimiento de relaciones con EE.UU. Solicitar la expulsión de los agentes de la CIA que ingresan al país como asesores técnicos. Protestar por la clausura de Radiodifusoras Altiplano en defensa de la prensa que no está vendida a ningún imperialismo.

Ayer, esta era La Paz. Los cerros que la rodean, cambiaron sus colores monótonos y se volvieron blancos, igual que los techos de todos los edificios.

VARIAS ORGANIZACIONES PROTESTAN POR CLAUSURA DE RADIO "ALTIPLANO"

.El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, ASBORA organizaciones sindicales de trabajadores en radio y otras entidades han emitido anoche comunicados de protesta por la clausura de Radio Altiplano.

EL SINDICATO

El siguiente es el comunicado del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz:

CONSIDERANDO: Que el gobierno ha dispuesto la clausura de "Radiodifusoras Altiplano", medida ejecutada a horas 20 de hoy, mediante notificación a la emisora mencionada.

CONSIDERANDO: Que la medida constituye atropello a las libertades de opinión e información, y consiguientemente, censura total de prensa en la emisora afectada.

CONSIDERANDO: Que es deber del Sindicato de la Prensa de La Paz la defensa absoluta de una irrestricta libertad de prensa y de los derechos constitucionales.

POR TANTO,

RESUELVE: Protestar por la clausura de "Radiodifurosas Altiplano" y exigir al Supremo Gobierno la revocatoria de la medida por considerarla violatoria de la Constitución Política del Estado.

La Paz, 22 de Agosto de 1968.

Fdo. Raúl Rivadeneira Prada, Secretario Ejecutivo; Andrés Soliz Rada, Secretario de Libertad de Prensa; Humberto Vacaflor Ganam , Secretario de Conflictos.

FEDERACION DE RADIO

La Federación Sindical de Trabajadores en Radiodifusión de Bolivia ha emitido anoche el siguiente comunicado:

La Federación de Trabajadores en Radiodifusión de Bolivia, ante el atropello que ha sufrido RADIO ALTIPLANO, que por disposiciones de organismos del gobierno suspendió sus emisiones el día de hoy, hace público su repudio a esta medida que atropella los mas elementales principios de libertad de expresión, al mismo tiempo que clausura una importante fuente de trabajo.

Consciente de su deber sindical, declara en ESTADO DE EMERGENCIA a todos sus afiliados en el país, disponiendo que estén alertas a las medidas sindicales, que por imperativo del momento, serán dispuestas con carácter nacional.

La Paz, Agosto 22 de 1968.

.Fdo. OSCAR DAVEZIES ARMIJO, Secretario Ejecutivo; MIGUEL VELARDE TAPIA, Secretario General.

DE "ASBORA"

El siguiente es el documento emitido anoche por la Asociación Boliviana de Radiodifusoras en relación con la clausura de Radio Altiplano:

"Ante la determinación adoptada por las autoridades gubernamentales al haber procedido a la clausura de Radio Altiplano, la Asociación Boliviana de Radiodifusoras -Asbora', ACUERDA:

1o. Hacer pública su más enérgica protesta por este atentado contra la libertad de expresión.

2o. Denunciar este atropello a la Asociación Interamericana de Radiodifusión; Organización Bolivariana de Radio y Asociación de Radioemisoras del Cono Sur, a objeto de que conforme a las medidas aprobadas en el último Congreso Interamericano de Radiodifusión, se adopten las medidas que la presente situación aconseja.

3o. Pedir al Supremo Gobierno que se levante la disposición de clausura de Radio Altiplano conforme al contenido del Artículo 238 del Reglamento de Servicios Radioeléctricos que señala una serie de procedimientos previos y progresivos cuando se examina una infracción radiofónica.

4o. Reafirmar su intransigente e indeclinable actitud de defensa a los principios de la libertad de expresión".

Sin solución el problema económico del magisterio

No obstante haber fenecido ayer el plazo otorgado por la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, para la solución del problema económico-social planteado por el magisterio nacional, el gobierno no adoptó aún ninguna medida que ponga fin a la situación conflictiva existente desde hace tiempo.

Los dirigentes de la Federación Nacional de Maestros volvieron a reunirse ayer con el Ministro de Educación, para exigirle que el gobierno dicte de una vez un Decreto Supremo comprometiéndose a otorgar incrementos económicos a los maestros a partir de enero de 1969. La exigencia del magisterio se basa en que sólo existiendo un compromiso oficial del gobierno en ese sentido, se habría dado solución al problema y los maestros depondrían su actitud de ir a una huelga general indefinida en escala nacional.

El Ministro del ramo, Contralmirante Alberto Albarracín, dijo ayer que, pese a sus esfuerzos, no pudo lograr una entrevista con el Presidente de la República, en vista de que el Jefe de] Estado se encontraba atendiendo asuntos delicados e importantes del país, pero que hoy lo hará a fin de solucionar el problema.

Adelantó, sin embargo, que la mente del gobierno es atender las demandas económicas de los maestros a partir de enero de 1969, y que para adoptar esta medida no espera amenazas de huelgas ni ningún otro tipo de presión de los maestros, porque está interesado en dar una solución definitiva a sus demandas.

Expresó también que dentro de dos días concluirá un estudio de categorización de las funciones docentes que se está realizando en el Portafolio de educación , precisamente para atender el pedido de los maestros. Este estudio es independiente de la tarea encomendada a la Comisión Especial creada por Decreto Supremo para el estudio integral del problema del magisterio nacional.

CASO ALVARADO

El dirigente de la Federación Nacional de Maestros, Julio Loayza, informó que fueron vanos los esfuerzos de ese organismo para lograr la libertad del Secretario Ejecutivo de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz, Profesor Alcides Alvarado.

Dijo que ayer cuando se encontraban esperando una audiencia con el Ministro de Gobierno, lograron conversar brevemente con el Capitán David Fernández, a quien le pidieron la libertad de dicho profesor o por lo menos lograr una visita al detenido.

"El Capitán Fernández -dijo Loayza- nos respondió que él era solamente un subalterno y que para adoptar cualquier medida debía consultar previamente con el Presidente de la República". Agregó que de esta manera no se ha podido avanzar nada en este problema.

Nuevas urbanizaciones deberán prever dotación de servicios

En una reunión conjunta realizada ayer entre representantes de CONAVI y el Alcalde Municipal, se llegó a la conclusión que, para la construcción de nuevas urbanizaciones, debe preverse la instalación indispensable de servicios públicos, como agua potable, alcantarillado y otros, a fin de evitarse problemas difíciles de solucionar posteriormente.

Una comisión de CONAVI, presidida por su Gerente Técnico Arq. Gustavo Knaud, visitó ayer al Alcalde de La Paz para solicitarle la instalación del servicio de agua potable en la nueva urbanización que aquella entidad construirá en la zona de Achachicala, con destino a los maestros urbanos de La Paz, en número de 240.

El Gral. Armando Escóbar, en consulta con los técnicos municipales, expresó a CONAVI la imposibilidad material de instalar dicho servicio en esa zona y El Alto de La Paz, debido fundamentalmente a que los caudales de agua no abastecen aún a las diferentes zonas de la ciudad.

Se informó en la reunión que la Municipalidad, actualmente, está cumpliendo la primera fase del Plan Maestro de Agua Potable con la rehabilitación del sistema de captación de Hampaturi. En 1970 dará comienzo a la segunda etapa, que corresponde al sistema de Tuni-Condoriri. Recien a su conclusión, en 1972, la ciudad de La Paz podrá disponer de los caudales necesarios para atender los servicios de todas las zonas urbanas.

Se dijo también que la restricción de agua impuesta en varias zonas de la ciudad, no permite por el momento a la Alcaldía suministrar este elemento a la nueva urbanización de Achachilaca ni a otras, entre tanto no se disponga de mayor caudal de agua.

Por estas razones, el Gral. Armando Escóbar ha pedido a CONAVI que para toda nueva urbanización coordine con la Municipalidad los trabajos respectivos, a fin de que la Comuna vea la posibilidad o imposibilidad de suministrar agua y otros servicios.

Senado rechaza la intervención extranjera en países soberanos

El Senado boliviano oficialmente protestó por la invasión que sufre Checoslovaquia y emitió una enérgica declaración que será transmitida al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

En anterior sesión, fue el senador falangista Siles Salinas, quién a nombre de su partido protestó por la acción de los países del Pacto de Varsovia contra Checoslovaquia.

En la sesión vespertina de ayer, fue el senador emepecista Ortiz Avaroma quién presentó el proyecto de resolución, para que la Cámara Alta se pronunciara en forma oficial en torno a tan grave asunto internacional.

Ortiz Avaroma fundamentó extensamente su proyecto, refiriéndose a el sistema comunista y sus ambiciones. Inclusive relacionó el caso checo, con las guerrillas en Latinoamerica, haciendo hincapié en la guerrilla liquidada del comandante Che Guevara en Bolivia.

Falangistas y oficialistas apoyaron la propuesta del senador Ortiz, pero se introdujeron modificaciones al proyecto de declaración y resolución.

LA RESOLUCION

Aprobada por unanimidad expresa:

"1) Repudiar la invasión de la República de checoslovaquia consumada por los países del Pacto de Varsovia, que constituye una flagrante violación de la Carta de las Naciones Unidas.

2) Rechazar toda forma de intervención en los asuntos internos de las naciones soberanas".

3) Transmitir la presente declaración al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas como demostración de solidaridad de la nación boliviana hacia el pueblo checoslovaco".

OTROS ASUNTOS

Hoy se remitirá un pliego interpelatorio al Poder Ejecutivo, presentado por la bancada de Falange Socialista Boliviana contra los Ministros de Gobierno y de Defensa.

Los falangistas interpelan a ambos ministros por la "conculcación de las garantías individuales y la violación de la Constitución Política del Estado".

También se aprobaron tres minutas. Por una se pide al Ejecutivo acelerar la instalación de una planta clasificadora de asbesto en Cochabamba. Por la segunda se solicita que el Ministerio de Educación estudie la pronta construcción del edificio destinado al colegio secundario de Coroico. Finalmente, por la tercera minuta se pide la dotación de un local carcelario a la localidad de Zudañez del departamento de Chuquisaca.

UNIVERSITARIOS SE...

(Viene de la página 1)

car Catoyra, DELEGADO ALUMNO; Univ. Waldo Castañón, DELEGADO ALUMNO; Univ. Miltón Sanjinès Lòpez Videla, DELEGADO ALUMNO.

POR LA CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA.

Univ. Ramiro Barrenechea Zambrana, PRESIDENTE a.i.

POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL. Univ. Raúl Ibargflen Coronel, SECRETARIO DE GOBIERNO; Univ. Jorge Lazarte, SECRETARIO DE ACTAS; Univ. Gaby Mercado, SECRETARIA DE BIENESTAR; Univ. Alberto Pérez, SECRETARIO DE PRENSA; Univ. Alfredo Villegas, SECRETARIO DE CONFLICTOS; Univ. René Sosa, SECRETARIO DE VINCULACION; Univ. Luis Cruz, SECRETARIO DE DEPORTES; Univ. Juan Delgado, SECRETARIO DE EXTENSION CULTURAL; Univ. Carlos Borda, SECRETARIO ORGANIZACIONES PROFESIONALES; UNIV. Guido Chavarría, Presidente de Centro; Univ. Gregorio Bernal , PRESIDENTE DE CENTRO; Univ. Gabriel Arteaga, PRESIDENTE DE CENTRO.

MESA REDONDA APROBO CREACION DE LA COMISION NACIONAL DE LA GOMA

UN PROMEDIO DE 40 CENTAVOS DE AUMENTO RECIBIRAN LOS TRABAJADORES SIRINGUEROS

La creación de la Comisión Nacional de la Goma (CONALGO), con participación de productores, industriales y gobierno, este último como organismo planificador, promotor y ejecutor de una política económica integral en el aprovechamiento de este recurso natural renovable, fue una de las principales conclusiones de la Mesa Redonda convocada por el Ministerio de Economía, que clausuró sus deliberaciones el miércoles último.

La creación de dicha Comisión obedece a la necesidad de que cumpla los siguientes objetivos: a) racionalización de la producción; b) defensa de los precios nacionales e internacionales, justos y estables; c) asesoramiento técnico con miras a las industrialización del producto; d) investigación de mercados nacionales e internacionales; e) fomento y estímulo a la producción, industrialización y comercializacion; f) coordinación de una política de créditos entre CONALGO y los organismos de financiamiento nacionales y extranjeros; g) eliminación de los intermediarios en los procesos de comercialización.

La Comisión estaría integrada por representantes de los Ministerios de Economía, Hacienda, Agricultura, CBF, Cámaras de Comercio de Coroico, Riberalta, de la Planta Laminadora de Goma y de los productores e industriales.

La Mesa Redonda recomendó, asimismo, la creación del Banco Nacional de Fomento de la Goma y la Castaña, en base a los aportes de los productores y a los que asigne el Consejo de Desarrollo Regional del Noroeste.

Entre las conclusiones importantes está la fijación en $b. 3.60 el Kg. de goma, pagadero en los lugares de producción, y en $b. 6 el Kg. puesto en Riberalta. La producción de goma fina, estimada en 3.500 toneladas aproximadamente, deberá abastecer con carácter de prioridad el mercado nacional, cuya demanda se calcula en 1.500 toneladas para la Fábrica de Llantas Zimeri y en 200 toneladas para otras industrias, en el período 1968-1969.

El mercado externo, principalmente Estados Unidos, Brasil y Perú, será provisto con los excedentes de la producción no absorbida por el mercado interno. El mecado brasileño deberá sujetarse a las estipulaciones del Convenio de Comercio Inter-regional suscrito en La Paz en 1958 y aprobado por el Parlamento en 1967, mediante el cual se concede tratamiento similar a productores y vendedores de ambos países.

A tiempo de ser aprobadas otras recomendaciones sobre el fomento a la producción y comercialización de la goma, la Asociación de Productores de Goma se ha comprometido pagar a los trabajadores siringueros $b. 4.40, con tasa del 10% por kilogramo de goma fina en bolacha, en el lugar de la producción, corriendo los gastos de transporte por cuenta del comprador de los centros de producción a las barracas. Actualmente los siringueros reciben de 3.50 a 4 pesos bolivianos por kilogramo de goma en el lugar de la producción.

GRAL. VASQUEZ AFIRMA...

(Viene de la página 1)

mi, los calificativos y las calumnias abundan. Pareciera que deseara mi inmediata desaparición, por ser el general del Estado Mayor, que lentamente comencé a descubrir la verdad".

Reitera su planteamiento de que los generales Barrientos y Ovando renuncien de sus altas situaciones. "Pueblo de Bolivia, camaradas de armas, he levantado mi bandera de rebelión y vosotros debeís secundarla, porque está en inminente peligro la soberanía de Bolivia", concluye expresando el rebelde general Marcos Vásquez Sempértegui, quien se encuentra prófugo en algún lugar de esta ciudad.

TRANQUILIDAD

El Comandante de Ejército, General David Lafuente, declaró ayer que los partes recibidos en su despacho daban cuenta de "absoluta tranquilidad" en el país.

Dijo que el general Vásquez Sempértegui "no ha encontrado apoyo ni de oficiales ni de ninguna guarnición". Calificó de especulaciones tendenciosas las versiones que daban cuenta de que se habrían amotinado algunas unidades apoyando la actitud del ex-Jefe de Estado Mayor de Ejército, ahora en la clandestinidad.

MAS DETENIDOS Y MAS ARMAS

El Ministerio de Gobierno emitió anoche un comunicado dando cuenta de que han sido detenidos más elementos relacionados con el complot subversivo debelado el miércoles en la madrugada y cuya dirección es atribuída a Marcos Várquez.

Los presos son: Claudio Salinas Martínez, Guillermo Calasic Zárate, Julio Rivadeneira Calvo, Seferino Flores Puga y Hugo Quisbert Santander.

El comunicado agrega que se decomisó "gran cantidad de armas y munición", informando que se encontró un fúsil con mira telescópica, arma que debía servir, "de acuerdo a las declaraciones de los detenidos" para eliminar al Presidente Barrientos, a sus principales colaboradores.

"La red de subversión liderizada por el prófugo ex-general Vásquez Sempértegui, que está siendo descubierta y desbaratada, contaba, tal como se pudo evidenciar con oportunidad, con el respaldo de los principales elementos que militan en partidos de oposición (MNR, FSB y PRIN), muchos de los cuales al verse descubiertos se han ocultado en diversos lugares de la ciudad" expresa el comunicado.

SINDICATO DE TRABAJADORES EN RADIO DE LA PAZ DECRETO PARO DE 24 HORAS

El sindicato de Trabajadores en Radio de La Paz, decretó un paro de 24 horas a partir de las 12 horas de hoy, en protesta por la clausura de radio Altiplano dispuesta ayer por el Gobierno. Al expresar su "vehemente protesta por tan insólito atentado", el sindicato pide al gobierno la suspensión de "tan lesiva medida".

La parte resolutiva del comunicado que contiene el anuncio, expresa lo siguiente:

1o.- Denunciar ante la Federación Nacional de Trabajadores en Radiodifusión de Bolivia, organización Internacional de Trabajadores en Radio y Televisión de las Americas (OITRA), opinión pública nacional e internacional, que se ha atentado contra la libertad de prensa y el trabajo de quienes consagran toda su vida a la actividad radial.

2o.- DECRETAR un paro inicial de veinticuatro horas a partir de las doce horas (12.00) del día VIERNES 23 de los corrientes.

3o.- Exigir al Supremo Gobierno que levante tan lesiva medida impuesta a RADIODIFUSORAS ALTIPLANO, en mérito a su siempre mencionado "respeto a la libertad de expresión".

Dirigentes de CUB detenidos por 10 minutos

Cochabamba, 22 PRESENCIA.- Por un error, según se dijo, agentes del DIC detuvieron a los dirigentes universitarios, Jorge Ríos Dalenz y Alfonso Quiroga Bonadona, que arribaron a esta ciudad procedentes de Sucre.

La detención se produjo en el aeropuerto, siendo trasladados ambos universitarios a las oficinas del DIC, donde permanecieron apenas 10 minutos antes de ser puestos en libertad.

El Jefe del DIC explicó que se trataba de una equivocación. Mañana los dos dirigentes universitarios se trasladarán a Tarija para asistir al sepelio de los estudiantes muertos en dicha ciudad.

Sindicato "Frial" en defensa de su fuente de trabajo

El Sindicato de Trabajadores "Frial", de la fábrica de fideos del mismo nombre, ha emitido un voto resolutivo mediante el cual anuncia la defensa de la empresa en un juicio instaurado por el abogado Raúl Jiménez.

Dice el voto resolutivo que el abogado Jiménez pretende cobrar una suma de doce millones de bolivianos "sin haber realizado ningún trabajo".

Afirman los trabajadores que el demandante se ha autotitulado interventor y abogado de los trabajadores, fijándose un sueldo de $b. 1.500.

El sindicato expresa en su voto resolutivo que el asunto será remitido a la Federación de Fabriles de La Paz, para evitar un colapso económico de la empresa y salvaguardar los derechos de los trabajadores.

UNA CIUDAD PARA LOS NIÑOS: Así parecía ayer La Paz, cuando amaneció cubierta de blanco por la fuerte nevada de la víspera. Muchos niños quisieron vivir las emociones de otros en cuyos países la nieve se presenta en cada invierno, e hicieron sus muñecos, como el que se ve en la foto superior.

Arte y Cultura

Homenaje al Papa y entrega de premios de concurso literario se realizó ayer

Un homenaje a Su Santidad el Papa Paulo Sexto que actualmente visita Latinoamerica se realizó ayer, en el teatro 16 de Julio, con motivo de la entrega de premios a los ganadores del concurso literario estudiantil "La luz viene de Roma", convocado por el Nuncio Apostólico de Su Santidad en Bolivia.

En la oportunidad, el escritor Porfirio Díaz Machicao dio lectura a su "Saludo a SS. Paulo VI". Vibrantes y sentidas fueron las palabras del escritor. Y el público tuvo que interrumpirle con sus aplausos. Habló del Papa, de América y Bolivia; del hombre y su acercamiento a la divina fuerza.

El Nuncio Apóstolico de Su Santidad, Mons, Giovanni Gravelli - también hizo uso de la palabra. Se refirió a la significación del Papa, desde los tiempos de Pedro, dentro de la Iglesia y manifestó un saludo a Paulo VI en nombre de Bolivia. Terminó diciendo que "la nívea y pétrea figura de Paulo Sexto, el dulce Cristo en la tierra, sea para nosotros el emblema de la rectitud y de la firmeza".

El acto se inauguró con la interpretación de los himnos Nacional y Pontificio a cargo de la Banda del Colegio Militar, dirigida por Antonio Montes.

El crítico literario Juan Quirós fue el portavoz del jurado del que también formaron parte los escritores Porfirio Díaz Machicao y Josés Luis Roca. Dijo que el concurso "ha tenido la virtud de hacernos caer en la cuenta de que la cultura escolar, con relación a los problemas de la Iglesia, se ha superado enormemente" Añadió que el jurado había visto con agrado a través del certamen cómo la conciencia de los problemas de la Iglesia Católica ha ganado el espíritu de las masas.

Más adelante, refiriéndose a los concursantes manifestó: "Con estudiantes así, podemos estar confiados en el futuro".

Finalizó señalando que los proyectos del homenaje intelectual a Su Santidad, de ayer, "está dada al espíritu mismo de la Iglesia y del país boliviano que, por vocero de sus estudiantes, se adelanta en decir a Paulo VI, ya en América, que hay una puerta más, dorada y noble, que se abre a su paso.

En seguida se dio lectura al acta del jurado; el primer premio (una medalla del Papa y un mil pesos) a Elsa Quiroga, del colegio Henriette de la Chevalierie; el segundo premio (una medalla y seiscientos pesos) a Edgar Arandia, del Colegio Antonio Díaz Villamil; y tercer premio (un rosario bendecido por el Papa y cuatrocientos pesos) a Maruja Peñaloza Chej, del colegio "Santa María", de Cochabamba. - Los dos primeros leyeron fragmentos de sus trabajos. La tercera no llegó de Cochabamba.

La Banda del Colegio Militar interpretó un preludio aymara de Adrían Patiño y Aires Indios No. 4 de Eduardo Caba. Y alumnas de los colegios Sagrados Corazones y Santa Ana presentaron numeros de danzas.

Jefe de División de Artes Visuales de Unión Panamericana arribó ayer

Cumpliendo una breve visita al país llegó ayer el Jefe de la División de Artes Visuales de la Unión Panamericana, José Gómez Sirke. Hoy se reunirá con pintores y artistas, antes de tomar viaje de regreso mañana.

La reunión se realizará a las 18.30, en el Museo Nacional de Arte. En la oportunidad se proyectarán dos películas sobre arte. Sirke también se referirá al triunfo de tres artistas bolivianos en las aulas de la Organización de Estados Americanos: Alfredo Da Silva, María Luisa Pacheco y el ingeniero Ayoroa.

A la reunión de esta tarde podrán asistir los artistas, especialmente pintores, que así lo deseen. Servirá para que el señor Sirke pueda conocer los problemas y las preocupaciones de los cultores bolivianos de las artes.

SOLEMNE HOMENAJE RINDIO EL...

(Viene de la Página 8)

reza y la limpidez de nuestros horizontes espirituales.

En la iglesia, respondiendo a los peligros y problemas de cada hora, la Cátedra de Roma, a través de Leon XIII, en el momento en que se dejaba sentir la terrible injusticia que pesaba sobre el obrero de la industria, da la Encíclica Rerum Novarum, Carta Magna del Trabajo; en el apogeo de la lucha de clases, Pío XI da las normas para la restauración social y cuando el problema desborda el marco de la empresa y del mismo Estado y se manifiesta no ya tanto entre un patrón que toma para sí la plus valía del trabajo de sus obreros, ni tan siquiera solamente entre una clase privilegiada que explota a otra oprimida, sino que, en forma mucho más profunda y radical, la humanidad misma se divide entre campesinos pobres y habitantes de las ciudades que tienen, innegablemente, muchos mejores salarios y condiciones generales de vida, Juan XXIII lanza "Mater et Magistra", Carta Magna del campesinado, en defensa de los campesinos postergados y cuando más aún, el mundo entero se escinde en pueblos desarrollados y subdesarrollados, eufemismos, como alguien ha dicho para referirse a naciones ricas y naciones pobres, naciones de la abundancia y de la miseria, se levanta Paulo VI, se erige en abogado de los pueblos pobres y nos da su Encíclica "Popolorum Progressio", Carta Magna de la convivencia de los pueblos, para clamar en contra de la mayor injusticia del siglo.

Y "en nuestra América", como me gusta decir repitiendo el pensamiento transido de sentido de posesión y de pertenencia del gran poeta y político cubano José Martí, también puede percibirse un continente lleno de angustias pero también de promesas porque sabemos que nuestra juvenud -esa ésta campesina o urbana, trabajadora o estudiosa- siguiendo cualquiera de sus vocaciones o en cualquiera de sus actividades, vibra lealmente por un cambio, está dispuesta, con su idealismo, su generosidad y entusiasmo, al trabajo, a la perseverancia y al sacrificio por conseguirlo.

Deben los grupos rectores, con sabiduría darles acogida, convertir las tensiones en dinamismo y los choques en encuentros y los jóvenes poner comprensión y ver que forman parte de la comunidad de generaciones que constituye cada Patria.

Todos esos signos de renovación, de primavera, nos hacen ver, para terminar estas palabras, que nuestro Continente volverá a adquirir la significación de Nuevo Mundo y que la Iglesia bajo Paulo VI será como pedía Mounier, no un rescoldo de algo que muere sino el fuego que abrazará al mundo.

PRESIDENTE DE DIPUTADOS

Por su parte, el Presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Franz Ondarza, aclarando que hablaba más como miembro del M. P.C. que como presidente de dicha Cámara expresó lo siguiente:

En prosecución reiterativa y urgente del Mensaje Social de la Iglesia de Cristo, en los últimos tiempos, el pensamiento humano se ha visto notablemente enriquecido por las Encíclicas "Madre y Maestra" en 1961, "Paz en la Tierra" en 1963; ambas de Juan XXIII "El Bueno" y la no menos importante Encíclica "Sobre el Progreso y Desarrollo de los Pueblos", escrita en marzo del pasado año de 1967, en ocasión de la Pascua Cristiana, por S. Santidad Pablo VI.

La presencia, pues, del Vicario de Cristo en la Tierra, acá entre nosotros, es la luz fulgurante de justicia que debe herir con fuerza inmarcesible a las tenebrosas sombras que hasta hoy vienen envolviendo y mateniéndonos en el atraso, la ignorancia y la insalubridad.

Mientras la población de nuestra América morena aumenta a una tasa superior a la de cualquier otra región del mundo, mientras a principios del siglo el incremento demográfico anual era del orden del 1,7 por ciento, ahora se aproxima al 3 por ciento. Y, en notorio contraste, la débil expansión del ingreso global registrada en años recientes de empeoramiento de los términos del intercambio comercial sólo ha permitido un magro aumento que apenas sobrepasa el 1 por ciento en el ingreso anual promedio por habitante.

Sumada a la gran desigualdad que desgraciadamente prevalece en la distribución del ingreso, la situación general de América Latina es de agudas tensiones económicas y sociales; agravadas más aún en algunos de nuestros pueblos, con la agresión de fuerzas irregulares; en criminal intento por modificar, contra nuestra voluntad soberana, la naturaleza de países libres, amantes de la convivencia civilizada y fieles constructores de un sistema democrático integral donde prevalezcan la libertad política inseparable de la justicia social... Infelizmente, a veces, la desorientada conciencia de muy pocos malos compatriotas, pretende otorgar abyecta complicidad en este desprópósito antinacional.

En estas circunstancias, recibir al Sumo Pontífice y acogerlo entre nosotros, tiene particular significación porque, no sólo inflamará de mayor fuerza nuestro espíritu de pueblo católico; sino que acrecentará también la fe de los gobernantes, en el limpio camino revolucionario de Libertad y Trabajo que se han propuesto construir para el pueblo boliviano.

Y esa mística revolucionaria que anima al Primer Mandatario de la Nación y a todos los que con él participamos resueltamente en este proceso, tiene sólida constatencia. No se reduce a una efímera y adolescente excitación nerviosa como quisieran algunos extremistas, ni al torpe esfuerzo propagandístico por incular consignas que prevaleció en el pasado, cuando se impuso a la voluntad pluralista un sórdido régimen unipartidista.

La Revolución en la que creemos y por la que luchamos, tiene una vigencia moral interior que se alimenta en las luchas de siglos sostenidos por nuestro pueblo.

Este entusiasmo revolucionario es conducido al descubrimiento en profundidad y anchura de la fraternidad humana en los sectores mayoritarios de nuestra población, como alguno cristiano de nuevos vocación social.

Que el llamado que Pablo VI recuerda a los cristianos para eliminar la violencia de nuestras divergencias, sean hoy el testimonio nacional, y de este modo se logre la solidaridad nacional como elemento de esa gran solidaridad mundial que precisamos todos, en el camino por construir un solar más justo y digno para el hombre.

GANADEROS DEL BENI...

(Viene de la Página 9)

la posibilidad de exportar carne al Perú. Empero, primó el criterio de mantener asegurados los mercados de La Paz y de las minas, como las principales del país, y proceder a la exportación a otro país en el caso de existir disponibilidades excedentes.

MEJORAMIENTO ZOOTECNICO

Se aprobó una recomendación en sentido de que el Ministerio de Agricultura encare el problema de la sanidad animal, mediante una campaña técnica y la actividad de brigadas móviles que presten la ayuda necesaria y provean de drogas a los ganaderos para evitar epizootias.

La Corporación Boliviana de Fomento informó por su parte, el programa de mejoramiento de la ganadería mediante la importación de ejemplares. Su representante dijo que en su Estación de Reyes, al 31 de julio, existen 1.347 ejemplares de la raza Nellore, 105 de la Cir, 2 de Brahman, 29 Santa Gertrudis, 628 cruza comercial y 416 de engorde. Un total de 2.527 cabezas.

Una feria-exposición que fue presentada, sirvió par que los ganaderos pudieran observar los ejemplares.

Por otra parte, los ganaderos estimaron en muy poca la cantidad de 10 mil vaquillas importadas por el Gobierno del Brasil, con destino al repoblamiento ganadero del Beni. El Congreso resolvió solicitar nueva importación hasta la cantidad de 100.000 vaquillas, como cantidad mínima.

CREACION DE BANCO

Otro punto tratado fue el de la creación del Banco Industrial y Gandadero del Beni,, para cuyo funcionamiento han sido ya puestos a la venta las acciones respectivas. Hasta el 15 de septiembre los tenedores de acciones deberán pagar el 10 por ciento del total de acciones en su poder, a fin de iniciar de esa forma la capitalización del Banco.

La creación de ese Banco ha sido juzgado como necesario y urgente, en vista de que las actuales fuentes de crédito no atienden con eficacia las necesidades de la ganadería beniana.

Otro planteamiento fue aprobado en sentido de crear una radio rural, con objeto de servir como medio de información y coordinación entre las diferentes zonas ganaderas del Beni. Actualmente, ellas se encuentran desvinculadas y sin medios adecuados e inmediatos de comunicación. El Congreso estimó esa radio constituirá un factor de progreso a la región y de fomento a la ganadería.

REINA DE LA GANADERIA

La señorita Moreida Subirana Bravo, de 19 años y alumna de secundaria en Reyes, fue elegida y proclamada Reina de la Ganadería al clausurar el Congreso sus deliberaciones. Participaron en ese concurso de belleza las señoritas María Renée Dorado representante de Trinidad; Ruth Luna, de San Borja; Helen Birbuet de Magdalena; Alcira Nacif de Santa Ana; y Olga mercado de Santa Rosa.

MEJORAMIENTO DE TRES ZONAS DE COLONIZACION

Con el propósito de realizar trabajos de mejoramiento de las zonas de colonización de Caranavi, Alcoche y Teoponte, el INC ha enviado una comisión técnica destinada a obtener datos para hacer posible una diversificación de la producción agropecuaria, dotar de una efectiva atención sanitaria y resolver aspectos jurídicos de la tenencia de tierras.

Los colonos asentados en dichas zonas recibieron de los técnicos del INC explicaciones para lograr la diversificación de productos agropecuarios, tendientes a superar el trabajo destinado solamente a la explotación de bananas y cítricos. Se les hizo ver que, entre otros beneficios, depende de ellos el elevar sus ingresos económicos con los excedentes, a la vez que, mejorar su alimentación con los propios productos.

Los comisionados obtuvieron datos y realizaron estudios, para que en tiempo breve, puedan las regiones visitadas contar con efectivos servicios de asistencia sanitaria, dotándoseles de puestos de primeros auxilios y provisión de medicamentos.

Nuevos favorecidos con libros de la muestra francesa

.Según lo anunciado anteriormente, la Embajada de Francia ha empezado a obsequiar los libros de la exposición "Bibliotecas francesas en Bolivia" al público en general.

Entre los visitantes del segundo día a la muestra se ha elegido, según sorteo, a otras dos personas: Angel Ibáñez Bullain, quien recibió: "Les Fleurs du Mal" de Baudelaire, "les Miserables" de Victor Hugo, "Pasteur Louir" más 2 libros de su elección; y el señor Alberto Vásquez Rodríguez fué favorecido con los libros: "Le Rêve" de Emilio Sola, "Fables" La Fontaine y 3 libros más.

Acto religioso en memoria de Suárez Figueroa

.Sergio Suárez Figueroa, uno de los altos valores de la literatura boliviana será recordado mañana, al cumplirse los seis meses de su sentido fallecimiento: en el templo San Juan de Dios a las 9 horas se celebrará una misa en su memoria.

Suárez Figueroa como poeta dejó varios libros: Los rostros mecánicos, Siete umbrales descienden hasta Job y El Tránsito Infernal. Como dramaturgo tiene públicos los siguientes dramas: El arpa en el abismo, El hombre del sombrero de paja y La peste Negra. Sin embargo, su producción en este género rebasa la decena de obras, algunas prontas de ser escenificadas, como: "Un viejo cementerio abandonado bajo la lluvia" y "La mujer, el retrato, la guitarra".

El año pasado obtuvo el Gran Premio Nacional de Teatro Franz Tamayo con su obra "La Azotea que está siendo editada por la Municipalidad.

PARR entregó varias obras en Tarija

La oficina departamental del Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural de Tarija, entregó recientemente varias obras de beneficio común construidas en ese distrito, bajo la asistencia alimentaria del PARR.

Los trabajos fueron ejecutados a través del Servicio de Extensión Agrícola, con la participación de trabajadores campesinos de esa zona.

Entre las obras ejecutadas figuran el canal de riego de Guayriguana y los defensivos de piedra y malla de alambre en las localidades de Calamuchita, Pampa La Villa, Higuera, Santa Rosa y Ancón.

Se informó también que el PARR procedió a la comprobación de variantes del camino Concepción-Chaguaya, en las zonas de Charaja y Juntas. Esta obra fue realizada por el Servicio de Caminos Vecinales y la cooperación del Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural del mismo distrito.

ESTUDIANTES BOLIVIANOS VIAJAN A LOS ESTADOS UNIDOS

.La organización de intercambio estudiantil American Field Service ha becado a 18 estudiantes bolivianos para cursar su último año de enseñanza secundaria en diversas ciudades americanas, donde serán hospedados por familias americanas. En la fotografía aparecen momentos antes de partir en el vuelo B-970 con rumbo a Miami. (Foto Cortesía BRANIFF).

Avisos Notables

Electronil
Reparaciones de radios, pick-ups, refrigeradores en domicilio. Teléfono 27149.
(11-26/22917.-)

Tienda
Con tres dependencias, cocina, doy contrato anticrético, lugar céntrico. Yanacocha 719, Sra. Adela. (20-23/23133.-)

Compro
Buen precio, estampillas y colección. Indaburo 1037, 12-16.
(21-26/23147.-)

Cocinera-niñera
Familia reducida, necesita. Referencias: Av. Camacho 1312, 3er. piso Dpto. "K".
(21-24/CPC.-)

Alquilo oficina
Próxima Tribunales, con teléfono. Teléfono 22723.-
(21-26/23161.-)

Librería "Mar"
Ofrece las siguientes novedades. Constitución Política, nueva edición. Procedimiento Civil, de Rafael Canedo, Código de la Educación. Juan de la Rosa, Nataniel Aguirre La Revolución Derrotada. Juan de la Riva 1420 Teléfono 27432
(21-25/23160.-)

Casita en Calacoto
Situada en la Avenida Principal, se vende. Referencias: Avenida Saavedra No. 1264, interior. (22-24/23171.-)

Preciso chófer
Con brevet profesional, garantía y certificados de trabajo. Referencias: Surtidor "Villa Fátima".
(22-23/23171.-)

Anticrético
Doy dos piezas, cocina y baño. Referencias: Rodríguez, esquina Illampu 382. (23-24/23206.-)

Familia Extranjera
Necesita buena cocinera con referencias y carnet. Sánchez Lima 2400
(23/23172.-)

Tiendas
Calle Ballivián transferimos sin mercadería, otra San Pedro, ambas 350 pesos alquiler. VERTICE. Socabaya 340, primer piso, oficina 106.
(23-24/23199.-)

Casa Cota Cota
Sobre 1200 metros, vendemos urgente 120.000 pesos con facilidades. VERTICE. Socabaya - 340, primer piso, oficina 106.(23-24/23199.-)

Terreno
Cota Cota, vendemos - 1235 metros, pleno Parque, magnífica ocasión. VERTICE. Socabaya - 340, primer piso, oficina 106. (23-24/23199.-)

Compro terr
Miraflores centr VERTICE. Socaba primer piso, ofic teléfono 23964.
(23-24/2

Vendo departame
Céntrico o doy anticrético, 2 d rios y dependenc nacocha 978.
(23-27/2

Ocasió
Diplomático ven móvil "FORD TANG" gran equipado, perfe diciones. 6 de 2190, esquina Guachalla.
(23-24,

DRA. RUTH MALDONADO BALLO
Médica-Cirujano
Especializada en GINECOLOGIA y OBSTETRICIA, en del Brasil, atenderá a partir del día lunes 26 de Agost sultorio del Edif. "Scala". Tercer Piso, de Hs.
Telf. Consultorio 22692.
Telf. Domicilio 11467.

EN QUILLACOLLO
A dos cuadras del final del asfaltado se ofrece en v reas de terreno, ideal para establecer industrias o gr abundante agua, inclusive pozo artesiano. Dirijirse: Oruro.

LA CAJA DE AHORR CREDITO POPULA
Anuncia al público que con horario de 9 14 a 18, vende directamente en sus ofic Calle Bolívar No 697 (frente al Minister cienda) aquellas prendas que conforme l ron adjudicadas.
La Paz, 22 de agosto
La Gerencia.

RELOJES DE CONTROL DE SALIDAS Y ENTRADAS
PARA FABRICAS, OFICINAS TIEN ESCUELAS, ETC. OFRECEMOS PA ENTREGA INMEDIATA.
LA PAPELERA S.A. CASILLA 614, TELEFONOS 23040-27959-LA P

Asociación de Periodistas de La Pa segunda citación a asamblea gener
De conformidad con el Art. 25 de los Estatutos, la Asociación de Per distas de La Paz, CONVOCA, por segunda vez, a reunión de Asamblea neral Extraordinaria, que se llevará a cabo el sábado 24 del actual, a 12, en la sede social, con objeto de considerar la renuncia de su Presid te Dr. Hugo Alfonso Salmón. Los acuerdos que se tomen serán válidos el número de asistentes.
La Paz, 23 de Agosto de 1968.
EL DIRECTORIO

REUNIONES

* El Encargado de Negocios del Brasil, a.i. y la señora de Gello ofrecen el sábado 7 de septiembre una recepción para conmemorar el CXLVI Aniversario de la Independencia del Brasil.

Un grupo de amigos se reunió en una fiesta, en los salones del Club Hípico "Los Sargentos" para celebrar el cumpleaños del señor Julio Alvarez Lafaye.

* Amigas de la señora Ana María Alberdi de Anaya le ofrecieron un té en casa de la señora Raquel Olaguivel de Luna Orozco.

* La señora Bertha Téllez de Mendieta reunió a un grupo de amigas en una tarde de juego.

* Un grupo de damas ofreció un té a la señora Blanca Costa Du Rels.

* Ayer recordó su cumpleaños la señora Rosa Adela Flores de Vargas.

* Invitó un té a sus relaciones sociales la señora Rebeca de Whitman.

Sociales

* El miércoles ofreció un té la señora Marina Montes de Aramayo.

* La señora Bertha Zuazo de Gallardo invita hoy a sus amigas a tomar el té.

* Reunió a un grupo de amigas en un té la señora María del Carmen Argandoña de Paz.

* Amigos del señor Jorge Ascarrunz Farfán le ofrecieron un agasajo con motivo de la condecoración que le impuso el Servicio Nacional de Caminos.

* Un grupo de damas chuquisaqueñas asistió al té ofrecido por la señora Elvira de Zamora.

* Los componentes de la fraternidad "Los Canis" se reunirán en un cocktail hoy en casa del señor Abel Jiménez.

* En casa del señor Gino Ostuni realizarán una fiesta mañana los socios del Club Spléndid.

* El Mayor de Ejército Jorge Terrazas Alborta celebró su cumpleaños. Sus amigos estuvieron a felicitarle.

* El señor Rolando Diez de Medina y señora agasajaron con una cena al ingeniero Gustavo Estenssoro Cuéllar y señora por su visita a La Paz.

* Los integrantes del "Mig's" Club preparan para el domingo una fiesta en casa del señor Julián Zumarán.

BODAS DE ORO

* Sor Ana de Jesús Ramírez Arce, hija de Santa Ana, celebró en el Hospital San Bernardo de Santiago de Chile sus Bodas de Oro de Profesión Religiosa. Sor Ana de Jesús está vinculada a familias de Sucre.

COMPROMISO

*En la ciudad de Zürich, Suiza, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Carmen Luz Retamozo Ugarte con el señor Eduardo Otazo Bedregal.

MATRIMONIO

El 14 de Septiembre se realizará la boda de la señorita Dagmar Moravec Estenssoro con el señor Gonzalo Chiappe.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos Oscar Rivera- Rodas y Julieta Miranda ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y el niño reciben atención en la Clínica Aranda.

* En la ciudad de San Francisco California, ha nacido el segundo hijo de los esposos Ray Calderaro y Cecilia Zalles de la Riva.

ENFERMOS

Ha sido sometida a una intervención quirúrgica, en la Clínica Santa Isabel, la señora Betzabé A. de Alvarez.

* Recibe atención médica en la Clínica Santa Isabel, la señora Corina de Urioste.

Delicada de salud la señorita Maruja Artieda Muñoz.

Restablecida la señora Betzabé Alborta de Dietrich.

VIAJEROS

A Estados Unidos la señorita María Cristina Laffarett.

A Nueva York la señorita María del Pilar Ramírez Muñoz.

Retornó a Estados Unidos el doctor José Guzmán Baldivieso acompañado de su familia.

A California la señorita María Hilda Nisttahuz.

MISA

*Hoy a horas 12 en la iglesia de los Padres Carmelitas, se oficiará una misa en memoria del señor Carlos Ergueta Tamayo.

* En la iglesia de San Juan de Dios se oficiará mañana a horas 10 y 30 una misa recordando el primer año del fallecimiento de la señora María Luisa v. de Soliz.

CUMPLIO AÑOS

Santa Cruz.- En días pasados, en esta capital oriental, cumplió 15 años de vida la señorita Jenny Flores Justiniano. Con este motivo sus padres, Pedro Flores C. y Prudencia Justiniano de Flores, ofrecieron una recepción social a sus amistades.

A los cuatro vientos

CRUELDAD LITERARIA

Balzac encontró una noche, en el pasillo de un teatro parisiense, a su amigo Alejandro Dumas, quien le comunicó que dos de sus conocidos habían fallecido.

- ¿Esos dos señores- preguntó Balzac- ¿no eran conocidos, entre otras razones, porque sus respectivas mujeres les traicionaban con una gran desenvoltura?

- Exacto- respondió Dumas.

- ¡Ah!- exclamó Balzac. ¡París se descuerna!

¿LA CIVILIZACION EN PELIGRO?

El historiador inglés Arnold Toynbee, en un reciente estudio, ha dicho que 19 de 21 civilizaciones importantes perecieron no por ataques del exterior sino por razones internas.

¿Es quizá ese el destino de nuestra civilización? - se pregunta Toynbee.

SHAKESPEARE Y COPLAND

En el aeropuerto de Chicago, el compositor Aaron Copland vio a una señora que compraba dos libros en edición económica: una colección de dramas y comedias de Shakespeare y el libro del mismo "Copland titulado "Qué es lo que hay que escuchar en la música".

Copland se aproximó a la señora y le dijo sonriendo:

- ¿Quiere que le autografíe el libro?

Pero la sonrisa se le heló en los labios cuando la señora le respondió:

- ¿Cuál de los dos?

Misas

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue señor

† Don JOSE HERACLIO CARDOZO RODRIGUEZ
(Q. E. P. D.)

Nelly U. vda. de Cardozo, esposa; Carolina Cardozo vda. de Méndez, Marina Cardozo vda. de Díaz, Mery Cardozo Urquiola, hijos; María Paz vda. de Aguilar (ausente) y Nicasio y Genaro Donato Cardozo Rodríguez, hermanos; María L. vda. de Cardozo, hermanas políticas; los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas quieran asistir a la misa de quien que recordando el mes de su sentido fallecimiento y la fecha de su nacimiento, se celebrará el día de mañana 24 a horas 11 a.m. en el templo de los Padre Carmelitas (Sopocachi) Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Marcelino Méndez, esposo; Telésforo Salazar y Felipa Guarachi, padres; Getrudis, Carmen, madres políticas; Francisca, Ventura, Edmundo, y Lidia Salazar, hermanos,; Dora, Olga, Sabino, Juana Méndez, hermanos políticos; Alberto, Angelino, Vitaliana, Petrona, tíos; Carlos, Angel, Hugo, Elsa, Laura, primos; Doris, Rosa, Julia, Margarita, Delia, Norha, Radi, Carlos, Humberto, René, Víctor, y Jorge, sobrinos; y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa.

† Sra. VICENTA SALAZAR DE MENDEZ
(Q. E. P. D.)

ruegan a sus parientes y demás personas piadosas, en especial a las enfermeras de la CLINICA SOPOCACHI, Talleres Gráficos Bolivianos (Ultima Hora) y residentes yungueños, se dignen asistir a la Misa de réquiem que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, mandan a celebrar el día viernes 23 de agosto, horas 9 y 45 a.m., en el templo de Nuestra Señora de La Merced.

La familia doliente agradece su gentil concurrencia a este acto de piedad cristiana.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, agosto de 1968.

La Promoción Pío XII del Colegio Santa Ana invita a los familiares y amigos de la que en vida fue su condiscípula y amiga Srta.

† Dra. MARTHA TERESA CUETO SALAZAR
(Q. E. P. D.)

a la misa que se oficiará en la capilla del colegio a horas 18 y 30 p.m. del día viernes 23 del presente.

La promoción anticipa su agradecimiento por este acto de piedad cristiana.

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue señora

† Doña MAGDA DEL PORTILLO SALAZAR
ENFERMERA DE LA CAMPAÑA DEL CHACO
(Q. E. P. D.)

Casilda S. Vda. de del Portillo, madre; Walter del Portillo S., hermano; Sara de Unzueta y Aida de Mendoza, sobrinas; Bertha de Portillo, hermana política, Guido Mendoza, sobrino político; los primos, sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades, Asociación de Enfermeras y Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, Miembros de las FF.AA. de la Nación, personal del Tesoro Nacional, de la Dirección General de la Renta, Liceo Bolivia, Banco Popular del Perú, socios del Club de La Paz, Club 16 de Julio, Lince Club y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 23 del presente, a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Rosendo Gutiérrez No. 698 (Sopocachi).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA GUZMAN Figueroa final frente a Barraca Saenz Tel. 24014.

Dr. Juan José Peñarrieta Vega

El 7 de agosto falleció en la ciudad de Sucre el Dr. Juan José Peñarrieta Vega.

Hizo sus estudios superiores en la Universidad Mayor de San Francisco Xavier y recibió el diploma de Médico-Cirujano en la Facultad de Medicina.

Recién recibido marchó a trabajar en los centros mineros, donde permaneció muchos años.

Allí aprendió la comprensión de lo que representa el sufrimiento humano. Vio el dolor, la angustia, la miseria que rodea, a los trabajadores mineros y comprendió hasta dónde puede conducir al hombre la ignorancia y la pobreza. Saturó su espíritu de comiseración y puso todos sus conocimientos para aliviar la tortura física de las enfermedades y el abatimiento moral de los pacientes.

Fiel a lo que había aprendido en el terreno de la observación social, se mantuvo filántropo y generoso y ejerció la medicina con verdadero desprendimiento.

Porque dicho en términos claros hay dos variedades de médicos. Los que escogen la ruta humanitaria, para sembrar el bien y mitigar el dolor, y los otros, los que toman la senda opuesta.

El Dr. Peñarrieta había aprendido mucho en las minas de Socaón Patiño, Siglo XX, Catavi, y siguió los dictados de su corazón. Continuó el ejercicio de la profesión en la ciudad con ánimo generoso, con delicadeza ante el sufrimiento, con menosprecio por las utilidades, sabiendo que la mejor recompensa está en un espíritu agradecido.

Por eso su muerte ha sido muy sentida. Muchísima gente acompañó sus restos mortales hasta el cementerio. La expresión de la gratitud estaba en las flores que rodeaban su ataúd. El Sindicato Médico, la Universidad, la Facultad de Medicina, la Caja de Seguridad Social y varias otras instituciones, testimoniaron su pesar, declarando duelo, montando guardia de honor, pronunciando sentidas oraciones fúnebres y acompañando sus restos hasta la última morada.

Todo eso y mucho más, merecía el Dr. Peñarrieta. Porque fue bueno, sencillo, sensible, desprendido, humanitario y generoso. Perteneció a la buena estirpe de médicos que sembraron el bien y pasaron por la vida ejerciendo el noble apostolado.

13/VIII/68.

Misas

La familia del que en vida fue señor.
† VICTOR EMILIO LOAYZA ARGUEDAS.
(Q. E. P. D.)
mandará oficiar una misa en sufragio del alma del extinto y recordando los 6 meses de su sensible fallecimiento el día sábado 24 del presente horas 11.00 en la Capilla Privada del Colegio San Calixto.

La familia del que en vida fue, señora.
† Doña MARIA LUISA v. de SOLIZ.
(Q.E.P.D)
mandará a oficiar una misa en su memoria, el día de mañana sábado 24, a horas 10.30 a.m., en el templo de San Juan de Dios.

La familia del que en vida fue señor:
† SERGIO VILLAMIL CORRALES
(Q.E.P.D)
mandará oficiar una misa recordando el primer mes de su fallecimiento el día de hoy viernes 23, a horas, 10.30, en el templo de San Juan de Dios.

La familia del que en vida fue señor.
† Dr. AMADOR PEREZ ESTRADA.
(Q. E. P. D.)
mandará oficiar una misa en su memoria el día de hoy viernes 23, a horas 10.45, en el templo de Santo Domingo.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Propaganda Comercial y Letreros Luminosos

Se comunica a las empresas de propaganda comercial y de anuncios luminosos o murales que deben, previamente, tramitar el permiso respectivo en la Dirección de Arquitectura de la Municipalidad, encargada de conceder esta clase de autorizaciones, dentro del radio urbano de la ciudad.

Caso contrario se procederá a su retiro inmediato por cuadrillas municipales.

La Paz, 21 de agosto de 1968.

LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

COMUNICADO

EL HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO, PONE EN CONOCIMIENTO DE LA OPINION PUBLICA, QUE COMO EXPRESION DE DOLOR POR LA MUERTE DE UN ESTUDIANTE UNIVERSITARIO EN LA CIUDAD DE TARIJA, HA RESUELTO DECRETAR DUELO UNIVERSITARIO CON SUSPENSION DE ACTIVIDADES, LOS DIAS VIERNES 23 Y SABADO 24 DEL PRESENTE MES.

LA PAZ, 22 DE AGOSTO DE 1968.

ENCOFRADORES Y FOREMAN

Para movimiento de tierra se necesitan en construcción de Mina Matilde. Favor presentarse a las 8 a.m. en Edificio Asbún de calle Potosí No. 940 - 3er. piso el día Sábado 24 de agosto.

TAMBIEN EN SUCRE
COMO EN TODA BOLIVIA
sopas MAGGI
gelatinas y postres Royal
polvo de hornear ROYAL

Distribuidor en SUCRE
VICE TE MATULIC y CIA
Calle San Alberto Nos. 2 y 4
Casilla No. 4

INDUSTRIAS VENADO S. A.
Tte. OQUENDO FINAL No. 103 - CASILLA 213 - TELEFONO 23831 - LA PAZ-BOLIVIA

Avisos Económicos

Libros-Revistas

rtas de la semana
le Gisbert y Cia.
Arguedas - Obras Completas
Ts.
abor - Enciclopedia abrevia-
3 Ts.
ewin - La Rebelión de Tu-
c Amaru
endt - Continente rojo, blan-
y negro.
casso en Cataluña - Texto
Español, Francés Inglés y
emán.
azeaud - Derecho Civil (16
mos)
ménez de Asúa - Derecho
nal 6 tomos
omercio 1270/1280 Casilla
LA PAZ

AENES!! TEST
S/PRUEBA OBJETIVA
UNICAMENTE 10 c/
LA BOLSA DEL LIBRO
SERVICIO DEL ESTUDIANTE
CULTURA 2a Av. ILLIMANI
FRIAS #1640 Tel. 24532

Departamentos-Habitaciones

"LA UNICA"
nercio 1057, Tel. 21214.-
piezas, cocina, baño. Anti-
tico $b. 15.000 Sopocachi.
pieza, cocina, servicio, la-
dería, Anticrético $b. 10.000
ocachi. Dos piezas, cocina,
o, Anticrético $b. 25.000 Je-
Sanjinés. Dos piezas, co-
a $b. 3.000. Otra Sargento
erina $b. 6.000. Transfiero
ueño departamento Juan de
rgas $b. 25.000.
(22-23/CPC.-)

ANTICRETICO
itación, zona céntrica 4.000
persona. Calle Santa Cruz
(23-24/23203.-)

"LA UNICA"
nercio 1057, Tel. 21214.-
artamento dos dormitorios
ependencias Alquiler $b. -
0. 20 de Octubre. Sopoca-
(22-23/CPC.-)

"LA UNICA"
nercio 1057. Tel. 21214.-
partamento tres dormitorios
endencias. Anticrético $b.
000 General Lanza.
(22-23/CPC.-)

"LA UNICA"
nercio 1057. Tel. 21214.-
NDAS: tienda con trastien-
servicio, contrato mixto
icrético $b. 15.000. Alqui-
$b. 500 Plaza San Pedro.
a tienda con trastienda, ser-
io, Alquiler $b. 500, depen-
cias Zona Norte.
(22-23/CPC.-)

OS HABITACIONES
chihembradas, cocina, baño,
raflores, anticrético $b.-
00, vendemos teléfono $b.
00 "Seguridad". Ballivián
6. (23/23211.-)

"LA UNICA"
nercio 1057. Tel. 21214.-
RMOSO DEPARTAMENTO:
dormitorios, cuarto servi-
nbre, despensa, lavandería.
icrético $b. 35.000. Miraflo-
(22-23/CPC.-)

ALQUILER
Dpto. un dormitorio, de-
dencias, zona San Pedro, La
nfianza. Comercio 994, Tel.
02. (22-23/23181.-)

NECESITO URGENTE
partamentos, habitaciones, -
sas, terrenos, en Alquiler,
icrético, en venta, zonas So-
achi, Miraflores, San Pedro,
acojo, Obrajes. Propieta -
s no pagan comisión. La
nfianza. Comercio 994. Tel.
02. (22-23/23181.-)

"LA UNICA"
nercio 1057. Tel. 21214.-
uilo bonito departamento to-
mente amoblado, un dormi-
io $b. 1.000, mensuales, Zo-
Miraflores.

"LAUNICA"
Comercio 1057. Tel. 21214.- Alquilo hermoso departamento dos dormitorios, Avenida Saavedra $b. 1.500 mensuales.
(22-23/CPC.-)

DEPARTAMENTO
Pequeño alquilo en Sopocachi. Teléfono 21922. (22-24/23175.-)

ALQUILO
Una habitación. Quintanilla Zuazo 380. (21-23/23155.-)

ANTICRETICO
Doy dos habitaciones $b. — 15.000. Referencias: Calle Ignacio Zeballos esquina Almirante Grau, San Pedro.
(22-24/23179.-)

ALQUILER
Un Dpto. dos dormitorios, dependencias. Miraflores. La Confianza, Comercio 994, Tel. - 13302. (22-23/23181.-)

ALQUILO
Habitación confortable a caballero solo. Busch 1590.
(22-24/23168.-)

Casas

"LA UNICA"
Comercio 1057. Tel, 21214.- Vende casa sobre 300 m2. Avenida Buenos Aires Esq. Los Andes, dos departamentos, tienda, Precio Ocasión.
(22-23/CPC.-)

LINDA CASITA
Vende regalado, dos departamentos, dos plantas, habitación servidumbre, patio, lavandería, baño, lugar comercial $b. 95.000 Ocasión Avenida Chacaltaya.
(22-23/CPC.-)

"LA UNICA"
Comercio 1057. Tel. 21214.- VENDE: casita cinco habitaciones $b. 18.000. Villa Victoria.
(22-23/CPC.-)

"LA UNICA"
Comercio 1057. Tel. 21214.- Necesito: Casas, departamentos, habitaciones, (Alquiler-Anticrético), para familias extranjeras. Propietarios no pagan comisiones. (22-23/CPC.-)

VENDO CASA
Un Dpto. completo, zona Alto Sopocachi. La Confianza. Comercio 994, Tel. 13302.
(22-23/23181.-)

ANTICRETICO
Casa pequeña junta, Quintanilla Zuazo, La Confianza, Comercio 994. Tel. 13302.(22-23/23181.-)

"LA UNICA"
Comercio 1057. Tel. 21214.- Vende casa sobre 300 m2. Villa Armonía. Precio Regalado. Otro sobre 460 m2.(22-23/CPC-)

"LA UNICA"
Comercio 1057. Tel. 21214.- Vende bonita casa cerca Parque Uyuni, un departamento, dos dormitorios, dependencias $b. 130.000. (22-23/CPC.-)

"LA UNICA"
Comercio 1057. Tel. 21214.- Vende casa de tres pisos, tres departamentos amplios, dependencias $b. 300.000. Miraflores. (22-23/CPC.-)

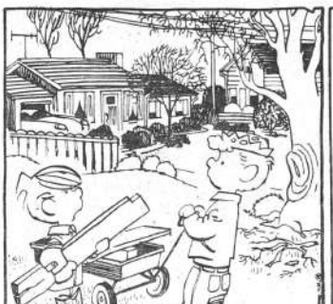
"LA UNICA"
Comercio 1057. Tel. 21214.- Vende linda casa Avenida 6 de Agosto frente Policlínico — 26.000 $us. (22-23/CPC.-)

Muebles

VENDO A PLAZOS
Comedor, dormitorio, living, Colón 766, final Sucre 1423, teléfono 26362. (22-1/23172.-)

VENDO
Armazones, mostrador, botellas. Viluyo No. 255.
(23-26/23190.-)

DANIEL EL TRAVIESO



-- Yo nunca le pegaría a mi papá. . .Usa espejuelos.

DIVULGUELO

Técnicos

"LA UNICA"
Comercio 1057, Tel. 21214.- Tramita en 24 horas: Pasaportes, salvoconductos, carnet identidad, radicatorias, nacionalizaciones, libreta militar.
(22-23/CPC.-)

ORQUESTA ELECTRONICA
"PENTAGRAMA". La mejor para usted. 16 de Julio 1780.
(21-26/23149.-)

PLOMERIA
Instalaciones, reparaciones en artefactos sanitarios. Sucre - 1330, teléfono 12895.
(20-24/23128.-)

JURITECCUSICANQUI
Legalización, construcciones clandestinas, saneamientos vehículos, inmuebles, terrenos. Ventas: Terrenos, Villas Copacabana, San Antonio, Jenáro Sanjinés 566. (23-27/23201.-)

PINTOR EXPERTO
Interiores, fachadas, vidrios, seriedad, garantía. Teléfono - 11761. (23-28/23197.-)

PEINADOS PATRICIA
Ofrece permanentes a ondas $b. 15. Colón 230, esquina Mercado. (28/7/al 28/8/22643.-

Empleados

SEÑORITA
Necesitamos para oficina importante. Teléfono 24331.
(21-24/23151.-)

COCINERA-NIÑERA
Familia reducida, necesita. - Referencias: Av. Camacho 1312 3er. piso, Depto. "K".
(21-24/CPC.-)

Vehículos

AUTO FORD 60
Vendo o permuto con camioneta, estacas, reconozco diferencias. Sr. Bernal, teléfono 10890 ó 25181, casa. (22-24/23176.-)

CHEVROLET 1963
Corvair vendo, dos puertas, equipado. Referencias: Teléfono 10142. (14-24/22988.-)

VENDO TAXI
"CHEVI" 63. Armentia 555, altos, de 12 a 2. (21-23/22154.-)

POR MOTIVO DE VIAJE
Se vende Jeep Willys $b. 7.000 Referencias: Garaje "Rejas" Avenida Busch entre Villalobos.
(21-23/23157.-)

Propiedades-Terrenos

LINDO LOTE
2.400 metros, pequeña construcción 3/4 (1) machihembrada, $b. 40 mt. Ofertas: Teléfono 26263. (23-26/23207.-)

VENDO TERRENO
160 m2. Zona Vino Tinto, La Confianza. Comercio 994. Tel. 13302. (22-23/23181.-)

"LA UNICA"
Comercio 1057, Tel. 21214.- Terrenos: en Obrajes, Miraflores, Sopocachi, Villa Fátima, Segtiencoma, Irpavi, Alto de La Paz. (22-23/CPC.-)

VENDO TERRENO
110 m2. Av. Perú, con dos habitaciones, La Confianza. Comercio 994. Tel. 13302.
(22-23/23181.-)

Préstamos-Dinero

AVISO
Anúlase poder venta hipotecas, terrenos San Antonio a: Fidel Rivas Ortíz. JORGE CUSICANQUI MENDOZA.(23-24/23201.-)

"LA UNICA"
Comercio 1057. Tel. 21214.- Necesito: dinero para prestamos primera hipoteca, joyas, prendas. Pagamos intereses adelantados. (22-23/CPC.-)

Varios

CORCHOS
Cilíndricos, cónicos, todo uso, Ventas: Azurduy de Padilla 571, San Pedro, Casilla 1796.
(20-23/23125.-)

DANIEL SUAREZ
Dibujante domiciliado en El Alto, debe presentarse en la oficina 6 de la calle Sagárnaga 105, para evitar su aprehensión. CARLOS HINOJOSA MONJE.
(22-24/23183.-)

OPORTUNIDAD
Se vende cámara fotográfica Asahi Pentax, máquina de coser New Yorker. Calle Santa Cruz 132. (23-24/23203.-)

VENDO OCASION
Refrigerador "Osvamático" 10, grabadora y Reductora, Mañanas, teléfono 25181.
(22-24/23176.-)

GRAN OPORTUNI
Se vende una cocina "cán" de tres hornillas precio ganga. Verla en miento "México". Av. dy, pieza No. 5. (23-26/

VENDO
Piano, aretes, pulcera liantes. Mariscal Sa 1314. (21-26

OCASION VEN
"LA UNICA" Comer Tel. 21214.- Máquina dora de medias 4 aguj to $b. 2.500. Una Sec vera de Lujo) $b. 2 mesas para Salón c/u. $b. 350. (22-

CACHORRO
Boxer alemán pura los: Azurduy de Pa San Pedro, teléfono (20-2

VENDO
Arbolitos de ciruelo tas, finísimos. Gue Lanza 1200 entre Ch vador. (20-

COMPRAM ESTAMPILL
Bolivianas, nuevas también extranjera 149, oficina 7. (18

Orur

COMPRO
Tinas de estaño, 394. ORURO. (

CHECOS EXIGEN SALIDA...

(Viene de la página 5)

presión política. Fue un adelanto de la fecha del 9 de septiembre, que se señaló para la celebración del congreso en el cual Dubcek pensaba expulsar a los comunistas ortodoxos del Comité Central que se oponen a su programa liberalizador.

Radio Praga anunció que 927 de los 1.500 delegados designados para la sesión convocada para septiembre se reunieron. Añadió que la delegación eslovaca, dirigida por Gustav Husak, fue arrestada cuando se dirigía al congreso.

Asimismo, dijo que el Congreso adoptó una declaración de seis puntos que demanda:

"La inmediata libertad de los funcionarios del Frente Nacional y de la Asamblea Nacional detenidos y arrestados. Deben tener la oportunidad de reanudar sus funciones.

"Restablecimiento de las libertades civiles.

"Retirada de los ejércitos de ocupación.

"No reconocimiento de miembros de gobierno que puedan ser instalados por las tropas de ocupación y no han sido legalmente electos .

"Apelación a los partidos fraternales del extranjero para que respalden la justa causa de Checoeslovaquia y salven al socialismo en el mundo.

"El congreso del partido debe tener la oportunidad de elegir miembros del grupo que respalden la justa causa de Checoeslovaquia y salven al socialismo en el mundo.

"El Congreso del Partido debe tener la oportunidad de elegir miembros del grupo progresista del Partido Comunista".

La policía secreta checoeslovaca, que había estado inactiva desde que en enero comenzó Dubcek su programa reformista, está arrestando a prominentes escritores y periodistas.

Algunos testigos afirman que cientos de presos políticos han llegado a la prisión de Pankrac.

Radio Praga siguió siendo portavoz de los liberales, aunque se vio obligada a transmitir desde un lugar secreto después de la ocupación de sus oficinas ayer por los rusos.

Estaba cambiando de longitud de onda frecuentemente para no ser descubierta. Un anunciador de la emisora dijo que el transmisor estaba ubicado fuera de la capital.

Esta y otras estaciones clandestinas han molestado evidentemente a los rusos. La agencia soviética noticiosa TASS dijo en un despacho expedido en Moscú que los propagandistas imperialistas extranjeros se habían hecho cargo de las emisiones y "trataban de presentarlas como la expresión de la posición oficial de Checoeslovaquia y de su opinión pública".

Radio Praga difundió una relato de la reunión del Presidium el martes por la noche que terminó con la invasión dirigida por los soviets.

Dijo que Indra y Kolder presentaron un informe sobre la situación interna del país que querían fuese aprobado por el Presidium. Bilak apoyó a los autores del dictamen, pero los demás miembros del organismo directivo lo rechazaron por entender que se ajustaba al espíritu de la Carta de Varsovia de cinco países comunistas, a mediados de julio, que pidió que se pusiera fin a la liberalización.

Durante el acalorado debate, el Primer Ministro Cernik fue a telefonear al Ministro de Defensa, Martin Dzur, y se le dijo que las fuerzas soviéticas y otros efectivos aliados habían comenzado a cruzar la frontera checoeslovaca.

Dubcek expresó gran sorpresa y los demás miembros del Presidium no podían creer lo que oían, dijo la radio.

Solamente Bilak, Indra y Kolder no parecieron sorprendidos.

A Dubcek se le atribuyó esta declaración: "Cómo han podido hacerme esto a mí que he consagrado mi vida entera a la cooperación con la Unión Soviética"? Esta es mi profunda tragedia personal.

La radio dijo que el relato procedía de un miembro del Presidium, pero no lo identificó.

Las misiones extranjeras en Praga seguían frente al problema de cómo conseguir que millares de turistas y otros visitantes salgan del país.

América Latina...

(Viene de la página 3)

ción moderna. En este libro, Alba es al mismo tiempo historiador y crítico social. Aunque mexicano, el autor sabe ver la perspectiva histórica de su país, sin que los árboles le impidan ver el bosque.

La triple personalidad de Víctor Alba- periodista, crítico social y profesor (enseña en el Departamento de Ciencias Sociales de la Universidad del Estado de Ohio)- se complementan en su obra. Como periodista, su exposición es clara; como crítico social, su filosofía va más allá de la superficie, ahonda; y como profesor, se apoya en una sólida y exhaustiva documentación.

Se ha dicho repetidamente que los Estados Unidos se interesan poco por los escritores latinoamericanos. No es cierto, Víctor Alba hoy, como Germán Arciniegas ayer, ha demostrado que los Estados Unidos sí que se interesan por lo que piensan y dicen los latinoamericanos que tienen algo interesante que decir, no importa lo dura que pueda ser a veces su crítica de los Estados Unidos -(ALA)

Dinamismo...

(Viene de la página 3)

tente, el proceso humano, ya preñado de gracia de Dios.

Esto ha sido, en resumen, el Congreso de Medellín. Ha sido una toma de conciencia, no de las ideas explicadas en los párrafos anteriores, sino la toma de conciencia de que este pensamiento no es la idea aislada de un grupo pequeño, sino el sentir de las delegaciones de 18 países latinoamericanos y de países procedentes de los cinco Continentes.

Bolivia estaba representada al principio por tres personas, aunque al final hemos sido seis los miembros de la Delegación.

"Tecnoestructura"...

(Viene de la página 3)

no inteligencia individual que para nada sirve.

Todo esto y mucho más dice Galbraith en su reciente libro "El nuevo Estado industrial". No es sencillo. En muchas partes autor y lector pierden el rumbo. Lo recupera el sentido del humor con que está escrito.

"Tecnoestructura", "inteligencia organizada", "empresas maduras". Excelentes palabras para ser usadas y abusadas - (ALA).

AL SR. JOSE FERNANDEZ MOSTAJO

De la ciudad de Tarija, insinuamos arre cuentas pendientes con Editora "PRESE

PROYECTOS INDUSTRIALE

Importante firma consultora requiere lo vicios de Economistas e Ingenieros d rentes especialidades industriales con mación en Preparación y Evaluación d yectos y experiencia profesional.

Remitir antecedentes completos a Casi 3840.

La Paz, - Bolivia

COMUNICADO DE LA FEDERACION D FABRILES DE LA PAZ

LA FEDERACION DE FABRILES DE LA PAZ DI DE LABORES POR DOS HORAS EXIGIENDO LA LI LOS DIRIGENTES SINDICALES Y UNIVERSITARIOS

Saliendo en defensa del Fuero Sindical, la Autonomí ría, las riquezas naturales del país y las libertades gran en la Constitución Política del Estado en favo la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, unánime del último Ampliado General de dirigentes ingresar a un PARO DE PROTESTA en contra de las bernamentales, el mismo que se cumplirá el día vier GOSTO DE 10 a 12 DEL DIA. En las fábricas donde turnos, se establecerán los paros en los horarios veniente las Directivas Sindicales.

La presente determinación ha sido adoptada, luej la situación que confronta la clase trabajadora frente cimientos nacionales. Los Universitarios no pueden en la lucha por la Autonomía Universitaria; los fabr mos por los atropellos al Fuero Sindical y exigim de Catedráticos, Universitarios, Estudiantes, Dirig jadores detenidos.

El Gobierno en lugar de intoxicar las ciudades con mógenos debe estudiar la solución de los problemas solucionar el pedido de aumento de sueldos y salar trabajadora en general.

La Paz, agosto de

VIVA LA UNIDAD OBRERA VIVA EL FUE
VIVA LA AUTONOMIA UNIVERSITA
LA DIRECTIVA DE LA F.D.T.F.L.P.

The West Coast of America Telegraph Company Limited

Aviso a los deudores morosos de Cable West Coast

Advertimos a los deudores morosos de nuestra empresa que deben cancelar sus cuentas pendientes de inmediato.

Caso contrario publicaremos sus nombres en forma permanente, sin perjuicio de seguir la acción judicial correspondiente.

A LA OPINION PUBLICA

El Comité Ejecutivo Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario hace saber a la militancia del Partido y a la opinión pública, lo siguiente:

1o. La nueva represión brutal desencadenada contra el pueblo y los partidos revolucionarios por el desgobierno Barrientos-Ovando no doblegarán la firme voluntad de los bolivianos ansiosos de libertad y justicia social de seguir luchando sin tregua contra el entreguismo del régimen títere del imperialismo norteamericano, hasta obtener la total liberación nacional.

2o. La alta dirección del Partido y el Comité Revolucionario, en sesión de ayer noche, atendiendo el delicado estado de salud y el peligro de su integridad física, ha autorizado al compañero Gral. Ronald Monje Roca buscar asilo y salir al exterior del país.

Este hecho no altera en modo alguno la acción política y la lucha del Partido, cuyos organismos de conducción han previsto estas circunstancias.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario seguirá vanguardizando las luchas populares por la liberación nacional.

POR LA REVOLUCION NACIONAL

La Paz, 22 de agosto de 1968.

Dr. Jorge Alderete Rosales
Secretario Ejecutivo del MNR.

Los laboratorios MERCK SHARP & DOHME se complacen en invitar al Cuerpo Médico al SIMPOSIUM INTERNACIONAL sobre:

"APETITO Y NUTRICION"

Ponentes

Dr. Jorge Ergueta Collao
Fisiología del apetito
Dr. Cecilio Abela Deheza
"Aspectos Nutricionales en el país"
Dr. Pedro Muñoz Carbajal
"Efectos Metabólicos de la Ciproheptadina"

Moderador

Dr. Siegfred Berndsohn

Después del "Simposium" se servirá un cocktail
Hoy 23 de agosto - horas 19.00 - Hotel La Paz, 3er. Piso.

SOLICITADA

FEDERACION SINDICAL DE CHOFERES "1° DE MAYO"

VOTO RESOLUTIVO

La Federación Sindical de Choferes "1o. de Mayo", en reunión de emergencia y,

CONSIDERANDO:

Que el Supremo Gobierno de la Nación ha hecho caso omiso a las constantes reclamaciones hechas públicamente por el gremio, con respecto a la impositiva venta de placas de vehículos a precio subido, la implantación del Impuesto Ad-valorem del 10 por ciento, tan lesivo a los intereses de los trabajadores del volante, como también la creación de la Dirección Nacional de Transporte Automotor por Carretera;

Que, por toda respuesta a estos justificados reclamos contra esas medidas impositivas y frente al flagrante atropello al fuero sindical y a las libertades democráticas consagradas en nuestra Carta Magna, con la detención de los compañeros trabajadores intelectuales y manuales y la última perpetrada con nuestro compañero de trabajo y Delegado ante la Central Obrera Departamental, José Hurtado Gonzáles, por las autoridades policiales en la madrugada de ayer;

Que, el actual Estado de Sitio en vigencia es un pueril pretexto para conculcar la libertad de pensamiento y de acción de las clases laborales, como también la de los compañeros universitarios en su intransigente lucha por la defensa de los derechos del hombre, por tanto.

RESUELVE:

PRIMERO.- Declarar en estado de emergencia al gremio en general, exigiendo la inmediata libertad del indicado compañero muestro, en el término de 24 horas, caso contrario de no ser atendidos en nuestras justas reclamaciones, la Federación se verá obligada a decretar un paro de labores, como medida inicial, para luego ingresar a la Huelga General indefinida, en defensa de nuestros intereses.

SEGUNDO.- Apoyar moral y materialmente a los compañeros universitarios en su valiente lucha por conservar la Autonomía y las libertades democráticas, de las cuales son abanderados como institución rectora de los problemas nacionales.

TERCERO.- Acatar disciplinadamente cualquier determinación de la Central Obrera Departamental, frente a estos problemas.

El presente Voto Resolutivo es dado en la ciudad de La Paz, a los 21 días del mes de agosto de 1968 años.

José Mariaca A., Secretario General; Eliseo Tezanos Pinto E., Secretario de Relaciones; David Crespo G., Strio. de Conflictos; Luis Trujillo, Secretario de Actas; José L. Harb A., Strio. de Conflictos; Carlos Mercado, Strio. de Organización; Gilberto Machicao, Strio. de P. y Propg.; Héctor Averanga, Strio. de Hcda.; Quintín Pinaya, Strio. Beneficencia; y Alberto Castellón, Strio. Transportes.

HOY Cines

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche RINGO EL ROSTRO DE LA VENGANZA Actualidades francesas No 32 Precios matinée 3.10 y 3.60 Tanda y noche 3.80 y 4.30

ABAROA Tel. 10252

Matinée, tanda y noche LA NOCHE DE LOS PISTOLEROS y LOS DIEZ CONDENADOS. Precios matinée 1.60 y 2.60 Tanda y noche 1.60 y 2.70

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, tanda y noche GIGANTE Precios matinée 1.60 y 2.60 Tanda y noche 1.60 y 2.70

CINE TEATRO "16 DE JULIO" Tel. 22191

Tanda y noche CON LA VIDA EN UN HILO Precios 3.80 y 4.30

"SCALA" Tel. 23535

Matinée, tanda y noche "TODAS LAS NOCHES A LAS 9" Además El Noticiero Español NO-DO Precios matinée $b. 3.10 y 3.60 Tanda y noche $b. 3.80 y 4.30

"LA PAZ" Tel. 23842

Matinée, tanda y noche "NO MORDER RUBIAS EL SABADO" Además El Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE" Precios matinée $b. 4.60 Tanda y noche $b. 5.30

MIRAFLORES

Matinée, y noche "LA MUCHACHADA DE ABORDO" y "HUNGRIA DE MIS AMORES" Tanda "LA MUCHACHADA DE ABORDO" Precios matinée $b. 2.60 Tanda y noche $b. 2.70

ROXY

Matinée, tanda y noche "ARIZONA COLT" y "MI PRIMERA NOVIA" Precios matinée $b. 2.60 Tanda y noche $b. 2.70

TESLA Tel. 23803

Matinée "ALVAREZ KELLY" Tanda y noche "LA PRESA EROTICA" Precios matinée $b. 4.00 y 4.50 Tanda y noche $b. 4.50 y 5.00

PRINCESA Tel. 29821

Matinée, tanda y noche "LA FIERECILLA DOMADA" Precios matinée $b. 3.50 3.00 2.50 2.00 Tanda y noche $b. 4.00 3.50 3.00 2.50

MIGNON Tel. 25144

Matinée y noche "LADRON Y AMANTE" y "BESELAS Y DEJELAS MORIR" Precios matinée y noche $b. 2.00 y 1.50

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche TIEMPO DE MASACRE Luneta matinée $b. 3.60 alta 2.60 tanda y noche 4.30 y 3.30

MURILLO Tel. 11647

Matinée, tanda y noche PINOCHO dibujos animados de Walt Disney y MAS DIAS DE DISNEYLANDIA EN LOS DIAS DE FIESTA Luneta 2.50 galería 1.50

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche "LA-MUERTE AL ACECHO" Precios matinée $b. 3.10 Tanda y noche $b. 3.20

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche LA PRUEBA DEL LEON Precios matinée platea $b. 3.10 mezzanine $b. 3.60 Tanda y noche platea $b. 3.80 mezzanine $b. 4.30

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, tanda y noche "OPERACION TRUENO" Precios matinée 2.60 y 2.10 Tanda y noche 3.20 2.20

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche "EXTRA CONYUGAL" prohibida para menores de 21 años Precios matinee 2.60 2.10 Tanda y noche 3.20 2.20

MEXICO Tel. 26867

Matinée "UN PAR DE ROBACHICOS y FIEBRE DE JUVENTUD" Tanda UN PAR DE ROBACHICOS y EL ALAZAN Y EL ROSILLO" Noche "EL ALAZAN Y EL ROSILLO y CORRUPCION DE MENORES Prohibida para menores Precios matinée, tanda y noche $b. 3.00 y 2.00

EBRO

Matinée, anda y noche WINETOU EL GUERRERO y KALIYUG Precios matinée $b. 2.60 y 1.60 Tanda y noche $b. 3.20 y 1.60

LUX

Matinée y tanda "JOVENES VALIENTES y LA CONQUISTA DEL OESTE Precios matinée 2.10 y 1.60 Tanda $b. 2.60 y 1.60"

BUSCH

Matinée ACOMPAÑAME Tanda ACOMPAÑAME y PISTOLEROS DE LA FRONTERA Noche CORRUPCION DE MENORES y UNA MUJER SIN PRECIO Prohibida para menores de 21 años Precios matinée tanda y noche baja $b. 2.70 alta $b. 1.70

ESMERALDA Tel. 25575

Matinée, y tanda ASALTO AL QUEEN MARY y GENOVEVA DE BRABANTE Noche GENOVEVA DE BRABANTE Precios matinée $b. 2.20 Tanda y noche $b. 2.70

IMPERIO Tel. 10451

Matinée, tanda y noche OPERACION 67 y GIGANTES PLANETARIOS Precios $b. 2.00 y $b. 1.50

COLON

Matinée DOS MESEROS MAJADEROS y LA GUERRA DE LOS PASTELES Tanda y noche solo mayores ARDOR DE ESTIO y AMOR A LA FRANCESA.

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 LA GUERRA DE LOS MONSTRUOS LAS LOBAS y EL AMOR Y LA VIOLENCIA.

notas de cine

NO MORDER A RUBIAS

Director: Robert Dhery y Pierre Teherina
Elenco: Robert Dhéry, Diana Dors, Colette Brosset, Ronald Fraser
Producción: Franco- Inglesa.
Calificación: Todos (con algunos reparos)

Un joven francés, aficionado al rugby, es descubierto por su futura cuñada, en un accidentado partido de este deporte en Londres. A consecuencia del encuentro, a pesar de ser sólo espectador, pierde dos dientes. Es llevado a un dentista para que, lo antes posible ya que su boda está muy próxima, repare el daño. Se lo somete a un tratamiento eficaz, pero debe permanecer determinado tiempo sin abrir la boca para obtener una curación completa. Mientras espera, aburrido y sin saber qué hacer, se coloca el capote y casco de un policía inglés y a partir de este momento comienzan a sucederle los hechos más inverosímiles, como resultar salvador de una famosa actriz hasta aparecer como piloto de un avión.

Como realización está perfectamente bien lograda. Ritmo ágil, música apropiada, excelentes actuaciones de un elenco parejo, pero en el que descollan el protagonista y su futura cuñada. En resumen, el espectador no para de reír desde que comienza hasta que termina esta comedia plena de fino humor y originalidad.

C.O.C.

PRONTO GRAN ESTRENO SIMULTANEO

CINE BOLIVAR - CINE MURILLO

PRONTO

CINES UNIDOS Ltda.

HOY SENSACIONAL EXITO !! HOY
CINE "MONJE CAMPERO"

CINES UNIDOS Ltda.

HOY GRAN ESTRENO!! HOY
CINE "AVENIDA"

¡AQUI VIENE EL BOND MAS GRANDE DE TODOS!
ALBERT R. BROCCOLI HARRY SALTZMAN presentan SEAN CONNERY en el papel de 007 en la obra de IAN FLEMING
"OPERACION TRUENO"
("Thunderball")
CLAUDINE AUGER ADOLFO CELI LUCIANA PAOLUZZI
Producida por KEVIN McCLORY
Dirigida por TERENCE YOUNG
Guión de RICHARD MAIBAUM, JOHN HOPKINS
Basada en el argumento original de KEVIN McCLORY, JACK WHITTINGHAM, IAN FLEMING
PANAVISION TECHNICOLOR
Distribuida por UNITED ARTISTS

¡ SI USTED LA HA VISTO SOLO UNA VEZ
ENTONCES NO LA HA VISTO EN REALIDAD ! !

SILVANA
El Reloj Suizo de Confianza

Pregunte por SILVANA
En todos los negocios del ramo del país
Distribuyen en Bolivia:
H. PEISER, Casilla 569, Cochabamba

FANGIO EN EUROPA.- El excampeón mundial de los volantes, el argentino Juan Manuel Fangio, derecha y Stirling Moss de Gran Bretaña, se saludan antes del comienzo de la carrera de cinco días en Nuerburgring. (RADIOFOTO DE AP).

Mañana continúa torneo en liga "Derecho al Mar"

Mañana a partir de las 12,50 horas proseguirá el torneo de fútbol de la Liga Deportiva "Por nuestro derecho al mar, con encuentros a jugarse en la cancha Zapata, de acuerdo al siguiente rol:

SABADO 24-CANCHA ZAPATA

Horas 12,50 SELEC vs. SKRA-CHS-Arb.Sporting Juvenil-hs. 13,50 Sporting Juvenil vs. Atl. Sagárnaga Arb. Independiente Ju hs. 14,50 Infantil Belén vs. Dep. Oriente -Arb. C. Zorros-hs. 15,30. Atl. Volcan-vs. Independiente J. Arb. Atl. Sagárnaga- hs. 16,30 Infantil Municipal vs. Círculo Zorros-Arb. Volcan hs. 17,10 Pibes Municipal vs. Mariscal Santa Cruz-Arb. Sporting Forestal.

DELEGADO DE CANCHA LOS CLUBES HURACAN ZAPATA Y SPORTING FORESTAL FISCAL DE TURNO EL SEÑOR EMILIO ALARCON QUINT

Domingo 25 de agosto (CANCHA ZAPATA

7,50-BELLO HORIZONTE vs. AGUILA 66 -ARB. H. Zapata

PRIMERA DE HONOR- CANCHA ZAPATA

8,50-Círculo Italiano vs. Huracán Zapata- Arb. Contratado- 10,20 Nacional Club vs. BENE-Arb. Contratado- 11,50- Racing Club vs. Fabrimil-Arb. Contratado.

DELEGADO DE CANCHA POR LA MAÑANA LOS CLUBES ESTRELLA AZUL Y BELEN FISCAL DE TURNO POR LA MAÑANA EL SEÑOR RENE GONZALEZ.

13,20-Ganadores del segundo y cuarto partido del día sábado-14,20 Juventud Antoniana vs. Estudiantes de La Plata -Arb. Los Angeles-15,20-Metalín vs. Los Angeles-Arb. Est. de La Plata- 16,20-Infantil Belen vs. Círculo Zorros- Arb. Dep. Oriental-17,30- Municipal vs. Dep. Oriental- Arb. Belen.

DELEGADO DE CANCHA POR LA TARDE EL CLUB SPORTING JUVENIL-NACIONAL CLUB FISCAL DE TURNO EL SEÑOR ROBERTO PERALTA

Partidos de 1ra. se jugarán en el Club Tennis La Paz

Mañana y el domingo se cumplirán encuentros de Primera Categoría en los courts del Club Tennis La Paz, de acuerdo al siguiente orden de partidos:

SABADO 24

Cancha Oficial

Horas 13 Eduardo Requena vs. Mario Martínez Arb. J. Valle-Hs. 14 Víctor Araujo vs. Javier Valle- hs. 15 Edgar Aramayo vs. Mario Aramayo.

Cancha No. 6.

Horas 13 Eduardo Zbinden vs. Raúl Gorostiaga Arb. A. Oporto-hs. 14 Javier Martínez vs. Alfredo Oporto- hs. 15 Villy Paz vs. Raúl Argandoña.

Domingo 25

Cancha Oficial

Horas 9 Mario Martínez vs. Edgar Aramayo Arb. R. Inchauste- hs. hs. 10 Ronald Inchauste vs. Froilán Silva- hs. 11 Mario Aramayo vs. Víctor Araujo.

Cancha No. 6

Horas 9 Alfredo Oporto vs. - Eduardo Zbinden Arb. C. Ballivián-hs. 10 Carlos Ballivián vs. Javier Valle-hs. 11 Raúl Argandoña vs. Raúl Gorostiaga.

Se postergó el NI. de tiro con fusil

Fue postergado el torneo nacional de tiro con fusil que debía realizarse en nuestra ciudad en estos días, hasta el 31 del presente mes.

La Federación de Tiro Deportivo mediante un comunicado ha hecho saber que esa competencia se realizará los días 31 de agosto, 1,7 y 9 de septiembre, en virtud de que las asociaciones del interior no han comunicado la formación de sus respectivos equipos que tomarán parte en el mencionado evento.

Golf en Los Pinos

Fidel Azcui con más 1 ganó la competencia golfística por el trofeo "Sisaku Nambo" jugada el domingo en los links de Los Pinos de Calacoto en la modalidad de Contra par con 85% de handicap y en 18 hoyos. Le siguieron a Azcui Jorge Corzo y Roberto Meza con cero, Luis Patiño menos 1, Alberto Monrroy menos 2, Hugo Vizcarra menos 3

Celebrando el 22 aniversario de Los Pinos el domingo 25 se realizará una interesante competencia por equipos, Presidente vs. Capitan, en 18 hoyos y modalidad medal play con full handicap Los perdedores pagarán el almuerzo de los ganadores después del cual se procederá a la posición del nuevo directorio presidido por el señor Abelardo Alcazar Vera. Adefnas en la misma modalidad se jugará el trofeo "Orfocol" y que se entregará al socio que logre el menor puntaje. Las adhesiones se recibiran en el teléfono 32159 y se calcula que más de 50 golfistas festejarán el acontecimiento.

COBOCE

COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO

COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO

COBOCE

Próximamente iniciará la instalación de la Primera fábrica de Cemento del pueblo boliviano en la región de IRPA IRPA

Las acciones se venden a $b. 200.- con cómodos pagos mensuales en nuestras

Agencias:

CASA DE CAMBIOS LA PAZ
Calle Bueno Nº 285
Casilla " 2026
Teléfono " 24849

LIBRERIA DON BOSCO
Av. 16 de Julio Nº 1899
Casilla " 204
Teléfonos 22191 - 26722

En Cochabamba: Baptista N°. 5968, Casilla 521 y Teléfono

Guia Profesional

Médicos

Dr. EDUARDO CALERO G.

Ginecológo de los Hospitales Montefiore Morrisania y Margaret Sanger de New York
Comunica que ha instalado su consultorio en la Av. Mariscal Santa Cruz 1322, 2º piso. Hrs. 10.30 a 12.30 y 16 a 19 p.m. Telef. 24167.

Dra. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania.
Consultas: Lunes a Viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio: Plaza Franz Tamayo 1931.
Teléfonos 22073 - 23932.

Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS
CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U. S. A.

Enfermedades del tórax (corazón, pulmones, esófago). Enfermedades vasculares (insuficiencias arteriales, varices). Endoscopias - Aerolizaciones - Electrocardiogramas.
Consultorio: Rosendo Gutiérrez 374 (a la vuelta del cine 6 de Agosto) de Hrs. 15 a 19. Telf. 22294 - 27502. Casilla 2475. Man Spricht Deutsch. English Spoken.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO-CIRUJANO

Atiende: Enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.), trastornos de la nutrición; várices y sus complicaciones; ginecología.
Consultas de Hs. 10 y 30 a 12 y 30, y de 14 a 16.
Plaza del Estudiante Nº 1931 Telf. 22073. Telf. domicilio 11369.

Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES
CIRUJANO-OTORRINOLARINGOLOGO

Especialista en NARIZ, OIDOS Y GARGANTA, Cirugía microscópica. VERTIGOS Y MareOS: MEDIDA DE LA SORDERA, PROTESIS.
Consultorio: Bolívar 697, of. Nº 6, de 14 a 18, teléfono domicilio 21589.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.

ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO

Fracturas, Luxaciones. Rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano, cicatrices. Secuelas de quemaduras. Consultas Plaza Pérez Velasco 775 primer piso. Of. No. 7 Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Consultorio 26830 domicilio 20461.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
MEDICO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, etc.
Consultorio: Av. Camacho 1377, 2º Piso, Of. 3. Teléfono 25548. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19. Atiende llamados del interior del país.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Especializado en los Hospitales "Saint Pierre" de la Universidad Católica de Lovaina, Bruselas y Universidad de Barcelona.
Miembro de la Sociedad Belga de Cirugía.
Cirugía y enfermedades del aparato digestivo, Cuello, Estómago, Vesícula, Hígado, Páncreas, Intestinos, Apéndice, Hernias, Arterias, Venas, Várices y Ulceras, Varicosas, Cirugía de mama y Ginecología.
Consultas: De lunes a viernes 15 a 19 Hrs. Plaza del Estudiante Nº 1931 Telf. 22073. Dom. Sánchez Lima Nº 2219. Telf. 10143.
(Se ruega reservar hora). ON PARLE FRANCAIS.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficias, injertos arteriales)) Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma.
Consultorio: Avenida Arce 2316, 2º Piso - Horas de atención 14 a 17.
GOVORI SE SRPSKO-HRVATSKI IESIK

Dr. ECBERTO ANDRADE MALDONADO
CIRUGIA DE NIÑOS

Estudios en México. Hospital de Pediatría del Centro Médico Nacional
Cirugía del recién nacido, preescolares, escolares, malformaciones congénitas y adquiridas.
Consultorio: Plaza Murillo Cine París 2º piso, Hs. 14 a 17.
Domicilio: Cuba 10. Telf. 10419. Atiende llamados nocturnos.

Dr. JORGE ARRATIA LOZA

Ex-Director del Hospital de Catavi.
Especialista diplomado de la Universidad de Bologna (Italia). Prácticas: Instituto Rizoli de Bologna: Hospital Unfallkrakenhaus de Viena. Atiende: Fracturas, luxaciones, esguinces, deformidades congénitas y adquiridas, cicatrices retráctiles y queloides. Servicio de Rayos X. Consultas de 16 a 19.30 hrs.
Altos Cine París Of. 7. Telf. 23121- 11300. Casilla Nº 3178.
Atiende llamados de urgencia. Domicilio Corrales 1011 4º Piso.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid especializado en Alemania Man Spricht Deutsch. Consultorio: Edificio Krsul, Av. Camacho. Hrs. 16.30 - 18.30. Teléfono 28805. Domicilio 22028.

Dr. WALTER PEREDO PACHECO
MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA

Matriz, ovario, trompas, partos, sus complicaciones, operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de la matriz infertilidad.
Consultorio: Ayacucho 230. Segundo piso. Horas 17 a 20 Telf. 23418. Domicilio 22780.

Dr. GERARDO VALDIVIA CHAVEZ
CIRUJANO PEDIATRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Universitat Kinder Klinick en su departamento de Cirugía y ortopedia Manich. Alemania.
Cirugía del recién nacido. Cirugía del Abdomen. Malformaciones congénitas y adquiridas, ortopedia Infantil.
Consultorio Instituto de Diagnóstico. Av. Arce 2316, Telf. 12719. Domicilio: Lucas Jaimes 2172.

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI
CIRUJANO - PROCTOLOGO

Especializado en México. Atiende enfermedades del Colón-Recto-Ano. Hemorroides-Fístulas-Tumores. Consultorio Av. Arce 2316, 2º piso, of. 5. Hs. 14.30 a 17. Telf. 20837. Domicilio 28240. Casilla 2109.

Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.
MEDICO CIRUJANO

ESTUDIOS DE ESPECIALIDAD EN EL EXTERIOR

Cirugía de tórax, pulmones, corazón, esófago, grandes vasos, diafragma, etc. Enfermedades broncopulmonares, endoscopia, broncoscopia, esofagoscopia, cuerpos extraños en vías aereosofágicas, biopsias, broncografías.
Domicilio: Primer Costa Rica 310 - Telf. 12722. Consultorio: Comercio 863 altos - Telf. 12631.

Dr. ERNESTO TORRES R.
MEDICO CIRUJANO

Universidad de Méjico.
Cirugía Estética, manchas de cara, quemaduras, verrugas, lunares.
Electro Termoterapia para obesidad.
Enfermedades de vesícula, apéndice, hígado, niños y medicina escolar.
Consultorio: Batallón Sucre 434, San Pedro. Hrs. 16 a 19, teléfono 11148.

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA
CIRUJANO PROCTOLOGO

Especialista-Enfermedades del intestino y Ano-Rectales HEMORROIDES, Fístulas, tumores, etc.
Atiende en su nuevo consultorio Ayacucho 206 1er. piso. Telf. 25459 y 27435. Casilla 2846 (Consultas de horas 15 a 18).

Dr. ALBERTO HOCHKOFLER BACHERER

Medicina Interna-Estudios efectuados en el exterior.
Dirección:
Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 1.285.(Edificio Bolívar) 6º piso, oficina 601 - Teléfono 12952.
Atiende de hs. 15 a 19.
Domicilio: Avenida 20 de Octubre 2551. Teléfono 25380

Dr. JAIME CARRASCO FLORES
MEDICO DE NIÑOS

Especializado en el exterior.

Consultorio: Yanacocha 332. Atiende de 14 a 17 p.m. (2 a 5). Teléfono: 21585. Domicilio: Busch 612.

EN LA CIUDAD DE SUCRE
Dr. CLIVE HERRERA R.

Especializado en Inglaterra, Escosia y el País de Gales. CIRUGIA ORTOPEDICA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION. Atiende deformidades congénitas y adquiridas, fracturas, luxaciones, esguinces. Brazos y piernas artificiales. Rehabilitación de paralíticos en su Consultorio de Clínica "Sucre" de 15 a 17 hrs. Teléfono 1535.

English Spoken

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDES DE LA PIEL

De los hospitales "Privado de Piel" y "Rawson" de Buenos Aires. Alergias, problemas de cabello, eczemas, tropicales. Mercado 996. Edificio ALMARAZ 4o. piso; de 4 a 6 p.m. Telf. 24524.

Dr. ENRIQUE VERGARA M
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores). Horario 13.30 a 16.30. Telf. 23129. Casilla de Correo 2223.

Dr. LUIS SEA

Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis. Gastro intestinales, Venereas. Consultas: 14 a 18. Evaristo Valle 157, teléfono 12465.

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL
CENTRO MEDICO NACIONAL DE MEXICO

Traumatología-Cirugía Reconstructiva y Plástica, (defectos congénitos y traumáticos de labios, nariz, párpados, pabellón auricular, cicatrices de quemaduras, arrugas, picaduras de viruela, cirugía de la mano, etc.
Consultorio: Comercio 948, hrs. 15 a 17 y 30. Teléfono. Dom. 27890. Casilla Correo 3775.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
MEDICO NEUROLOGO

Especializado en Europa. Miembro de la Sociedad de Neurología Psiquiatría y Neurocirugía de Madrid y de la Sociedad Española de Electroencefalografía y Neurofisiología Clínica.
Atiende enfermedades del cerebro, médula y nervios.
Consultorio: Plaza Murillo, altos Cine París, 1er. piso, de Hrs. 17 a 19. Telf. Cons. 23121. Dom. 11268.

Dr. FAUSTO SALINAS RUIZ
MEDICO DE NIÑOS

Domicilio y Consultorio: Av. Saavedra No. 1624. Telef. 25493.

Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA
MEDICO UROLOGO

Riñones, vegija, próstata y genitales. Especializado en Europa Ex-jefe Clínico y Ayudante de trabajos prácticos del Servicio de Urología "Profes. Alfonso de la Peña" de la Facultad de Medicina de Madrid. Consultorio: Av. Arce 2316 Instituto de Diagnóstico Médico. Teléfono 12719. Consultas de hrs. 14.30 a 18.00. Telf. domicilio 26396.

Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA
CIRUJANO-GASTROENTEROLOGO

UMSA-ESPAÑA - ITALIA

Esófago-estómago-páncreas-hígado-vías biliares-intestinos-parasitosis-nutrición.
Consultas 3 a 5:30 Av. Arce 2122 (frente a IBEAS) Tel. 25960-23282, casilla 4394. Reservar hora.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en piel. VENE REAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION

Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores. Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington. Oklahoma y Pensacola Florida. Cochabamba, Calle Jordán No. 2982. Telf. 3755.

Abogados

RENE SAAVEDRA A.
ABOGADO

Civiles, penales, sociales, Mineros, Administrativos, Organización y Constitución de Empresas, Registro de Marcas, Notas y Pliegos de Cargo y Trámites de Títulos en Provisión Nacional.
Bufete: Yanacocha 506, esquina Comercio.
Teléfonos: Oficina 22723 - Dom. 27432.

Dr. EMILIO MEDINA S.
Dr. BENJAMIN MIGUEN H.

Atiende Asesoramiento Jurídico, Organización y Constitución de Sociedades. Asuntos y Trámites Administrativos. Consultorio Jurídico calle Potosí 876. 1er. piso. Oficina 1. Telf. 28475.

Clínicas

LABORATORIO CLINICO BACTERIOLOGICO "COPACABANA"

Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS
Bioquímica Farmacéutica

ESPECIALISTA DIPLOMADA EN EUROPA

Análisis clínicos en general.- Estudios y análisis de microbiología.- Antibiogramas.- Tests de resistencia bacilar.
Av. Arce 2316.- 2º piso.- Horas de atención 8 a 12.

CLINICA ARANDA

Director GUILLERMO ARANDA AL
Especializado en FRANCIA

Cirugía, medicina, obstetricia, ginecología
dades Pediatría, carpas de oxígeno, labo
de sangre
Rayos X. Bisturí Eléctrico, Servicio de A
Plaza Uyuni 1351 (Miraflores). Teléfono
3989.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ
NOTARIO DE FE PUBLI

Asuntos del Ramo: Escrituras.- Protos
Testamentos.- Protestos.- Poderes.- Le
Apertura de Libros.- etc.
SERIEDAD PUNTUALIDAD EFI
Dirección: Mercado Nº 1078 (Frente C
Telef. Of. 22401. Dom. 26072.

Dentistas

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y ME
CIRUJANO - DENTISTA

Alta Velocidad.- Rayos X.- Atiende de 9 a
19.- Horas fijas al teléfono 26303 - Avda.
1377 esquina Loayza.- Edificio Saenz 5º p
1537.

Dr. LUIS PINELL DEL CAS
CIRUJANO DENTISTA

Catedrático de la Universidad. Operatoria
nica. Alta Velocidad. Rayos X. Atenci
de 10.30 a 12 y de 14 a 19.
Calle Comercio (Edificio Cine Princesa)
Teléfono 26976.

Dr. ROLANDO LOZADA LAN
CIRUJANO DENTISTA

Atiende en su consultorio de la calle Yan
Piso. De hrs. 11 a 12 y 30 y de 14 a 19.

CONSTRUCCIONES

REFACCIONES. REMODELACIONES.- PROYECTOS DE
DIRECCION DE OBRAS.- DISEÑO Y DECORADO DE
SUPUESTOS.- LEVANTAMIENTOS TOPOGRAFICOS
LOTEOS.

Carpintería Metálica y de Madera

Vels. de Urgen

PRESENCIA

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1295
Teléfonos
Sección Publicidad
Casilla Postal No. 3276
ASISTENCIA PUBLICA
HOSPITAL GENERAL
D.I.C.
TRANSITO

Farmacias de Tur

DEL 17 AL 24 DE AGOST

ROMA	Ballivián 431
LA SEGURA	Av. Saavedra 2198
SUCRE	Av. Amentia 639
BELEN	Rodríguez-Linares (San Pedro
COPACABANA	Eduardo Abaroa 902 esq. A
6 DE AGOSTO	Av. Villarón 472

Manaco
SIMBOLO DE CALIDAD

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, viernes 23 de agosto de 1968.

Manaco
PARA GIMNASIA Y EL DEPORTE

7 y 8 de septiembre se orrerá la "Doble Quime"

LAS INSCRIPCIONES ESTARAN ABIERTAS HASTA EL 5

a oficializado para los días 7 de septiembre la realización competencia automovilística "Quime". El A.C.B. ha lanzado la siguiente convocatoria:

1o. La Comisión Deportiva al del Automóvil Club Boliviano convoca a la carrera automovilística "DOBLE QUIME" que, bajo los auspicios de las autoridades industriales y vecindario de , se realizará los días 7 y 8 de septiembre de 1968.

RIDO

2o.-Se utilizarán los caminos en las localidades de La Paz , en las siguientes etapas: de septiembre: 1ra. etapa: Quime 241.00 Kms. Día septiembre: 2da. etapa: Quime - La Paz 241.00 Kms. Total: Kms.

Comisión Deportiva Nacional A.C.B. se reserva el derecho de alterar o modificar el ido de los tramos, las fechas disponer, en cualquier momento de la carrera, otras medidientes al normal desarrollo a misma.

CIPANTES

3o.- Podrá intervenir en la cualquier persona que posevet de conductor, buena a y sea residente en cualugar de la República. Es rio llevar Copiloto, debiendo éste mayor de edad.

GORIA

4o.- La competencia está da para la categoría Fuerte, inclusive coches sport, itación alguna. También se in coches convertibles, e que tengan las correspondbarras de seguridad.

JE

5o.- Se adjudicará el siguiente puntaje del Escalafón Na-

primero, 12 puntos; al segundo, al tercero, 5; Al cuarto, 2; al 1.

etapa: Al primero, 2 puntos; segundo; 1; 2da. Etapa: Al primero puntos; al segundo, 1.

S

6o.- El Comité Organizador ado el siguiente programa cios para este evento, el que posiblemente sea incre-

primero, $b. 15.000.- ; al se- 10.000; al tercero, 4.000 ; al 2.500; al quinto, 1.000.

etapa: Al primero: $b. 2.000 do; 1.000. 2da. etapa.- Al 2.000; al segundo; 1.000.

CIONES

7o.- Los concurrentes, con- s, copilotos y coches se ins- en la Secretaría de la Co- Deportiva Nacional del Au- Club, desde la fecha hasta 5 del día jueves 5 de sep- Hasta el 31 de agosto, a os corredores podrán ins- sin costo alguno y del día ptiembre hasta el cierre inscripciones, abonando la 50 pesos bolivianos por cho. Los corredores del podrán inscribirse por in- del Automóvil Club de su ia o por telegrama a AU- - La Paz, dentro del plado.

8o.- La inspección de los co- realizará el día jueves 5 embre de hs. 16 a 18 en la cial del A.C.B., Calacoto. edor que no se presente horas, tiene opción para ión del día viernes 6, en e fije la Comisión Técni- o pago de multa de 50 pe- vianos. El competidor que la con la inspección técni- DARA EXCLUIDO DE LA .

esentes bases forman par- eglamento Particular de la

.OSCAR CRESPO. El Jaguar de Oscar Crespo, uno de los coches más veloces de las últimas competencias de Fuerza Libre. Crespo sería uno de los participantes en la Doble Quime, a disputarse en Septiembre.

GIMNASIA Y ESGRIMA SE IMPUSO A SAN CALIXTO EN BASQUET OFICIAL

El quinteto masculino de Gimnasia y Esgrima logró imponerse al representativo de San Calixto por 57 a 38, en la jornada de baloncesto oficial cumplida anoche en la cancha oficial del coliseo Ciudad de La Paz.

En el primer encuentro femenino, correspondiente a categoría damas, The Law obtuvo una cómoda victoria frente a Naismith por 30-14, luego de haber llevado ventaja en el primer tiempo por 17-5. En el segundo cotejo, también femenino, Gimnasia y Esgrima dio fácil cuenta de Municipal al derrotarlo por 27 a 17. En la primera etapa el equipo "mensana" tenía una diferencia en su favor de 17-10.

GANO GIMANSIA

Gimnasia y Esgrima obtuvo una cómoda victoria en cuanto a diferencia numérica se refiere, pero no así en cuanto a juego, ya que el equipo de San Calixto, a lo largo de los 40 minutos de juego, se mostró muy superior a sus anteriores actuaciones, siendo un equipo que llevó por situaciones apremiosas a su rival.

Gimnasia tuvo la virtud de contar en sus filas con elemento de mayor precisión en los lanzamientos tanto de media como de larga distancia, cosa con la que no contó el equipo "calixtino" ya que pese a la igualdad que ejerció en ciertos pasajes del encuentro, sus hombres estuvieron lejos de tener esa fortuna para los envíos finales.

El encuentro se caracterizó por su rapidez. Ambos equipos imprimieron un tren acelerado a su accionar y esto le dio vistosidad al espectáculo. Un espectáculo que también alcanzó por momentos calidad, pero que en general fue regular técnicamente.

San Calixto tuvo otro error: el desorden en su accionar. Es cierto que la reaparición de Caraffa le dio mayor movilidad, pero no supo entrar a un juego ordenado. Por otro lado, descuidaron mucho el aspecto defensivo que fue muy bien aprovechado por los jugadores "mens-sanas".

Gimnasia actuó con la regularidad que le caracteriza y con esa "garra" que también impuso en anteriores compromisos, Gimnasia fue evidentemente superior a su rival y además un justo ganador, aunque la diferencia numérica resulta muy abultada con relación a lo que sucedió dentro del campo de juego.

Aún no entregaron premios de prueba "Doble Sorata"

.El corredor Jaime Riveros, vencedor de la competencia Doble Sorata, ha informado a PRESENCIA que el premio estipulado para el ganador de esa carrera, aún no ha sido concedido.

Los dirigentes de la Comisión Deportiva del ACB dijeron que han tropezado con algunas dificultades para reunir el monto total de premios y que esa es la razón para la demora.

Por nuestra parte creemos que transcurrido tanto tiempo de la mencionada competencia automovilística, los organizadores definan de una vez por todas la entrega de esos premios. De otra manera los ganadores estarán en su derecho al pedir la recompensa prometida. Además, y esto es importante, sólo cumpliendo lo estipulado se podrá dar confianza a los pilotos, que muchas veces arriesgan su vida en este tipo de competencias.

Hoy se inicia certamen nacional de baloncesto

.El miércoles se realizó la sesión ordinaria del Consejo Superior de la Federación. Asistieron 14 delegados, faltando únicamente los de las Asociaciones de Sucre, Tarija, Telamayu y Tupiza.

Se incorporó al Consejo Superior el delegado de Cochabamba Sr. Demerio Ferrel Lobo.

CAMPEONATO NACIONAL MASCULINO ORDINARIO. El Campeonato Nacional Masculino Ordinario, se pondrá en marcha el día de hoy 23 de agosto. En efecto, la Asociación de Oruro, sede de una de las zonas eliminatorias comunicó a la Federación, que los días 23, 24 y 25 del pte. mes, se realizará el respectivo Campeonato zonal entre los equipos representativos de Oruro, Uyuni y Quillacollo.

Con referencia a las solicitudes de prórroga para la realización de torneos en otras zonas, se resolvió que las eliminatorias en todas las zonas deben iniciarse a más tardar hasta el 15 de septiembre.

La Asociación de Colquiri, tiene la sede de la respectiva zona, para el próximo Campeonato.

TEMPORADA INTERNACIONAL A CARGO DE FLUMINNENSE DE RIO DE JANEIRO. Como se anunció anteriormente la Temporada Internacional a cargo del Sub-Campeón Brasilero, FLUMINENSE de Río de Janeiro, dará comienzo a partir del día 26 del pte. mes, comenzando su actuación en Santa Cruz de la Sierra donde disputará dos partidos.

Por razones de comodidad de la delegación visitante, se ha variado el rol de actuaciones anteriormente dado a conocer, en la siguiente forma:

Día 4 de Septbre. Viaje a Llallagua y actuación ese mismo día. Pernoctarán en ese centro. Día 5 de Septbre. Viaje a Huanuni y actuación ese mismo día. Retorno a Oruro donde pernoctarán. Día 6 de Septbre. Viaje a la ciudad de La Paz.

.TORNEO DE PESAS. Freddy Moya en la prueba de levantamiento de pesas. En la posición de sentadilla levantó 264 libras. La competencia de la Asociación constituyó todo un éxito.

Chile cumplió buena actuación empatando con Perú, cero-cero

Lima, agosto 22 (AFP) La selección chilena cumplió anoche un buen papel cuando empató sin goles con la representación peruana, en su segundo partido de fútbol por la copa del pacífico, expresan hoy los diarios locales.

"La Prensa", como los demás periódicos, señala que a la selección peruana se la llama selección de la Asociación Peruana de Fútbol, porque hay otra de la Federación que enfrentará a la Argentina y que tuvo una actuación desepcionante.

Dice que los peruanos, con juego desastroso y sin penetración, no pudieron siquiera sacar provecho de la expulsión del chileno Valdez a los 20 minutos del segundo tiempo y que sólo el golero local Dimas Zegarra salvó la noche.

De la escuadra chilena, "La Prensa" escribe: "Sin mejorar su producción del primer encuentro, la selección sureña cumplió un buen papel frente a la alicafda representación local".

Agrega que sus líneas bien plantadas anularon la ofensiva peruana mediante la excelente actuación de Quiniano y Cruz. El primero, puntualiza, ratificó su calidad y convenció como jugador de notable porvenir, mientras que el segundo se batió con firmeza.

Agrega que en la vanguardia, Reinoso elevó su rendimiento y trabajo incansablemente, bien acompañado por Marcos y Valdez, en tanto que Araya sólo tuvo algunos chispazos y Leonel Sánchez siguió tan ocioso como en el partido del domingo.

Por su parte, el diario "Correo" escribe que el choque fue descolorido y que Chile brindó apenas treinta minutos iniciales de juego práctico y ofensivo, para replegarse a la defensa en el segundo tiempo.

Expresando que Chile tuvo sus mejores valores en los zagueros y que sus delanteros no expusieron nuevos atributos, el diario concluye:

"Colectivamente, los mapochinos revelaron, sin embargo, su mejor contextura en las entregas y los desplazamientos... especialmente en el primer tiempo, los sureños estuvieron más cerca de abrir la cuenta".

HUBO EXITO EN SEXTA COMPETENCIA DE LEVANTAMIENTO DE PESAS EL 17

.El sábado 17 a horas 18.30 en las instalaciones del Gimnasio- "York" se llevó a cabo la sexta competencia, según calendario de la Asociación Departamental de Levantamiento de Pesas y Fisiculturismo y segunda de la especialidad, denominada "Torneo de Levantamiento de Pesas "Revancha" de ejercicios de Potencia" en los tres estilos: Press de Banca, Sentadilla y Peso Muerto. Al citado evento concurrieron destacados cultores de la actividad pesística y obtuvieron los resultados que damos a conocer.

Los atletas participantes fueron divididos en tres grupos, según su peso corporal de la siguiente forma:

PESO MOSCA: Nombre y Apellido - PESO - Press - Sentadilla - P. Muerto - Total. 1o. Alberto Oblitas (Gim. Luna), 52 K. 165 lbs. 254 Lbs. 584 Lbs. 2o. René Monroy (Salud y Fuerza) 50 K. 110 Lbs. 165 Lbs. 154 Lbs. 429 Lbs.

PESO LIGERO: Nombre y Apellido - PESO Pres - Sentadilla - P. Muerto - Total. 1o. Alfredo Moya (Gim. York) 64 K. 220 Lbs. 264 Lbs. 353 Lbs. 837 Lbs. 2o. Jaime Calderón (Salud y Fuerza) 63 K. 165 Lbs. 242 Lbs. 320 Lbs. 727 Lbs.

PESO MEDIO: Nombre y Apellido - Peso Press- Sentadilla - P. Muerto - Total. 1o. Carlos Celis (Gim. Salud y Fuerza) 73 K. 332 Lbs. 332 Lbs. 440 Lbs. 1104 Lbs. 2o. Luis Alvarez (Gim. York) 75 K. 220 Lbs. 286 Lbs. 375 Lbs. 881 Lbs.

Los seis atletas clasificados se hicieron acreedores a sendas medallas y diplomas por su buena actuación en el concurso, cabe destacar la notable performance que realizó el atleta Carlos Celis al lograr un total de 1104 libras el cual es un record nacional.

PROXIMA COMPETENCIA.- Según el calendario DE LA Asociación de Pesas de La Paz, se proyecta realizar para el día 21 de Septiembre, las competencias denominadas: "Mr. Ciudad de La Paz" y "Torneo Departamental de Levantamiento de Pesas". De dichos torneos saldrán seleccionados los atletas más destacados para representar al Departamento de La Paz en la competencia de carácter nacional que se llevará a cabo en la ciudad de Cochabamba, entre los meses de Noviembre ó diciembre del pte. año, según informes de la Federación Boliviana de Levantamiento de Pesas y Fisiculturismo.

EL COMITE OLIMPICO BOLIVIANO CITA A INTERESADOS EN VIAJAR

Transcribimos la siguiente nota del Comité Olímpico Boliviano en relación al viaje de las personas que deseen asistir a los Juegos de México:

En vista de que todos los que vayan a participar o concurrir en cualquier condición, sea como periodistas o simples espectadores, a las Olimpíadas de México, deben dar sus nombres completos y otros datos al Comité Olímpico Boliviano, para que éste los comunique al Comité Organizador de la XIX Olimpíada, se cita a todos los interesados a concurrir a las oficinas del Comité Olímpico Boliviano en la calle Mercado 1115, primer piso, oficina 5, para el día lunes a hrs. 17.

Las personas interesadas que no se encuentren en esta ciudad deberán encomendar su representación a cualquier persona residente en La Paz.

Como la información que debe proporcionar el Comité Olímpico Boliviano al Comité Organizador de la XIX Olimpíada, debe enviarse hasta el día 30 de Agosto, las personas que no se hubieran registrado en la oficina del Comité Olímpico Boliviano, se verán privadas de concurrir ya que posteriormente no será posible la reservación de hoteles o alojamientos y las reservaciones de entradas.

COMITE OLIMPICO BOLIVIANO
Dr. Juan Peñaranda Ypiña
SECRETARIO GENERAL

.ANTORCHA OLIMPICA. La alta sacerdotisa María Moscholiou tiene la antorcha olímpica encendida durante el ensayo de ceremonia para el viernes, cuando será encendida oficialmente para salir a México. El acto se celebró en Olimpia, Grecia (RADIOFOTO AP).

PROMOCION Y COLMIL ACTUARAN ESTA NOCHE

.Esta noche se cumplirá nueva fecha del torneo oficial de voliol, de acuerdo al siguiente rol:

Cancha : Coliseo Cerrado No. 2. Hs. 19.15 Primera de Honor Damas SAN ANTONIO vs CHACO. Hs. 20.00 Primera de Honor Damas LEALTAD vs OLIMPIC. Hs. 20.45 Primera de Honor Varones PROMOCION 50 vs COLMIL. Fiscal Sr. Jorge Torrez. Apuntador Sr. Fernando Vargas Z. Pret. Turno Sr. Horacio Toro.

RANI PERDIO 2-0 LISBOA, PORTUGAL

, 22 (AP) Sporting de Lisció al Guaraní, campeón guay, en encuentro amis- fútbol jugado en el Esta- lvalade esta noche. Los eron conseguidos en el tiempo por Goncalves a inutos y Pedras a los 19.

El domingo se correrá la le Desagüadero"

rricio Nacional de Tránsi- Moto Club Boliviano, re- n ayer, disputar el domin- mo la competencia moto- a Doble Desaguadero. Las ones fenecerán el día sá- horas 12. La carrera se el domingo a horas 9, altura de la Base Aérea de El Alto.

ALBAÑILES DE PRIMERA CLASE
CARPINTEROS DE BANCO

NECISITAMOS PARA TRABAJAR EN LA CONSTRUCCION DE LA ADUANA EN EL ALTO.
PRESENTARSE CON CERTIFICADOS EN LAS OFICINAS DEL CONBO - CONCIBOL EN EL EDIFICIO KRSUL 6to. PISO.

COCINAS "PLANETA"
¡PRECIOS DE FABRICA!
$b. 1.500
LOS FABRICANTES DE LAS COCINAS A GAS LICUADO SE ENORGULLECEN DE PRESENTAR LA SENSACIONAL Y UNICA COCINA DEL FUTURO PARA SU PRESENTE
Nuestra organización garantiza la atención permanente de gas a domicilio,
Antes de efectuar su compra, compare precios y calidad.
"COMARBO" & CIA.
Manco Kapac 335/341, Casilla 1228, Teléfono 21960
Sucursal Galería Lux 2º Piso Of. 1-2.

PAULO SEXTO SOLICITO ORACIONES POR LA PAZ MUNDIAL Y POR LAS VOCACIONES SACERDOTALES

Roma, 22 (AP).- Su Santidad el Papa Paulo VI levanta sus brazos desde la escalerilla del avión en gesto de despedida en el aeropuerto de Roma, hoy, antes de partir **hacia** Bogotá, Colombia (AP RADIOFOTO)

Por Javier Baena

BOGOTA, 22 (AP). El Papa Paulo VI tuvo hoy su primer encuentro con el clero de la América Latina, en la Catedral primada de Colombia, y solicitó a 5.000 Cardenales, Arzobispos, Obispos y sacerdotes orar por la paz, por las vocaciones sacerdotales y por la Iglesia universal.

El Papa llegó ante una muchedumbre estremecida por la emoción que se arrodillaba, lloraba y agitaba pañuelos blancos para saludarlo.

Su Santidad entró a la Catedral a las 11.35 horas y tardó cinco minutos en recorrer los 50 metros que separan la puerta del trono pontificio.

Los clérigos y seglares presentes se abalanzaron hacia el Papa. Tres guardias vaticanos y el propio Secretario de Estado Vaticano para viajes pontificios, Paulo Marcunkus, tuvieron que apartar de viva fuerza a sacerdotes, incluyendo monseñores y obispos.

Su Santidad sonreía y saludaba a la atestada catedral. Sus mejillas enrojecieron por la alta temperatura. Lucía muy fatigado cuando finalmente pudo sentarse en el rojo trono pontificio donde se despojó de su capa roja.

Finalmente, seglares y sacerdotes hicieron silencio para escuchar su discurso de ocho minutos.

Monseñor Anibal Muñoz Duque, Administrador Apostólico de Bogotá, pudo imponer el orden y el Papa comenzó su discurso enviando "un mensaje eucarístico" a los venerables hermanos y a los amadísimos sacerdotes de América Latina.

Les dio gracias "por la felicidad que nos dais con vuestra presencia", y les dijo que "conocemos vuestras fatigas y vuestro entusiasmo apostólico".

Les pidió proteger a los niños, a los pobres, a los humildes, y les pidió también orar por la Iglesia universal, por los que sufren, por la paz del mundo, por las vocaciones sacerdotales y concluyó su disertación expresando que Bogotá es un gran altar de la consagración sacramental.

Cuando el Papa terminó su discurso, nuevamente seglares y sacerdotes prorrumpieron en gritos de ¡Viva el Papa!. Mientras varios sacerdotes se desmayaron por el calor.

Cuando hizo su ingreso a la catedral, 300 voces de masas corales de Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Méjico y Venezuela entonaron himnos religiosos.

En el impresionante marco de la catedral colmado por el clero latinoamericano, se entonaron el himno "salutaris udqua" y la "canción de la amistad". Las voces de los contornos se ahogaron en medio del entusiasmo desbordado.

La catedral de tres naves y una torre mayor de 38 metros de altura, pintada de blanco y oro, fue escenario de un encuentro con la historia del catolicismo en Colombia.

Hace extactamente 430 años el conquistador español Gonzalo Jiménez de Quezada había llegado con la Cruz de Cristo y fundó allí la catedral que fue entonces una humilde choza. Ordenó celebrar la primera misa, a nombre del Papa y de los reyes católicos de España e incorporó a este país a la civilización cristiana y al trono de San Pedro para siempre.

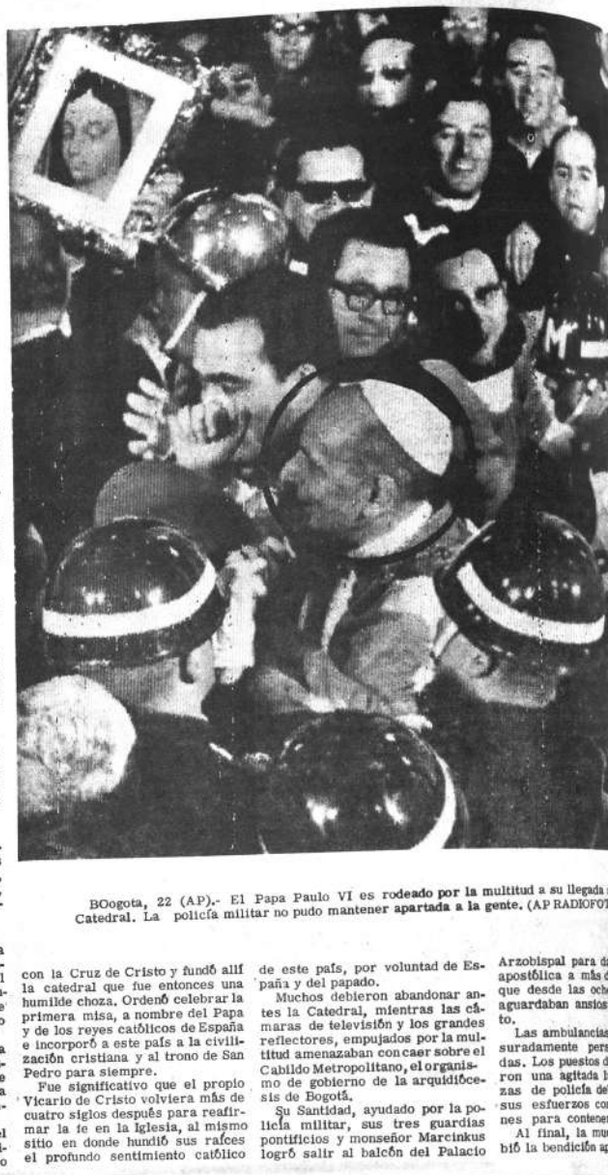
Fue significativo que el propio Vicario de Cristo volviera más de cuatro siglos después para reafirmar la fe en la Iglesia, al mismo sitio en donde hundió sus raíces el profundo sentimiento católico de este país, por voluntad de España y del papado.

Muchos debieron abandonar antes la Catedral, mientras las cámaras de televisión y los grandes reflectores, empujados por la multitud amenazaban con caer sobre el Cabildo Metropolitano, el organismo de gobierno de la arquidiócesis de Bogotá.

Su Santidad, ayudado por la policía militar, sus tres guardias pontificios y monseñor Marcinkus logró salir al balcón del Palacio Arzobispal para d apostólica a más que desde las ocho aguardaban ansios to.

Las ambulancias suradamente pers das. Los puestos d ron una agitada l zas de policía de sus esfuerzos co nes para contener

Al final, la mu bió la bendición a



BOogota, 22 (AP).- El Papa Paulo VI es **rodeado por la** multitud a su llegada Catedral. La policía militar no pudo mantener **apartada a la gente.** (AP RADIOFOT

Roma 22 (APO.- Esta es una vista poco antes del alba en el aeropuerto "Leonardo Da Vinci", en Roma, mientras su Santidad el Papa Panlo VI (vestimenta blanca) habla con los periodistas antes de su salida a Bogotá. En el fondo el avión en que viaja. (AP RADIOFOTO).

La clausura de Radioemisoras "Altiplano"

NOTA DEL DIRECTOR GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

"Cite No. 7A/56/58.---División Radiodifusión.----La Paz, "22 de Agosto de 1968.---- Se"ñor Director de Radioemiso"ra Altiplano.---- Presente.---
"Señor Director:

"Esa Emisora el día 20 de "los corrientes, en el curso "del programa denominado AC"TUALIDADES de horas 21;00 "difundio la proclama por la "cual el Gral. Marcos Vásquez, "S., llamaba a la subversión y "se declaraba en rebelión con"tra el gobierno constituciona"l del país. Este documen"to volvieron a leer al finali"zar el mencionado espacio, "el que se registró en nuestro "sistema de control técnico de "emisiones, siendo este hecho, "uno más que se suma a las "infracciones al reglamento "que comete esa emisora, lo "que obliga a esta dirección ge"neral notificarles con la inme"diata suspensión de sus trans"misiones.------- Fuera de es"tas anormalidades, lo mas "grave es que esa emisora "viene abusando de las conside"raciones y la tolerancia que "tienen los organismos fiscali"zadores al permitir su activi"dad sin tener la licencia legal "para su funcionamiento.------ "Aún en el caso de estar traba"jando al márgen de disposicio"nes legales están obligados al "fiel cumplimiento de las nor"mas de explotación del servi"cio de radiodifusión, señala"das por el reglamento gene"ral de Servicios Radioeléctri"cos en actual vigencia y que "no admite ninguna discusión. "---- Esta Dirección General "en forma reiterada demando "de Uds. se abstengan de se"guir incurriendo en las anor"malidades anotadas con el fin "de evitar situaciones ingratas "como la presente y solo reci"bió respuestas alejadas de la "realidad que tratan de poner "en duda las disposiciones del "Reglamento General de Servi"cios Radioeléctricos, cuya vi"gencia es irrebatible.---- Con "este motivo saludo a Ud. aten"tamente.---- Fdo. Hector Val"divia R. -----Director Gene"ral de Telecomunicaciones.-- "sello de la Dirección General "de Telecomunicaciones.------ "Sello la Dirección General de "Telecomunicaciones. - - - Pa"pel membretado de la Direc"ción de Telecomunicaciones. "Es Copia Fiel del original".

RESPUESTA DE RADIO ALTIPLANO

La Paz, Agosto 22 de 1968.
Señor
Hector Valdivia
DIRECTOR GENERAL DE TELECOMUNICACIONES
Presente.-
Señor:

Aproximadamente a las 18 horas de hoy hemos recibido su nota fechada en el día con el No. 7A/56/58, en la cual nos comunican con la inmediata suspensión de nuestras transmisiones.

Abierta violación a la libertad de prensa de información y de expresión, señor Director General de Telecomunicaciones. Los motivos esgrimidos por su autoridad para cometer semejante atentado están alejados de la verdad. Nosotros no hemos transmitido nada que se llame a la subversión. La referencia anotada en su oficio se refiere a las declaraciones formuladas por el General Marcos Vásquez Sempértegui,, declarandose como rebelde ante el actual Gobierno. Ese mismo texto total o parcialmente, fué difundido por otras emisoras del país y por la prensa local. Es ésta, suficiente respuesta para demostrar como se esgrime un argumento delesnable para acallar un medio noticioso y de opinión independiente.

En el segundo párrafo, como todas las maniobras para pretender justificar el atentado a la libertad de prensa, información y expresión, se señala que venimos "abusando de las consideraciones y la tolerancia que tienen los organismos fiscalizadores al permitir su actividad sin tener la licencia legal para su funcionamiento. A que se refiere?. Al ordenamiento jurídico que está en marcha, para acomodarnos a las exigencias reglamentarias y para las cuales se ha dado tolerancia a todas las emisoras del país?. No creemos equivocarnos al afirmar que Radiodifusoras Altiplano no debe ser una de las emisoras que tiene más adelantados esos trámites demorados única y exclusivamente por la natural burocracia administrativa existente en el país.

Se habla luego de la obligación de someterse al fiel cumplimiento del Reglamento de Radiocomunicaciones. Ya en anterior oportunidad, expresamos que ese Reglamento, en cuanto a la labor periodística se refiere, no obedecía a una realidad que se dice de libertad en todos los órganos de la actividad y que su impractibilidad obligaba a una revisión del mismo. ASBORA, por su parte, ha tomado para sí ese concepto y está de acuerdo en recurrir a las Cámaras Legislativas en demanda de su anulación, pues, Jurídicamente, es un documento que no tiene fuerza de Ley.

Nuestras respuestas siempre fueron y son concordantes a la realidad. Cumplimos con las normas existentes para la Prensa y la Radio en el Mundo Libre. El reglamento tan manoseado en esta oportunidad no es irrebatible. Su contenido obedece a una mentalidad fascista, donde el control, a la opinión, a la verdad, es la base de su sustentación, aspecto éste que no puede ser aceptado en un país que se precia de ser libre y democrático.

Hay una sola verdad. Desde hace mucho tiempo, debido a la absoluta independencia informativa y de opinión de nuestra emisora, el Gobierno ha venido buscando los medios para acallarnos. Se han utilizado muchos recursos que en su oportunidad serán revelados y no debe olvidarse las constantes sindicaciones lanzadas por el propio señor Presidente y el silencio guardado toda vez que se pidió la comprobación de tales cargos.

El pueblo de Bolivia sabe la verdad. Nosotros nos debemos a ese pueblo y a él le decimos: Bajo argumentaciones alejadas de la verdad, se está acallando la voz libre de Radiodifusoras Altiplano. A usted, señor Director de Telecomunicaciones lo acusamos de ser el instrumento para semejante atropello, pues no nos queda otra alternativa que cumplir sus instrucciones; se suspende nuestras transmisiones.

Atentamente.
Mario Marañón Zárate, DIRECTOR GENERAL; Franz Reyes Carvajal, DIRECTOR ARTISTICO.

DESPEDIDA DEL PERSONAL DE LA EMISORA

El Sr. Jorge Mancilla, a nombre del personal de "Altiplano" dijo las siguientes palabras:

.Senores Auditores:

Es a nombre de mis compañeros de trabajo que dirigiré la palabra en la postrer audición de Radiodifusoras ALTIPLANO. Y lo hago con la serenidad de quien tiene en su conciencia, integridad varonil y capacidad profesional. Contra esta emisora, ya oyeron, se ejercita la presión. la cohersión, la fuerza blanca de las amenazas en papel tamaño oficio.

Estuvimos sembrando la razón en el cemento de la sinrazón Y he aquí que nos toca levantar las manos y callar los labios -no en señal de rendición, clemencia ni perdón-, sino en actitud de dignos. Actitud mil veces preferible al enfrentamiento físico de quienes tienen más poder y posibilidades que nosotros.

Mis compañeros, jefes de por lo menos 40 familias, se solidarizan plenamente con la dramática y valiente decisión de los Directores de ALTIPLANO. Y dejan micrófonos, tocadiscos grabadoras y máquinas de escribir, no en obediencia al negro rigor oficial, preñado de abuso, sino en adhesión a la moral, la honradez, la integridad, y, finalmente la libertad.

Poco tengo que decir. Todo lo sabe el pueblo, Estuvimos difundiendo la Verdad... pero es difícil en Bolivia. Contra la intransigencia hasta los dioses son impotentes. Se señala nuestra tarea radial con la mano de la calumnia, pronta a convertirse en puño represor. Es por respeto a la vida humana, es por respeto a la seguridad de nuestros hogares y a la honra de nuestro proceder que adoptamos esta decisión.

Y cuando callemos definitivamente, cuando ALTIPLANO no esté más en el puro cielo de Bolivia ¿Qué irá a sucedernos? Lo que venga será bienvenido en homenaje a nuestra fortaleza de bolivianos puros.

Porque quienes creen que sembramos cizaña hallarán, a la vuelta final de sus caminos, que tal creencia fué bastarda y mal alimentada. Dios sabe, ese Dios que guió nuestra obra y que a esta hora sin duda protege esta decisión, que lo único cierto fué nuestra tarea en favor de esta herida vieja y querida que se llama Bolivia. Vendida, en muchos casos por sus propios hijos, loteada por irresponsables y humillada por la ya felizmente condenada C. I.A. norteamericana. Señoras y señores, Gracias a todos ustedes por aquello que significó respaldo a nuestra labor. Hasta que la esperanza nos dé satisfacciones. ¡BOLIVIA, sí. Siempre!

PALABRAS DEL DIRECTOR DE "ALTIPLANO" MARIO MARAÑON ZARATE.

Señores oyentes:

La lectura de las dos anteriores notas sirve para informar a ustedes que RADIODIFUSORAS ALTIPLANO ha recibido la orden de silenciar su voz. Tras estas palabras, ante la imposición no nos queda otro remedio que cumplir. Entretanto, más aclaraciones para ustedes. Sí esto va dirigido a ustedes que son el pueblo, a quienes nos debemos, al único juez y al que nadie, en última instancia, podrá acallar.

Las sindicaciones bajo las cuales nos clausuran están alejadas de la verdad. No hemos difundido ninguna proclama subversiva. Tal calificativo es cosa de quien lanza el calificativo. Nosotros cumpliendo con nuestra misión informativa, hemos hecho conocer las declaraciones del General Marcos Vásquez Sempértegui, donde dicho jefe militar - según su propia voz- se pone frente a los actuales gobernantes. Nuestra línea de independencia informativa nos obliga- como entotros cientos de casos- a dar paso a tales declaraciones. Nunca, en ningún momento, hemos negado nuestros micrófonos a nadie. Gobierno y oposición han tenido, a su turno, la atención correspondiente. Con la misma prontitud, a su turno, transmitimos los mensajes del Comandante en jefe del Ejército y del Presidente de la República, aceptando incluso, los términos injuriosos contra el jefe militar disidente. A las 24 horas de la última conferencia del Presidente de la República, recibimos otras declaraciones del General Marcos Vásquez Sempértegui. No la difundimos porque en ellas se hacían alusiones personales. En resumen, cumplimos una labor periodística absolutamente independiente, eliminando únicamente aquello que contenga términos o alusiones que dañen a las personas. De igual manera, en cuanto a la opinión, nunca cerramos nuestros micrófonos a quienes desearon dar a conocer sus posiciones ideológicas ú ocuparse de los problemas del país. La única condición requerida, fué siempre del cumplimiento de las normas éticas más elementales.

Todo lo anterior, señores oyentes, se llama independencia periodística. Es esta independencia la que no gusta al gobierno vigente en el país. Recordarán ustedes que en más de una oportunidad, el propio señor Presidente de la República, lanzó acusaciones contra RADIODIFUSORAS ALTIPLANO. Pedimos que se comprueben tales aseveraciones. La respuesta fué el silencio. Hoy, utilizando argumentos fácilmente rebatibles y a través de un canal estatal, se acalla la voz de ALTIPLAN
tá haciendo con es
nes están en el
tán perdiendo el
bemos decirles q
ma, en BOLIVIA
país del mundo
a la libertad de
de opinión y de e

Otra vez se ha
curo camino co
preciado que tie
Su libertad de
de decir sus ide
Cuando a un pue
de estos derech
do Radios o Per
bertad misma es
te riesgo.

No es la pri
enfrentamos la
Libertad de Pren
sión. No debe olv
tes del 4 de novie
encabezamos la
en defensa de es
Hoy, otra vez,
lucha. Podrán si
el imperativo de
no se olvide que
puede contra el
fiende sus liber
oyentes: Nuestra
hoy, fué la luc
Nunca nos apar
grandes mayor
DIFUSORAS AL
tenece al pueblo
él. Y toda explic
pueblo. Tiene el
mostrarles que
tima más de la
soberbia é into
el poder.

Hasta no hace m
rrió a otras mar
callar a RADIOD
TIPLANO. En s
velaremos las l
nes de un oscuro
medió en todo es
hoy culmina co
de RADIODIFUS
PLANO. Por al
ta advertir al p
migos de la Lib
sa, información
tejeran nuevas in
nias contra esta
personeros.

RADIODIFUSO
PLANO acalla a
No hay lágrimas
y juramento de
que tarde o tem
La Libertad, H
con nuestro deb
ces, el camino
espinas. Sabrem
porque conocer
que sembró AL
viviente en todos
bolivianos. VIV
TAD DE PRENS
MACION.